



Utilisation d'Apache Iceberg sur AWS

# AWS Conseils prescriptifs



# AWS Conseils prescriptifs: Utilisation d'Apache Iceberg sur AWS

Copyright © 2026 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Les marques et la présentation commerciale d'Amazon ne peuvent être utilisées en relation avec un produit ou un service qui n'est pas d'Amazon, d'une manière susceptible de créer une confusion parmi les clients, ou d'une manière qui dénigre ou discrédite Amazon. Toutes les autres marques commerciales qui ne sont pas la propriété d'Amazon appartiennent à leurs propriétaires respectifs, qui peuvent ou non être affiliés ou connectés à Amazon, ou sponsorisés par Amazon.

# Table of Contents

Introduction .....	1
Lacs de données modernes .....	3
Cas d'utilisation avancés dans les lacs de données modernes .....	3
Présentation d'Apache Iceberg .....	4
AWS support pour Apache Iceberg .....	5
Commencer à utiliser les tables Iceberg dans Athena SQL .....	9
Création d'une table non partitionnée .....	9
Création d'une table partitionnée .....	10
Création d'une table et chargement de données avec une seule instruction CTAS .....	10
Insertion, mise à jour et suppression de données .....	11
Interrogation des tables Iceberg .....	12
Anatomie de la table Iceberg .....	13
Utilisation d'Iceberg dans Amazon EMR .....	15
Compatibilité des versions et des fonctionnalités .....	15
Création d'un cluster Amazon EMR avec Iceberg .....	15
Développement d'applications Iceberg dans Amazon EMR .....	16
Utilisation des blocs-notes Amazon EMR Studio .....	16
Exécution de tâches Iceberg dans Amazon EMR .....	17
Bonnes pratiques pour Amazon EMR .....	21
Travailler avec Iceberg dans AWS Glue .....	24
Utilisation de l'intégration native d'Iceberg .....	24
Utilisation d'une version personnalisée d'Iceberg .....	25
Configurations Spark pour Iceberg dans AWS Glue .....	26
Bonnes pratiques en matière AWS Glue d'emploi .....	27
Utilisation des tables Iceberg à l'aide de Spark .....	29
Création et écriture de tables Iceberg .....	29
Utilisation de Spark SQL .....	29
Utilisation de l' DataFrames API .....	30
Mise à jour des données dans les tables Iceberg .....	31
Insertion de données dans des tables Iceberg .....	32
Supprimer des données dans les tables Iceberg .....	32
Lecture de données .....	33
Utiliser le voyage dans le temps .....	33
Utilisation de requêtes incrémentielles .....	34

Accès aux métadonnées .....	35
Utilisation des tables Iceberg à l'aide de Trino .....	37
Configuration d'Amazon EMR sur EC2 .....	37
Création de tables Iceberg .....	38
Lecture depuis les tables Iceberg .....	39
Insérer des données dans des tables Iceberg .....	39
Supprimer des enregistrements des tables Iceberg .....	40
Interrogation des métadonnées d'une table Iceberg .....	40
Utiliser le voyage dans le temps .....	41
Considérations relatives à l'utilisation d'Iceberg avec Trino .....	41
Utilisation des tables Iceberg à l'aide de Firehose .....	42
Utilisation de tables Iceberg à l'aide d'Athena SQL .....	43
Compatibilité des versions et des fonctionnalités .....	43
Support pour les spécifications des tables Iceberg .....	43
Support des fonctionnalités Iceberg .....	43
Utilisation des tables Iceberg .....	44
Utilisation des tables Iceberg en utilisant Pylceberg .....	46
Prérequis .....	46
Connexion au catalogue de données .....	46
Lister et créer des bases de données .....	47
Création et écriture de tables Iceberg .....	47
Tables non partitionnées .....	47
Tables partitionnées .....	48
Lecture de données .....	51
Suppression des données .....	51
Accès aux métadonnées .....	51
Utiliser le voyage dans le temps .....	52
Utilisation de la version 3 de la spécification du format de table Iceberg .....	53
Principales fonctionnalités de la version 3 .....	53
Compatibilité des versions .....	54
Commencer à utiliser la version 3 .....	54
Conditions préalables .....	54
Création de tables de version 3 .....	55
Activation des vecteurs de suppression .....	56
Utilisation du lignage des lignes pour le suivi des modifications .....	56
Bonnes pratiques pour la version 3 .....	57

Quand utiliser la version 3 .....	57
Optimisation des performances d'écriture .....	57
Optimisation des performances de lecture .....	58
Stratégie de migration .....	58
Considérations de compatibilité .....	58
Résolution des problèmes .....	59
Problèmes courants .....	59
Obtenir de l'aide .....	60
Tarifcation .....	60
Disponibilité .....	60
Ressources supplémentaires .....	60
Migration de tables existantes vers Iceberg .....	61
Migration sur place .....	61
Option 1 : procédure de capture instantanée .....	63
Option 2 : procédure de migration .....	65
Réplication de la procédure de migration des tables dans AWS Glue Data Catalog .....	69
Maintien de la synchronisation des tables Iceberg après la migration sur place .....	70
Choisir la bonne stratégie de migration sur place .....	72
Migration complète des données .....	75
Choix d'une stratégie de migration .....	75
Récapitulatif des options de migration .....	77
Meilleures pratiques pour optimiser les charges de travail d'Iceberg .....	83
Bonnes pratiques d'ordre général .....	83
Optimisation des performances de lecture .....	84
Partitioning .....	85
Réglage de la taille des fichiers .....	87
Optimisation des statistiques des colonnes .....	89
Choisissez la bonne stratégie de mise à jour .....	90
Utiliser la compression ZSTD .....	90
Définissez l'ordre de tri .....	90
Optimisation des performances d'écriture .....	93
Définissez le mode de distribution des tables .....	93
Choisissez la bonne stratégie de mise à jour .....	93
Choisissez le bon format de fichier .....	94
Optimisation du stockage .....	95
Activer la hiérarchisation intelligente S3 .....	95

Archiver ou supprimer des instantanés historiques .....	96
Supprimer les fichiers orphelins .....	99
Maintien des tables en utilisant le compactage .....	100
Compactage des icebergs .....	100
Réglage du comportement de compactage .....	102
Exécution du compactage avec Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue .....	103
Exécution du compactage avec Amazon Athena .....	104
Recommandations pour le compactage en cours .....	104
Utilisation des charges de travail Iceberg dans Amazon S3 .....	106
Empêcher le partitionnement à chaud (erreurs HTTP 503) .....	106
Utiliser les opérations de maintenance d'Iceberg pour libérer les données inutilisées .....	107
Répliquez les données sur Régions AWS .....	107
Surveillance des charges de travail d'Iceberg .....	109
Surveillance au niveau de la table .....	109
Surveillance au niveau de la base de données .....	111
Maintenance préventive .....	113
Gouvernance et contrôle d'accès .....	114
Architectures de référence .....	115
Ingestion nocturne de lots .....	115
Lac de données combinant ingestion par lots et ingestion en temps quasi réel .....	116
Ressources .....	117
Collaborateurs .....	118
Historique du document .....	120
Glossaire .....	121
# .....	121
A .....	122
B .....	125
C .....	127
D .....	131
E .....	135
F .....	137
G .....	139
H .....	141
I .....	142
L .....	145
M .....	146

---

O .....	151
P .....	153
Q .....	156
R .....	157
S .....	160
T .....	164
U .....	165
V .....	166
W .....	166
Z .....	168
.....	clxix

# Utilisation d'Apache Iceberg sur AWS

Amazon Web Services ([contributeurs](#))

Novembre 2025 ([historique du document](#))

Apache Iceberg est un format de table open source qui simplifie la gestion des tables tout en améliorant les performances. AWS les services d'analyse tels qu'Amazon EMR AWS Glue, Amazon Athena et Amazon Redshift incluent un support natif pour Iceberg, ce qui vous permet de créer facilement des lacs de données transactionnels sur Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) sur AWS.

En outre, la prochaine génération d'Amazon SageMaker repose sur une [architecture Lakehouse ouverte](#) qui unifie l'accès aux données entre AWS les lacs de données, les entrepôts de données et les sources tierces et fédérées. Le Lakehouse est entièrement compatible avec Iceberg et vous donne la flexibilité d'accéder aux données sur place et de les interroger à l'aide de l'API REST d'Iceberg.

Ce guide technique fournit des conseils pour démarrer avec Iceberg sur différents points Services AWS, et inclut les meilleures pratiques et recommandations pour faire fonctionner Iceberg AWS à grande échelle tout en optimisant les coûts et les performances.

Que vous débutiez avec Iceberg ou que vous soyez un utilisateur expérimenté cherchant à optimiser vos charges de travail Iceberg existantes AWS, ce guide fournit des informations précieuses pour chaque étape de votre projet.

Dans ce guide :

- [Lacs de données modernes](#)
- [Commencer à utiliser les tables Iceberg dans Athena SQL](#)
- [Utilisation d'Iceberg dans Amazon EMR](#)
- [Travailler avec Iceberg dans AWS Glue](#)
- [Utilisation des tables Iceberg à l'aide de Spark](#)
- [Utilisation des tables Iceberg à l'aide de Trino](#)
- [Utilisation des tables Iceberg à l'aide d'Amazon Data Firehose](#)
- [Utilisation de tables Iceberg à l'aide d'Athena SQL](#)
- [Utilisation des tables Iceberg en utilisant Pylceberg](#)

- [Utilisation de la version 3 de la spécification du format de table Iceberg](#)
- [Migration de tables existantes vers Iceberg](#)
- [Meilleures pratiques pour optimiser les charges de travail d'Iceberg](#)
- [Surveillance des charges de travail d'Iceberg](#)
- [Gouvernance et contrôle d'accès](#)
- [Architectures de référence](#)
- [Ressources](#)
- [Collaborateurs](#)

# Lacs de données modernes

## Cas d'utilisation avancés dans les lacs de données modernes

L'évolution du stockage des données est passée des bases de données aux entrepôts de données et aux lacs de données, où chaque technologie répond à des exigences commerciales et de données uniques. Les bases de données traditionnelles excellaient dans la gestion des données structurées et des charges de travail transactionnelles, mais elles se heurtaient à des problèmes de performance à mesure que les volumes de données augmentaient. Les entrepôts de données sont apparus pour résoudre les problèmes de performance et d'évolutivité, mais comme les bases de données, ils reposaient sur des formats propriétaires au sein de systèmes intégrés verticalement.

Les lacs de données constituent l'une des meilleures options pour stocker des données en termes de coût, d'évolutivité et de flexibilité. Vous pouvez utiliser un lac de données pour conserver de gros volumes de données structurées et non structurées à moindre coût, et utiliser ces données pour différents types de charges de travail analytiques, qu'il s'agisse de rapports de business intelligence, de traitement de mégadonnées, d'analyses en temps réel, d'apprentissage automatique ou d'intelligence artificielle générative (IA), afin de prendre de meilleures décisions.

Malgré ces avantages, les lacs de données n'ont pas été initialement conçus avec des fonctionnalités similaires à celles des bases de données. Un lac de données ne prend pas en charge la sémantique de traitement ACID (atomicité, cohérence, isolation et durabilité), dont vous pourriez avoir besoin pour optimiser et gérer efficacement vos données à grande échelle auprès de centaines ou de milliers d'utilisateurs en utilisant de nombreuses technologies différentes. Les lacs de données ne fournissent pas de support natif pour les fonctionnalités suivantes :

- Effectuer des mises à jour et des suppressions efficaces au niveau des enregistrements à mesure que les données changent dans votre entreprise
- Gestion des performances des requêtes lorsque les tables se transforment en millions de fichiers et en centaines de milliers de partitions
- Garantir la cohérence des données entre plusieurs rédacteurs et lecteurs simultanés
- Empêcher la corruption des données lorsque les opérations d'écriture échouent en cours d'opération
- Évolution des schémas de table au fil du temps sans réécriture (partielle) des ensembles de données

Ces défis sont devenus particulièrement courants dans des cas d'utilisation tels que la gestion de la capture des données modifiées (CDC) ou les cas d'utilisation relatifs à la confidentialité, à la suppression de données et à l'ingestion de données en streaming, ce qui peut entraîner des tables sous-optimales.

Les lacs de données qui utilisent les tables au format Hive traditionnelles ne prennent en charge les opérations d'écriture que pour des fichiers entiers. Cela rend les mises à jour et les suppressions difficiles à mettre en œuvre, longues et coûteuses. En outre, les contrôles de simultanéité et les garanties proposés dans les systèmes conformes à l'ACID sont nécessaires pour garantir l'intégrité et la cohérence des données.

Ces défis placent les utilisateurs face à un dilemme : choisir entre une plate-forme entièrement intégrée mais propriétaire, ou opter pour un lac de données indépendant du fournisseur mais gourmand en ressources, construit par eux-mêmes et nécessitant une maintenance et une migration constantes pour tirer parti de sa valeur potentielle.

[Pour aider à relever ces défis, Iceberg fournit des fonctionnalités supplémentaires de type base de données qui simplifient l'optimisation et les frais de gestion des lacs de données, tout en prenant en charge le stockage sur des systèmes rentables tels qu'Amazon S3.](#)

## Présentation d'Apache Iceberg

Apache Iceberg est un format de table open source qui fournit des fonctionnalités dans les tables de lacs de données qui n'étaient auparavant disponibles que dans les bases de données ou les entrepôts de données. Il est conçu dans un souci d'évolutivité et de performance, et convient parfaitement à la gestion de tables de plus de centaines de gigaoctets. Certaines des principales caractéristiques des tables Iceberg sont les suivantes :

- Supprimez, mettez à jour et fusionnez. Iceberg prend en charge les commandes SQL standard pour l'entreposage de données à utiliser avec les tables de lacs de données.
- Planification rapide des scans et filtrage avancé. Iceberg stocke des métadonnées telles que les statistiques au niveau des partitions et des colonnes qui peuvent être utilisées par les moteurs pour accélérer la planification et l'exécution des requêtes.
- Évolution complète du schéma. Iceberg permet d'ajouter, de supprimer, de mettre à jour ou de renommer des colonnes sans effets secondaires.
- Évolution de la partition. Vous pouvez mettre à jour la disposition de partition d'une table à mesure que le volume de données ou les modèles de requête changent. Iceberg prend en charge la

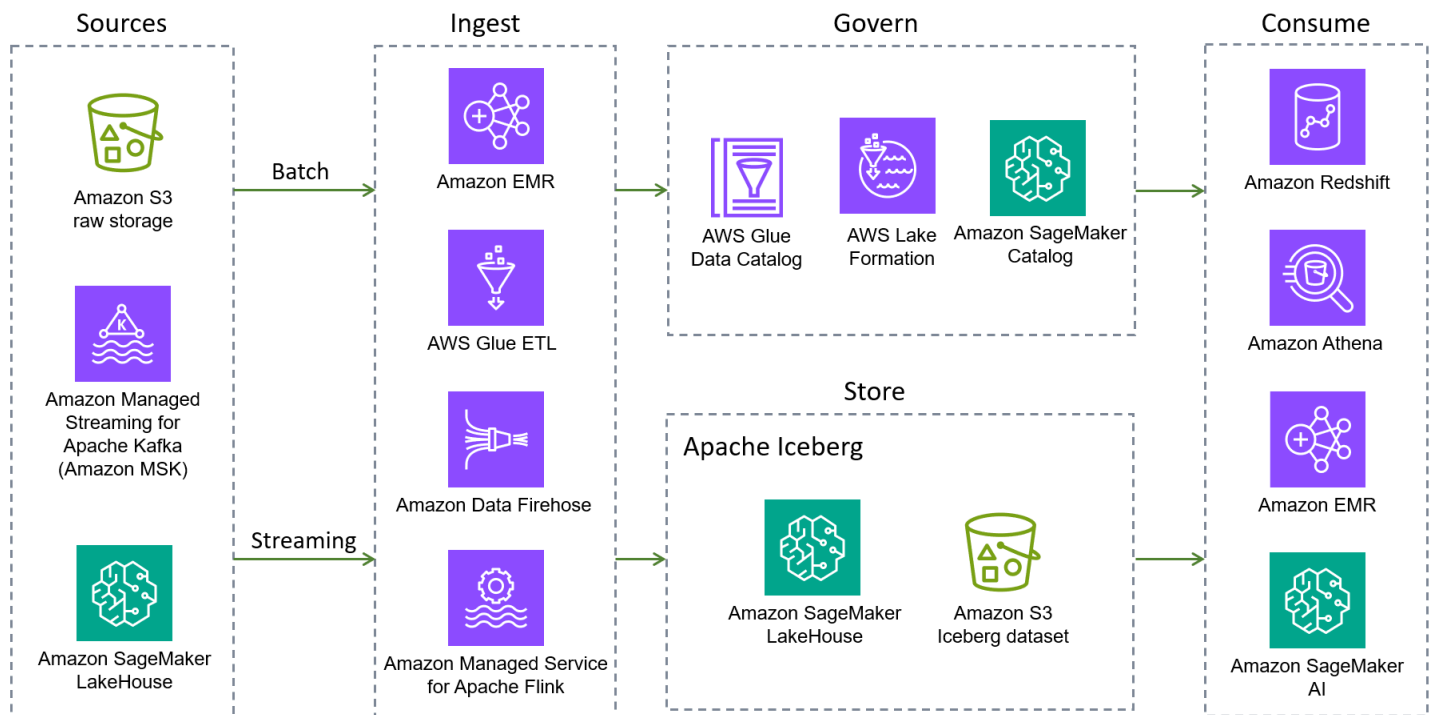
modification des colonnes sur lesquelles une table est partitionnée, l'ajout de colonnes ou la suppression de colonnes dans des partitions composites.

- Partitionnement masqué. Cette fonctionnalité empêche la lecture automatique de partitions inutiles. Les utilisateurs n'ont donc plus besoin de comprendre les détails du partitionnement de la table ou d'ajouter des filtres supplémentaires à leurs requêtes.
- Annulation de la version. Les utilisateurs peuvent rapidement corriger les problèmes en revenant à un état antérieur à la transaction.
- Voyage dans le temps. Les utilisateurs peuvent interroger une version précédente spécifique d'une table.
- Isolation sérialisable. Les modifications apportées aux tables sont atomiques, de sorte que les lecteurs ne voient jamais de modifications partielles ou non validées.
- Rédacteurs concurrents. Iceberg utilise une simultanéité optimiste pour permettre à plusieurs transactions de réussir. En cas de conflit, l'un des rédacteurs doit réessayer la transaction.
- Formats de fichiers ouverts. Iceberg prend en charge plusieurs formats de fichiers open source, notamment [Apache Parquet](#), [Apache Avro](#) et [Apache ORC](#).

En résumé, les lacs de données qui utilisent le format Iceberg bénéficient de la cohérence transactionnelle, de la rapidité, de l'échelle et de l'évolution des schémas. Pour plus d'informations sur ces fonctionnalités et sur d'autres fonctionnalités d'Iceberg, consultez la documentation d'[Apache Iceberg](#).

## AWS support pour Apache Iceberg

[Apache Iceberg est pris en charge par Services AWS Amazon EMR, Amazon Athena, Amazon AWS Glue <https://aws.amazon.com/glue/Redshift> et Amazon SageMaker](#) Le schéma suivant illustre l'architecture de référence simplifiée d'un lac de données basé sur Iceberg.



Les éléments suivants Services AWS fournissent des intégrations natives d'Iceberg. D'autres Services AWS peuvent interagir avec Iceberg, soit indirectement, soit en empaquetant les bibliothèques Iceberg.

- [Amazon S3](#) est le meilleur endroit pour créer des lacs de données en raison de sa durabilité, de sa disponibilité, de son évolutivité, de sa sécurité, de sa conformité et de ses fonctionnalités d'audit. Iceberg a été conçu et construit pour interagir de manière fluide avec Amazon S3 et prend en charge de nombreuses fonctionnalités d'Amazon S3 répertoriées dans la documentation d'[Iceberg](#). En outre, [Amazon S3 Tables](#) fournit le premier magasin d'objets dans le cloud avec prise en charge intégrée d'Iceberg et rationalise le stockage des données tabulaires à grande échelle. Grâce à la prise en charge d'Iceberg par S3 Tables, vous pouvez facilement interroger vos données tabulaires à l'aide de moteurs de requêtes populaires AWS et tiers.
- [La prochaine génération SageMaker](#) repose sur une architecture Lakehouse ouverte qui unifie l'accès aux données entre les lacs de données Amazon S3, les entrepôts de données Amazon Redshift et les sources de données tierces et fédérées. Ces fonctionnalités vous aident à créer de puissantes analyses et AI/ML applications à partir d'une seule copie des données. Le lakehouse est entièrement compatible avec Iceberg. Vous avez donc la possibilité d'accéder aux données sur place et de les interroger en utilisant l'API REST d'Iceberg.
- [Amazon EMR](#) est une solution de mégadonnées destinée au traitement de données à l'échelle du pétaoctet, à l'analyse interactive et à l'apprentissage automatique en utilisant des frameworks open

source tels qu'Apache Spark, Flink, Trino et Hive. Amazon EMR peut s'exécuter sur des clusters Amazon Elastic Compute Cloud (Amazon EC2) personnalisés, Amazon Elastic Kubernetes Service (Amazon EKS) AWS Outposts ou Amazon EMR Serverless.

- [Amazon Athena](#) est un service d'analyse interactif sans serveur basé sur des frameworks open source. Il prend en charge les formats de table ouverte et de fichier et fournit un moyen simplifié et flexible d'analyser des pétaoctets de données là où elles se trouvent. Athena fournit un support natif pour les requêtes de lecture, de voyage dans le temps, d'écriture et DDL pour Iceberg et utilise le AWS Glue Data Catalog métastore for the Iceberg.
- [Amazon Redshift](#) est un entrepôt de données cloud de plusieurs pétaoctets qui prend en charge les options de déploiement basées sur des clusters et sans serveur. Amazon Redshift Spectrum peut interroger les tables externes enregistrées auprès AWS Glue Data Catalog d'Amazon S3 et stockées sur celui-ci. Redshift Spectrum prend également en charge le format de stockage Iceberg.
- [AWS Glue](#) est un service d'intégration de données sans serveur qui facilite la découverte, la préparation, le déplacement et l'intégration de données provenant de sources multiples à des fins d'analyse, d'apprentissage automatique (ML) et de développement d'applications. Il est totalement intégré à Iceberg. Plus précisément, vous pouvez effectuer des opérations de lecture et d'écriture sur des tables Iceberg à l'aide de AWS Glue tâches, gérer des tables via le [AWS Glue Data Catalog](#) (compatible avec le métastore Hive), découvrir et enregistrer des tables automatiquement à l'aide de robots d' AWS Glue exploration et évaluer la qualité des données dans les tables Iceberg grâce à la fonctionnalité Data Quality. AWS Glue AWS Glue Data Catalog Il prend également en charge la collecte de statistiques sur les colonnes, le calcul et la mise à jour du nombre de valeurs distinctes (NDVs) pour chaque colonne dans les tables Iceberg, ainsi que les optimisations automatiques des tables (compactage, conservation des instantanés, suppression de fichiers orphelins). AWS Glue prend également en charge les intégrations zéro ETL à partir d'une liste d' Services AWS applications tierces dans les tables Iceberg.
- [Amazon Data Firehose](#) est un service entièrement géré qui fournit des données de streaming en temps réel à des destinations telles qu'Amazon S3, Amazon Redshift, Amazon Service, OpenSearch Amazon Serverless, OpenSearch Splunk, Apache Iceberg, ainsi qu'à tout point de terminaison HTTP ou HTTP personnalisé appartenant à des fournisseurs de services tiers pris en charge, notamment Datadog, Dynatrace LogicMonitor, MongoDB, New Relic, Coralogix et Elastic. Avec Firehose, vous n'avez pas besoin d'écrire d'applications ou de gérer des ressources. Vous configurez vos producteurs de données pour envoyer les données à Firehose, qui remet automatiquement les données à la destination que vous avez spécifiée. Vous pouvez également configurer Firehose pour transformer vos données avant de les remettre.

- [Amazon Managed Service pour Apache Flink](#) est un service Amazon entièrement géré qui vous permet d'utiliser une application Apache Flink pour traiter des données de streaming. Il prend en charge la lecture et l'écriture dans les tables Iceberg, et permet le traitement et l'analyse des données en temps réel.
- [Amazon SageMaker AI](#) prend en charge le stockage d'ensembles de fonctionnalités dans Amazon SageMaker AI Feature Store en utilisant le format Iceberg.
- [AWS Lake Formation](#) fournit des autorisations de contrôle d'accès grossières et détaillées pour accéder aux données, notamment aux tables Iceberg consommées par Athena ou Amazon Redshift. Pour en savoir plus sur la prise en charge des autorisations pour les tables Iceberg, consultez la [documentation de Lake Formation](#).

AWS propose une large gamme de services qui soutiennent Iceberg, mais la couverture de tous ces services dépasse le cadre de ce guide. Les sections suivantes traitent de Spark (streaming par lots et structuré) sur Amazon EMR ainsi AWS Glue que d'Athena SQL. La [section suivante](#) fournit un aperçu rapide du support d'Iceberg dans Athena SQL.

# Commencer à utiliser les tables Iceberg dans Amazon Athena SQL

Amazon Athena fournit un support intégré pour Iceberg. Vous pouvez utiliser Iceberg sans étapes ni configuration supplémentaires, à l'exception de la configuration des prérequis de service détaillés dans la section [Getting started](#) de la documentation d'Athena. Cette section fournit une brève introduction à la création de tables dans Athena. Pour plus d'informations, consultez la section [Utilisation des tables Iceberg à l'aide d'Athena](#) SQL plus loin dans ce guide.

Vous pouvez créer des tables Iceberg à l'aide AWS de différents moteurs. Ces tables fonctionnent parfaitement d'un bout à l'autre Services AWS. Pour créer vos premières tables Iceberg avec Athena SQL, vous pouvez utiliser le code standard suivant.

```
CREATE TABLE <table_name> (  
    col_1 string,  
    col_2 string,  
    col_3 bigint,  
    col_ts timestamp)  
PARTITIONED BY (col_1, <<<partition_transform>>(col_ts))  
LOCATION 's3://<bucket>/<folder>/<table_name>/'  
TBLPROPERTIES (  
    'table_type' = 'ICEBERG'  
)
```

Les sections suivantes fournissent des exemples de création de tables Iceberg partitionnées et non partitionnées dans Athena. Pour plus d'informations, consultez la syntaxe Iceberg détaillée dans la documentation d'[Athena](#).

## Création d'une table non partitionnée

L'exemple d'instruction suivant personnalise le code SQL standard pour créer une table Iceberg non partitionnée dans Athena. Vous pouvez ajouter cette instruction à l'éditeur de requêtes de la [console Athena](#) pour créer la table.

```
CREATE TABLE athena_iceberg_table (  
    color string,  
    date string,  
    name string,
```

```
price bigint,  
product string,  
ts timestamp)  
LOCATION 's3://DOC_EXAMPLE_BUCKET/ice_warehouse/iceberg_db/athena_iceberg_table/'  
TBLPROPERTIES (  
  'table_type' = 'ICEBERG'  
)
```

Pour step-by-step obtenir des instructions sur l'utilisation de l'éditeur de requêtes, voir [Getting started](#) dans la documentation d'Athena.

## Création d'une table partitionnée

L'instruction suivante crée une table partitionnée basée sur la date en utilisant le concept de partitionnement [caché](#) d'Iceberg. Il utilise la `day()` transformation pour dériver des partitions quotidiennes, en utilisant le `dd-mm-yyyy` format, à partir d'une colonne d'horodatage. Iceberg ne stocke pas cette valeur sous forme de nouvelle colonne dans le jeu de données. La valeur est plutôt dérivée à la volée lorsque vous écrivez ou interrogez des données.

```
CREATE TABLE athena_iceberg_table_partitioned (  
  color string,  
  date string,  
  name string,  
  price bigint,  
  product string,  
  ts timestamp)  
PARTITIONED BY (day(ts))  
LOCATION 's3://DOC_EXAMPLE_BUCKET/ice_warehouse/iceberg_db/athena_iceberg_table/'  
TBLPROPERTIES (  
  'table_type' = 'ICEBERG'  
)
```

## Création d'une table et chargement de données avec une seule instruction CTAS

Dans les exemples partitionnés et non partitionnés des sections précédentes, les tables Iceberg sont créées sous forme de tables vides. Vous pouvez charger des données dans les tables à l'aide de l'`MERGE` instruction `INSERT` or. Vous pouvez également utiliser une `CREATE TABLE AS SELECT` (CTAS) instruction pour créer et charger des données dans une table Iceberg en une seule étape.

Le CTAS est le meilleur moyen dans Athena de créer une table et de charger des données dans une seule instruction. L'exemple suivant montre comment utiliser le CTAS pour créer une table Iceberg (`iceberg_ctas_table`) à partir d'une Hive/Parquet table existante (`hive_table`) dans Athena.

```
CREATE TABLE iceberg_ctas_table WITH (  
  table_type = 'ICEBERG',  
  is_external = false,  
  location = 's3://DOC_EXAMPLE_BUCKET/ice_warehouse/iceberg_db/iceberg_ctas_table/'  
) AS  
SELECT * FROM "iceberg_db"."hive_table" limit 20  
---  
SELECT * FROM "iceberg_db"."iceberg_ctas_table" limit 20
```

Pour en savoir plus sur le CTAS, consultez la documentation d'[Athena CTAS](#).

## Insertion, mise à jour et suppression de données

Athena prend en charge différentes manières d'écrire des données dans une table Iceberg en utilisant les `INSERT INTO` instructions, `UPDATEMERGE INTO`, et `M. DELETE FRO`

### Note

Athena SQL ne prend actuellement pas en charge cette approche. `copy-on-write UPDATEMERGE INTO`, et les `DELETE FROM` opérations utilisent toujours l' `merge-on-read` approche avec des suppressions positionnelles, quelles que soient les propriétés de table spécifiées. Si vous configurez des propriétés de table telles que `write.update.modewrite.merge.mode`, et `write.delete.mode` à utiliser `copy-on-write`, vos requêtes n'échoueront pas, mais Athena les ignorera et continuera à les utiliser. `merge-on-read`

L'instruction suivante permet `INSERT INTO` d'ajouter des données à une table Iceberg :

```
INSERT INTO "iceberg_db"."ice_table" VALUES (  
  'red', '222022-07-19T03:47:29', 'PersonNew', 178, 'Tuna', now()  
)  
  
SELECT * FROM "iceberg_db"."ice_table"  
where color = 'red' limit 10;
```

## Exemple de sortie :

Results (1)							
#	color	date	name	price	product	ts	
1	red	222022-07-19T03:47:29	PersonNew	178	Tuna	2023-10-11 11:35:01.298000 UTC	

Pour plus d'informations, consultez la documentation d'[Athena](#).

## Interrogation des tables Iceberg

Vous pouvez exécuter des requêtes SQL régulières sur vos tables Iceberg à l'aide d'Athena SQL, comme illustré dans l'exemple précédent.

Outre les requêtes habituelles, Athena prend également en charge les requêtes de voyage dans le temps pour les tables Iceberg. Comme indiqué précédemment, vous pouvez modifier des enregistrements existants par le biais de mises à jour ou de suppressions dans une table Iceberg. Il est donc pratique d'utiliser des requêtes de voyage dans le temps pour consulter les anciennes versions de votre table en fonction d'un horodatage ou d'un identifiant d'instantané.

Par exemple, l'instruction suivante met à jour une valeur de couleur pour Person5, puis affiche une valeur antérieure datant du 4 janvier 2023 :

```
UPDATE ice_table SET color='new_color' WHERE name='Person5'

SELECT * FROM "iceberg_db"."ice_table" FOR TIMESTAMP AS OF TIMESTAMP '2023-01-04
12:00:00 UTC'
```

## Exemple de sortie :

Results (15)							
#	color	date	name	price	product	ts	
1	cyan	222022-07-19T03:47:29	Person5	353	Keyboard	2023-01-03 10:15:52.268000 UTC	
2	lime	222022-07-19T03:47:29	Person1	833	Towels	2023-01-03 10:15:52.268000 UTC	
3	turquoise	222022-07-19T03:47:29	Person1	1319	Shirt	2023-01-03 10:15:52.268000 UTC	
4	blue	222022-07-19T03:47:29	Person3	163	Sausages	2023-01-03 10:15:52.268000 UTC	

Pour la syntaxe et d'autres exemples de requêtes de voyage dans le temps, consultez la documentation d'[Athena](#).

# Anatomie de la table Iceberg

Maintenant que nous avons abordé les étapes de base de l'utilisation des tables Iceberg, examinons plus en détail les détails complexes et le design d'une table Iceberg.

Pour activer les fonctionnalités [décrites précédemment](#) dans ce guide, Iceberg est conçu avec des couches hiérarchiques de données et de fichiers de métadonnées. Ces couches gèrent les métadonnées de manière intelligente afin d'optimiser la planification et l'exécution des requêtes.

Le schéma suivant décrit l'organisation d'une table Iceberg selon deux perspectives : celle Services AWS utilisée pour stocker la table et le placement des fichiers dans Amazon S3.



Comme le montre le schéma, une table Iceberg se compose de trois couches principales :

- **Catalogue Iceberg :** AWS Glue Data Catalog s'intègre nativement à Iceberg et constitue, dans la plupart des cas d'utilisation, la meilleure option pour les charges de travail qui s'exécutent sur AWS. Les services qui interagissent avec les tables Iceberg (par exemple, Athena) utilisent le catalogue pour trouver la version instantanée actuelle de la table, soit pour lire soit pour écrire des données.
- **Couche de métadonnées :** les fichiers de métadonnées, à savoir les fichiers manifestes et les fichiers de listes de manifestes, gardent une trace des informations telles que le schéma des

tables, la stratégie de partition et l'emplacement des fichiers de données, ainsi que des statistiques au niveau des colonnes telles que les plages minimale et maximale pour les enregistrements stockés dans chaque fichier de données. Ces fichiers de métadonnées sont stockés dans Amazon S3 dans le chemin de la table.

- Les fichiers manifestes contiennent un enregistrement pour chaque fichier de données, y compris son emplacement, son format, sa taille, sa somme de contrôle et d'autres informations pertinentes.
- Les listes de manifestes fournissent un index des fichiers manifestes. À mesure que le nombre de fichiers manifestes augmente dans une table, la division de ces informations en sous-sections plus petites permet de réduire le nombre de fichiers manifestes devant être analysés par des requêtes.
- Les fichiers de métadonnées contiennent des informations sur l'ensemble de la table Iceberg, notamment les listes de manifestes, les schémas, les métadonnées de partition, les fichiers d'instantanés et les autres fichiers utilisés pour gérer les métadonnées de la table.
- Couche de données : cette couche contient les fichiers contenant les enregistrements de données sur lesquels les requêtes seront exécutées. Ces fichiers peuvent être stockés dans différents formats, notamment [Apache Parquet](#), [Apache Avro](#) et [Apache ORC](#).
- Les fichiers de données contiennent les enregistrements de données d'une table.
- Les fichiers de suppression encodent les opérations de suppression et de mise à jour au niveau des lignes dans une table Iceberg. Iceberg propose deux types de fichiers de suppression, comme décrit dans la documentation d'[Iceberg](#). Ces fichiers sont créés par des opérations en utilisant le merge-on-read mode.

# Utilisation d'Iceberg dans Amazon EMR

Amazon EMR fournit un traitement de données à l'échelle du pétaoctet, des analyses interactives et un apprentissage automatique dans le cloud en utilisant des frameworks open source tels qu'Apache Spark, Apache Hive, Flink et Trino.

## Note

Ce guide utilise Apache Spark à titre d'exemple.

Amazon EMR prend en charge plusieurs options de déploiement : Amazon EMR activé, EC2 Amazon EMR sur EKS, Amazon EMR sans serveur et Amazon EMR activé. AWS Outposts Pour choisir une option de déploiement adaptée à votre charge de travail, consultez la [FAQ Amazon EMR](#).

## Compatibilité des versions et des fonctionnalités

Amazon EMR version 6.5.0 et versions ultérieures prennent en charge Apache Iceberg de manière native. Pour obtenir la liste des versions d'Iceberg prises en charge pour chaque version d'Amazon EMR, [consultez l'historique des versions d'Iceberg](#) dans la documentation Amazon EMR. Consultez également les sections de la section [Utiliser un cluster avec Iceberg](#) pour voir quelles fonctionnalités d'Iceberg sont prises en charge dans Amazon EMR sur différents frameworks.

Nous vous recommandons d'utiliser la dernière version d'Amazon EMR pour bénéficier de la dernière version prise en charge d'Iceberg. Les exemples de code et les configurations présentés dans cette section supposent que vous utilisez la version emr-7.8.0 d'Amazon EMR.

## Création d'un cluster Amazon EMR avec Iceberg

Pour créer un cluster Amazon EMR sur Amazon EC2 avec Iceberg installé, suivez les instructions de la documentation Amazon [EMR](#).

Plus précisément, votre cluster doit être configuré selon la classification suivante :

```
[{
  "Classification": "iceberg-defaults",
  "Properties": {
    "iceberg.enabled": "true"
  }
}]
```

```
}]
```

Vous pouvez également choisir d'utiliser Amazon EMR Serverless ou Amazon EMR on EKS comme options de déploiement pour vos charges de travail Iceberg, à partir d'Amazon EMR 6.6.0.

## Développement d'applications Iceberg dans Amazon EMR

Pour développer le code Spark pour vos applications Iceberg, vous pouvez utiliser [Amazon EMR Studio](#), un environnement de développement intégré (IDE) basé sur le Web pour les blocs-notes Jupyter entièrement gérés qui s'exécutent sur des clusters Amazon EMR.

### Utilisation des blocs-notes Amazon EMR Studio

Vous pouvez développer des applications Spark de manière interactive dans des blocs-notes Amazon EMR Studio Workspace et connecter ces blocs-notes à votre Amazon EMR sur des EC2 clusters ou à Amazon EMR sur des points de terminaison gérés par EKS. Consultez Service AWS la documentation pour obtenir des instructions sur la configuration d'un studio EMR pour Amazon [EMR sur et EC2 Amazon EMR sur](#) EKS.

Pour utiliser Iceberg dans EMR Studio, procédez comme suit :

1. Lancez un cluster Amazon EMR avec Iceberg activé, comme indiqué dans [Utiliser un cluster avec Iceberg installé](#).
2. Configurez un studio EMR. Pour obtenir des instructions, consultez [Configuration d'un studio Amazon EMR](#).
3. Ouvrez un bloc-notes EMR Studio Workspace et exécutez le code suivant dans la première cellule du bloc-notes pour configurer votre session Spark afin d'utiliser Iceberg :

```
%%configure -f
{
  "conf": {
    "spark.sql.catalog.<catalog_name>": "org.apache.iceberg.spark.SparkCatalog",
    "spark.sql.catalog.<catalog_name>.warehouse": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/YOUR-
FOLDER-NAME/",
    "spark.sql.catalog.<catalog_name>.type": "glue",
    "spark.sql.extensions":
    "org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions"
  }
}
```

où :

- `<catalog_name>` est le nom de votre catalogue de sessions Iceberg Spark. Remplacez-le par le nom de votre choix et n'oubliez pas de modifier les références dans toutes les configurations associées à ce catalogue. Dans votre code, vous pouvez faire référence à vos tables Iceberg en utilisant le nom complet de la table, y compris le nom du catalogue de sessions Spark, comme suit :

```
<catalog_name>.<database_name>.<table_name>
```

Vous pouvez également remplacer le catalogue par défaut par le catalogue Iceberg que vous avez défini en définissant le nom `spark.sql.defaultCatalog` de votre catalogue. Cette seconde approche vous permet de faire référence à des tables sans le préfixe de catalogue, ce qui peut simplifier vos requêtes.

- `<catalog_name>.warehouse` pointe vers le chemin Amazon S3 où vous souhaitez stocker vos données et métadonnées.
  - Pour que le catalogue soit un AWS Glue Data Catalog, définissez `spark.sql.catalog.<catalog_name>.type sur glue`. Cette clé est requise pour pointer vers une classe d'implémentation pour toute implémentation de catalogue personnalisé. La section [Bonnes pratiques générales](#) plus loin dans ce guide décrit les différents catalogues pris en charge par Iceberg.
4. Vous pouvez désormais commencer à développer votre application Spark pour Iceberg de manière interactive dans le bloc-notes, comme vous le feriez pour n'importe quelle autre application Spark.

Pour plus d'informations sur la configuration de Spark pour Apache Iceberg à l'aide d'Amazon EMR Studio, consultez le [billet de blog Créez un lac de données évolutif à hautes performances, conforme à l'ACID et évolutif à l'aide d'Apache Iceberg sur Amazon EMR](#).

## Exécution de tâches Iceberg dans Amazon EMR

Après avoir développé le code d'application Spark pour votre charge de travail Iceberg, vous pouvez l'exécuter sur n'importe quelle option de déploiement Amazon EMR compatible avec Iceberg (voir la FAQ [Amazon EMR](#)).

Comme pour les autres tâches Spark, vous pouvez soumettre du travail à un Amazon EMR sur EC2 cluster en ajoutant des étapes ou en soumettant des tâches Spark de manière interactive au nœud

principal. Pour exécuter une tâche Spark, consultez les pages de documentation Amazon EMR suivantes :

- Pour un aperçu des différentes options de soumission de travaux à un Amazon EMR sur un EC2 cluster et des instructions détaillées pour chaque option, consultez [Soumettre un travail à un cluster](#).
- Pour Amazon EMR sur EKS, consultez [Exécuter des tâches Spark](#) avec StartJobRun
- [Pour EMR Serverless, voir Exécution de tâches](#).

Les sections suivantes fournissent un exemple pour chaque option de déploiement d'Amazon EMR.

## Amazon EMR sur EC2

Vous pouvez suivre les étapes suivantes pour soumettre le job Iceberg Spark :

1. Créez le fichier `emr_step_iceberg.json` avec le contenu suivant sur votre poste de travail :

```
[{
  "Name": "iceberg-test-job",
  "Type": "spark",
  "ActionOnFailure": "CONTINUE",
  "Args": [
    "--deploy-mode",
    "client",
    "--conf",

    "spark.sql.extensions=org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions",
    "--conf",
    "spark.sql.catalog.<catalog_name>=org.apache.iceberg.spark.SparkCatalog",
    "--conf",
    "spark.sql.catalog.<catalog_name>.type=glue",
    "--conf",
    "spark.sql.catalog.<catalog_name>.warehouse=s3://YOUR-BUCKET-NAME/YOUR-
FOLDER-NAME/",
    "s3://YOUR-BUCKET-NAME/code/iceberg-job.py"
  ]
}]
```

2. Modifiez le fichier de configuration pour votre tâche Spark spécifique en personnalisant les options de configuration d'Iceberg surlignées en gras.

3. Soumettez l'étape en utilisant le AWS Command Line Interface (AWS CLI). Exécutez la commande dans le répertoire où se trouve le `emr_step_iceberg.json` fichier.

```
aws emr add-steps --cluster-id <cluster_id> --steps file://emr_step_iceberg.json
```

## Amazon EMR sans serveur

Pour soumettre une tâche Iceberg Spark à EMR Serverless à l'aide de : AWS CLI

1. Créez le fichier `emr_serverless_iceberg.json` avec le contenu suivant sur votre poste de travail :

```
{
  "applicationId": "<APPLICATION_ID>",
  "executionRoleArn": "<ROLE_ARN>",
  "name": "iceberg-test-job",
  "jobDriver": {
    "sparkSubmit": {
      "entryPoint": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/code/iceberg-job.py",
      "entryPointArguments": []
    }
  },
  "configurationOverrides": {
    "applicationConfiguration": [{
      "classification": "spark-defaults",
      "properties": {
        "spark.sql.extensions":
"org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions",
        "spark.sql.catalog.<catalog_name>":
"org.apache.iceberg.spark.SparkCatalog",
        "spark.sql.catalog.<catalog_name>.type": "glue",
        "spark.sql.catalog.<catalog_name>.warehouse": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/
YOUR-FOLDER-NAME/",
        "spark.jars": "/usr/share/aws/iceberg/lib/iceberg-spark3-runtime.jar",
        "spark.hadoop.hive.metastore.client.factory.class": "com.amazonaws.glue.catalog.metastore.AWS
      }
    }],
    "monitoringConfiguration": {
      "s3MonitoringConfiguration": {
        "logUri": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/emr-serverless/logs/"
      }
    }
  }
}
```

```

    }
  }
}

```

2. Modifiez le fichier de configuration pour votre tâche Spark spécifique en personnalisant les options de configuration d'Iceberg surlignées en gras.
3. Soumettez le travail à l'aide du AWS CLI. Exécutez la commande dans le répertoire où se trouve le `emr_serverless_iceberg.json` fichier :

```
aws emr-serverless start-job-run --cli-input-json file://emr_serverless_iceberg.json
```

Pour soumettre une tâche Iceberg Spark à EMR Serverless à l'aide de la console EMR Studio, procédez comme suit :

1. Suivez les instructions de la documentation [EMR Serverless](#).
2. Pour la configuration de Job, utilisez la configuration Iceberg pour Spark fournie pour Iceberg AWS CLI et personnalisez les champs surlignés pour Iceberg. Pour obtenir des instructions détaillées, consultez la section [Utilisation d'Apache Iceberg avec EMR](#) sans serveur dans la documentation Amazon EMR.

## Amazon EMR on EKS

Pour soumettre une tâche Iceberg Spark à Amazon EMR sur EKS à l'aide de : AWS CLI

1. Créez le fichier `emr_eks_iceberg.json` avec le contenu suivant sur votre poste de travail :

```

{
  "name": "iceberg-test-job",
  "virtualClusterId": "<VIRTUAL_CLUSTER_ID>",
  "executionRoleArn": "<ROLE_ARN>",
  "releaseLabel": "emr-6.9.0-latest",
  "jobDriver": {
    "sparkSubmitJobDriver": {
      "entryPoint": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/code/iceberg-job.py",
      "entryPointArguments": [],
      "sparkSubmitParameters": "--jars local:///usr/share/aws/iceberg/lib/iceberg-spark3-runtime.jar"
    }
  }
}

```

```
    },
    "configurationOverrides": {
      "applicationConfiguration": [{
        "classification": "spark-defaults",
        "properties": {
          "spark.sql.extensions":
"org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions",
          "spark.sql.catalog.<catalog_name>":
"org.apache.iceberg.spark.SparkCatalog",
          "spark.sql.catalog.<catalog_name>.type": "glue",
          "spark.sql.catalog.<catalog_name>.warehouse": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/
YOUR-FOLDER-NAME/",
          "spark.hadoop.hive.metastore.client.factory.class":
"com.amazonaws.glue.catalog.metastore.AWSGlueDataCatalogHiveClientFactory"
        }
      }],
      "monitoringConfiguration": {
        "persistentAppUI": "ENABLED",
        "s3MonitoringConfiguration": {
          "logUri": "s3://YOUR-BUCKET-NAME/emr-serverless/logs/"
        }
      }
    }
  }
}
```

2. Modifiez le fichier de configuration de votre tâche Spark en personnalisant les options de configuration d'Iceberg surlignées en gras.
3. Soumettez le travail à l'aide du AWS CLI. Exécutez la commande suivante dans le répertoire où se trouve le `emr_eks_iceberg.json` fichier :

```
aws emr-containers start-job-run --cli-input-json file://emr_eks_iceberg.json
```

Pour obtenir des instructions détaillées, consultez la section [Utilisation d'Apache Iceberg avec Amazon EMR sur EKS](#) dans la documentation Amazon EMR sur EKS.

## Bonnes pratiques pour Amazon EMR

Cette section fournit des directives générales pour le réglage des tâches Spark dans Amazon EMR afin d'optimiser la lecture et l'écriture des données dans les tables Iceberg. Pour connaître les

meilleures pratiques spécifiques à Iceberg, consultez la section [Meilleures pratiques](#) plus loin dans ce guide.

- Utilisez la dernière version d'Amazon EMR : Amazon EMR fournit des optimisations Spark prêtes à l'emploi avec le runtime Amazon EMR Spark. AWS améliore les performances du moteur d'exécution Spark à chaque nouvelle version.
- Déterminez l'infrastructure optimale pour vos charges de travail Spark : les charges de travail Spark peuvent nécessiter différents types de matériel pour différentes caractéristiques de travail afin de garantir des performances optimales. Amazon EMR [prend en charge plusieurs types d'instances](#) (optimisées pour le calcul, pour la mémoire, pour usage général et pour le stockage) afin de répondre à tous les types d'exigences de traitement. Lorsque vous intégrez de nouvelles charges de travail, nous vous recommandons de les comparer à des types d'instances généraux tels que M5 ou M6g. Surveillez le système d'exploitation (OS) et les métriques YARN de Ganglia et Amazon CloudWatch afin de déterminer les goulots d'étranglement du système (processeur, mémoire, stockage et E/S) en cas de charge maximale et choisissez le matériel approprié.
- **spark.sql.shuffle.partitions**Régler : définissez la `spark.sql.shuffle.partitions` propriété sur le nombre total de cœurs virtuels (vCores) de votre cluster ou sur un multiple de cette valeur (généralement, 1 à 2 fois le nombre total de vCores). Ce paramètre affecte le parallélisme de Spark lorsque vous utilisez le partitionnement par hachage et par plage comme mode de distribution d'écriture. Il demande un shuffle avant d'écrire pour organiser les données, ce qui garantit l'alignement des partitions.
- Activer le dimensionnement géré : dans presque tous les cas d'utilisation, nous vous recommandons d'activer le dimensionnement géré et l'allocation dynamique. Toutefois, si votre charge de travail présente un schéma prévisible, nous vous suggérons de désactiver le dimensionnement automatique et l'allocation dynamique. Lorsque le dimensionnement géré est activé, nous vous recommandons d'utiliser des instances Spot pour réduire les coûts. Utilisez des instances Spot pour les nœuds de tâches plutôt que pour les nœuds principaux ou principaux. Lorsque vous utilisez des instances Spot, utilisez des flottes d'instances avec plusieurs types d'instances par flotte pour garantir la disponibilité des instances ponctuelles.
- Utilisez la jointure par diffusion lorsque cela est possible : la jointure par diffusion (côté carte) est la meilleure jointure, à condition que l'une de vos tables soit suffisamment petite pour tenir dans la mémoire de votre plus petit nœud (dans l'ordre de MBs) et que vous effectuez une jointure equi (=). Tous les types de jointure, à l'exception des jointures externes complètes, sont pris en charge. Une jointure de diffusion diffuse la plus petite table sous forme de table de hachage sur tous les nœuds de travail en mémoire. Une fois que le petit tableau a été diffusé, vous ne pouvez pas y apporter de modifications. Comme la table de hachage se trouve localement dans la machine virtuelle

Java (JVM), elle peut être facilement fusionnée avec la grande table en fonction de la condition de jointure à l'aide d'une jointure par hachage. Les jointures de diffusion offrent des performances élevées en raison d'une surcharge minimale liée au shuffle.

- Régler le ramasse-miettes — Si les cycles de collecte des déchets (GC) sont lents, envisagez de passer du ramasse-miettes parallèle par défaut au G1GC pour de meilleures performances. Pour optimiser les performances du GC, vous pouvez affiner les paramètres du GC. Pour suivre les performances du GC, vous pouvez les surveiller à l'aide de l'interface utilisateur Spark. Idéalement, la durée du GC doit être inférieure ou égale à 1 % de l'exécution totale de la tâche.

# Travailler avec Iceberg dans AWS Glue

[AWS Glue](#) est un service d'intégration de données sans serveur qui facilite la découverte, la préparation, le déplacement et l'intégration de données provenant de sources multiples à des fins d'analyse, d'apprentissage automatique (ML) et de développement d'applications. L'une de ses principales fonctionnalités AWS Glue est sa capacité à effectuer des opérations d'extraction, de transformation et de chargement (ETL) de manière simple et rentable. Cela permet de classer vos données, de les nettoyer, de les enrichir et de les déplacer de manière fiable entre différents magasins de données et flux de données.

AWS Glue les [jobs](#) encapsulent des scripts qui définissent la logique de transformation à l'aide d'un environnement d'exécution [Apache Spark](#) ou Python. AWS Glue les tâches peuvent être exécutées à la fois en mode batch et en mode streaming.

Lorsque vous créez des tâches Iceberg dans AWS Glue, selon la version de AWS Glue, vous pouvez utiliser l'intégration native d'Iceberg ou une version personnalisée d'Iceberg pour associer des dépendances Iceberg à la tâche.

## Utilisation de l'intégration native d'Iceberg

AWS Glue les versions 3.0, 4.0 et 5.0 prennent en charge nativement les formats de lacs de données transactionnels tels qu'Apache Iceberg, Apache Hudi et Linux Foundation Delta Lake in for Spark. Cette fonctionnalité d'intégration simplifie les étapes de configuration requises pour commencer à utiliser ces frameworks dans AWS Glue.

Pour activer le support d'Iceberg pour votre AWS Glue tâche, définissez la tâche : choisissez l'onglet Détails de la tâche correspondant à votre AWS Glue tâche, accédez à Paramètres de la tâche sous Propriétés avancées, puis définissez la clé `--datalake-formats` et sa valeur sur `iceberg`.

Si vous créez une tâche à l'aide d'un bloc-notes, vous pouvez configurer le paramètre dans la première cellule du bloc-notes en utilisant la `%%configure` magie suivante :

```
%%configure
{
  "--conf" : <job-specific Spark configuration discussed later>,
  "--datalake-formats" : "iceberg"
}
```

La `iceberg` configuration de `--datalake-formats` in AWS Glue correspond à des versions spécifiques d'Iceberg en fonction de votre AWS Glue version :

AWS Glue version	Version par défaut d'Iceberg
5.0	1.7.1
4.0	1.0.0
3.0	0.13.1

## Utilisation d'une version personnalisée d'Iceberg

Dans certains cas, vous souhaitez peut-être conserver le contrôle de la version d'Iceberg pour la tâche et la mettre à niveau à votre propre rythme. Par exemple, la mise à niveau vers une version ultérieure peut débloquer l'accès à de nouvelles fonctionnalités et à des améliorations de performances. Pour utiliser une version spécifique d'Iceberg AWS Glue, vous pouvez fournir vos propres fichiers JAR.

Avant d'implémenter une version personnalisée d'Iceberg, vérifiez la compatibilité avec votre AWS Glue environnement en consultant la section des [AWS Glue versions](#) de la AWS Glue documentation. Par exemple, la AWS Glue version 5.0 nécessite une compatibilité avec Spark 3.5.4.

Par exemple, pour exécuter des AWS Glue tâches utilisant la version 1.9.1 d'Iceberg, procédez comme suit :

1. Procurez-vous et téléchargez les fichiers JAR requis sur Amazon S3 :
  - a. [Téléchargez iceberg-spark-runtime-3.5\\_2.12-1.9.1.jar et -1.9.1.jar depuis le dépôt Apache Maven. iceberg-aws-bundle](#)
  - b. Téléchargez ces fichiers dans l'emplacement de compartiment S3 que vous avez désigné (par exemple, `s3://your-bucket-name/jars/`).
2. Configurez les paramètres de votre AWS Glue tâche comme suit :
  - a. Spécifiez le chemin S3 complet vers les deux fichiers JAR dans le `--extra-jars` paramètre, en les séparant par une virgule (par exemple, `s3://your-bucket-name/jars/iceberg-spark-runtime-3.5_2.12-1.9.1.jar,s3://your-bucket-name/jars/iceberg-aws-bundle-1.9.1.jar`).
  - b. N'incluez pas `iceberg` comme valeur du paramètre `--datalake-formats`.

- c. Si vous utilisez la AWS Glue version 5.0, vous devez définir le `--user-jars-first` paramètre sur `true`.

## Configurations Spark pour Iceberg dans AWS Glue

Cette section décrit les configurations Spark requises pour créer une tâche AWS Glue ETL pour un ensemble de données Iceberg. Vous pouvez définir ces configurations en utilisant la clé `--conf` Spark avec une liste séparée par des virgules de toutes les clés et valeurs de configuration Spark. Vous pouvez utiliser la `%%configure` magie d'un bloc-notes ou de la section Paramètres du Job de la AWS Glue Studio console.

```
%glue_version 5.0

%%configure
{
  "--conf" : "spark.sql.extensions=org.apache.iceberg.spark.extensions...",
  "--datalake-formats" : "iceberg"
}
```

Configurez la session Spark avec les propriétés suivantes :

- `<catalog_name>` est le nom du catalogue de votre session Iceberg Spark. Remplacez-le par le nom de votre choix et n'oubliez pas de modifier les références dans toutes les configurations associées à ce catalogue. Dans votre code, vous pouvez faire référence à vos tables Iceberg en utilisant le nom complet de la table, y compris le nom du catalogue de sessions Spark, comme suit :

```
<catalog_name>.<database_name>.<table_name>
```

Vous pouvez également remplacer le catalogue par défaut par le catalogue Iceberg que vous avez défini en définissant le nom `spark.sql.defaultCatalog` de votre catalogue. Vous pouvez utiliser cette seconde approche pour faire référence à des tables sans le préfixe de catalogue, ce qui peut simplifier vos requêtes.

- `<catalog_name>.<warehouse>` pointe vers le chemin Amazon S3 où vous souhaitez stocker vos données et métadonnées.
- Pour que le catalogue soit un AWS Glue Data Catalog, définissez `spark.sql.catalog.<catalog_name>.type` sur `surglue`. Cette clé est requise pour pointer vers une classe d'implémentation pour toute implémentation de catalogue personnalisé. Pour les

catalogues pris en charge par Iceberg, consultez la section [Bonnes pratiques générales](#) plus loin dans ce guide.

Par exemple, si un catalogue est appelé `glue_iceberg`, vous pouvez configurer votre tâche à l'aide de plusieurs `--conf` clés comme suit :

```
%%configure
{
  "--datalake-formats" : "iceberg",
  "--conf" :
  "spark.sql.extensions=org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions
  --conf spark.sql.catalog.glue_iceberg=org.apache.iceberg.spark.SparkCatalog --
  conf spark.sql.catalog.glue_iceberg.warehouse=s3://<your-warehouse-dir>/ --conf
  spark.sql.catalog.glue_iceberg.type=glue"
}
```

Vous pouvez également utiliser du code pour ajouter les configurations ci-dessus à votre script Spark comme suit :

```
spark = SparkSession.builder\

  .config("spark.sql.extensions", "org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions")
    .config("spark.sql.catalog.glue_iceberg",
"org.apache.iceberg.spark.SparkCatalog")\
    .config("spark.sql.catalog.glue_iceberg.warehouse", "s3://<your-warehouse-dir>/")\
    .config("spark.sql.catalog.glue_iceberg.type", "glue") \
    .getOrCreate()
```

## Bonnes pratiques en matière AWS Glue d'emploi

Cette section fournit des directives générales pour ajuster les tâches Spark AWS Glue afin d'optimiser la lecture et l'écriture de données dans les tables Iceberg. Pour connaître les meilleures pratiques spécifiques à Iceberg, consultez la section [Meilleures pratiques](#) plus loin dans ce guide.

- Utilisez la dernière version de AWS Glue et mettez-la à niveau chaque fois que possible : les nouvelles versions de AWS Glue fournissent des améliorations de performances, des temps de démarrage réduits et de nouvelles fonctionnalités. Ils prennent également en charge les nouvelles versions de Spark qui peuvent être nécessaires pour les dernières versions d'Iceberg. Pour obtenir

la liste des AWS Glue versions disponibles et des versions de Spark qu'elles prennent en charge, consultez la [AWS Glue documentation](#).

- Optimisez la mémoire des AWS Glue tâches : suivez les recommandations du billet de AWS blog [Optimisez la gestion de la mémoire dans AWS Glue](#).
- Utiliser AWS Glue Auto Scaling : lorsque vous activez Auto Scaling, il ajuste AWS Glue automatiquement le nombre de AWS Glue travailleurs de manière dynamique en fonction de votre charge de travail. Cela permet de réduire le coût de votre AWS Glue travail pendant les périodes de pointe, car AWS Glue le nombre de travailleurs est réduit lorsque la charge de travail est faible et que les travailleurs restent inactifs. Pour utiliser AWS Glue Auto Scaling, vous devez spécifier un nombre maximum de travailleurs auxquels votre AWS Glue travail peut être adapté. Pour plus d'informations, consultez la section [Utilisation de la mise à l'échelle automatique pour AWS Glue](#) dans la AWS Glue documentation.
- Utilisez la version d'Iceberg souhaitée. L'intégration AWS Glue native pour Iceberg est la meilleure solution pour démarrer avec Iceberg. Toutefois, pour les charges de travail de production, nous vous recommandons d'ajouter des dépendances aux bibliothèques (comme indiqué [précédemment dans ce guide](#)) afin de contrôler totalement la version d'Iceberg. Cette approche vous permet de tirer parti des dernières fonctionnalités d'Iceberg et d'améliorer les performances dans le cadre de vos AWS Glue tâches.
- Activez l'interface utilisateur Spark pour la surveillance et le débogage : vous pouvez également utiliser l'[interface utilisateur Spark AWS Glue pour inspecter votre tâche Iceberg en](#) visualisant les différentes étapes d'une tâche Spark dans un graphe acyclique dirigé (DAG) et en surveillant les tâches en détail. L'interface utilisateur Spark constitue un moyen efficace de résoudre les problèmes et d'optimiser les tâches d'Iceberg. Par exemple, vous pouvez identifier les phases d'étranglement associées à de nombreux remaniements ou à des pertes de disque afin d'identifier les opportunités de réglage. Pour plus d'informations, consultez la section [Surveillance des tâches à l'aide de l'interface utilisateur Web d'Apache Spark](#) dans la AWS Glue documentation.

# Utilisation des tables Iceberg à l'aide d'Apache Spark

Cette section fournit une vue d'ensemble de l'utilisation d'Apache Spark pour interagir avec les tables Iceberg. Les exemples sont du code standard qui peut être exécuté sur Amazon EMR ou AWS Glue.

Remarque : L'interface principale pour interagir avec les tables Iceberg est SQL. La plupart des exemples associeront donc Spark SQL à l'API DataFrames.

## Création et écriture de tables Iceberg

Vous pouvez utiliser Spark SQL et Spark DataFrames pour créer et ajouter des données aux tables Iceberg.

### Utilisation de Spark SQL

Pour écrire un jeu de données Iceberg, utilisez des instructions SQL Spark standard telles que `CREATE TABLE` et `INSERT INTO`.

### Tables non partitionnées

Voici un exemple de création d'une table Iceberg non partitionnée avec Spark SQL :

```
spark.sql(f"""
    CREATE TABLE IF NOT EXISTS {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_nopartitions (
        c_customer_sk          int,
        c_customer_id          string,
        c_first_name           string,
        c_last_name            string,
        c_birth_country        string,
        c_email_address        string)
    USING iceberg
    OPTIONS ('format-version'='2')
    """)
```

Pour insérer des données dans une table non partitionnée, utilisez une instruction standard `INSERT INTO` :

```
spark.sql(f"""
    INSERT INTO {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_nopartitions
    SELECT c_customer_sk, c_customer_id, c_first_name, c_last_name, c_birth_country,
           c_email_address
```

```
FROM another_table  
""")
```

## Tables partitionnées

Voici un exemple de création d'une table Iceberg partitionnée avec Spark SQL :

```
spark.sql(f"""  
    CREATE TABLE IF NOT EXISTS {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_withpartitions (  
        c_customer_sk          int,  
        c_customer_id         string,  
        c_first_name          string,  
        c_last_name           string,  
        c_birth_country       string,  
        c_email_address       string)  
    USING iceberg  
    PARTITIONED BY (c_birth_country)  
    OPTIONS ('format-version'='2')  
""")
```

Pour insérer des données dans une table Iceberg partitionnée avec Spark SQL, utilisez une instruction standard `INSERT INTO` :

```
spark.sql(f"""  
INSERT INTO {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_withpartitions  
SELECT c_customer_sk, c_customer_id, c_first_name, c_last_name, c_birth_country,  
       c_email_address  
FROM another_table  
""")
```

### Note

À partir de la version 1.5.0 d'Iceberg, le mode de distribution d'hashécriture est le mode par défaut lorsque vous insérez des données dans des tables partitionnées. Pour plus d'informations, consultez la section [Writing Distribution Modes](#) dans la documentation d'Iceberg.

## Utilisation de l' DataFrames API

Pour écrire un jeu de données Iceberg, vous pouvez utiliser l'`DataFrameWriterV2API`.

Pour créer une table Iceberg et y écrire des données, utilisez la fonction `df.writeTo(t)`. Si la table existe, utilisez la `.append()` fonction. Si ce n'est pas le cas, utilisez `.create()`. Les exemples suivants utilisent `.createOrReplace()`, qui est une variante de `.create()` ce qui équivaut à `CREATE OR REPLACE TABLE AS SELECT`.

## Tables non partitionnées

Pour créer et remplir une table Iceberg non partitionnée à l'aide de l'API : `DataFrameWriterV2`

```
input_data.writeTo(f"{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_nopartitions") \  
    .tableProperty("format-version", "2") \  
    .createOrReplace()
```

Pour insérer des données dans une table Iceberg non partitionnée existante à l'aide de l'API : `DataFrameWriterV2`

```
input_data.writeTo(f"{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_nopartitions") \  
    .append()
```

## Tables partitionnées

Pour créer et remplir une table Iceberg partitionnée à l'aide de l'API : `DataFrameWriterV2`

```
input_data.writeTo(f"{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_withpartitions") \  
    .tableProperty("format-version", "2") \  
    .partitionedBy("c_birth_country") \  
    .createOrReplace()
```

Pour insérer des données dans une table Iceberg partitionnée à l'aide de l'API : `DataFrameWriterV2API`

```
input_data.writeTo(f"{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}_withpartitions") \  
    .append()
```

## Mise à jour des données dans les tables Iceberg

L'exemple suivant montre comment mettre à jour les données d'une table Iceberg. Cet exemple modifie toutes les lignes dont la `c_customer_sk` colonne contient un nombre pair.

```
spark.sql(f"""
UPDATE {CATALOG_NAME}.{db.name}.{table.name}
SET c_email_address = 'even_row'
WHERE c_customer_sk % 2 == 0
""")
```

Cette opération utilise la copy-on-write stratégie par défaut, de sorte qu'elle réécrit tous les fichiers de données concernés.

## Insertion de données dans des tables Iceberg

La modification des données fait référence à l'insertion de nouveaux enregistrements de données et à la mise à jour des enregistrements de données existants en une seule transaction. Pour insérer des données dans une table Iceberg, vous devez utiliser l'SQL `MERGE INTO` instruction.

L'exemple suivant insère le contenu de la table `{UPSERT_TABLE_NAME}` à l'intérieur de la table : `{TABLE_NAME}`

```
spark.sql(f"""
MERGE INTO {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME} t
USING {UPSERT_TABLE_NAME} s
  ON t.c_customer_id = s.c_customer_id
  WHEN MATCHED THEN UPDATE SET t.c_email_address = s.c_email_address
  WHEN NOT MATCHED THEN INSERT *
""")
```

- Si un enregistrement client présent existe `{UPSERT_TABLE_NAME}` déjà dans le même dossier `c_customer_id`, la valeur de l'`{UPSERT_TABLE_NAME}` enregistrement remplace la `c_email_address` valeur existante (opération de mise à jour). `{TABLE_NAME}`
- Si un enregistrement client qui se trouve dans `{UPSERT_TABLE_NAME}` n'existe pas dans `{TABLE_NAME}`, l'`{UPSERT_TABLE_NAME}` enregistrement est ajouté `{TABLE_NAME}` (opération d'insertion).

## Supprimer des données dans les tables Iceberg

Pour supprimer des données d'une table Iceberg, utilisez l'`DELETE FROM` expression et spécifiez un filtre correspondant aux lignes à supprimer.

```
spark.sql(f"""
DELETE FROM {CATALOG_NAME}.{db.name}.{table.name}
WHERE c_customer_sk % 2 != 0
""")
```

Si le filtre correspond à une partition entière, Iceberg supprime uniquement les métadonnées et laisse les fichiers de données en place. Dans le cas contraire, il réécrit uniquement les fichiers de données concernés.

La méthode de suppression prend les fichiers de données concernés par la WHERE clause et en crée une copie sans les enregistrements supprimés. Il crée ensuite un nouvel instantané de table qui pointe vers les nouveaux fichiers de données. Par conséquent, les enregistrements supprimés sont toujours présents dans les anciens instantanés de la table. Par exemple, si vous récupérez l'instantané précédent de la table, vous verrez les données que vous venez de supprimer. Pour plus d'informations sur la suppression d'anciens instantanés inutiles avec les fichiers de données associés à des fins de nettoyage, consultez la section [Gestion des fichiers à l'aide du compactage](#) plus loin dans ce guide.

## Lecture de données

Vous pouvez consulter le dernier état de vos tables Iceberg dans Spark à la fois avec Spark SQL et DataFrames.

Exemple d'utilisation de Spark SQL :

```
spark.sql(f"""
SELECT * FROM {CATALOG_NAME}.{db.name}.{table.name} LIMIT 5
""")
```

Exemple d'utilisation de l' DataFrames API :

```
df = spark.table(f"{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}").limit(5)
```

## Utiliser le voyage dans le temps

Chaque opération d'écriture (insertion, mise à jour, modification, suppression) dans une table Iceberg crée un nouvel instantané. Vous pouvez ensuite utiliser ces instantanés pour voyager dans le temps, pour revenir dans le temps et vérifier le statut d'un tableau dans le passé.

Pour plus d'informations sur la façon de récupérer l'historique des instantanés de tables en utilisant `snapshot-id` et en chronométrant des valeurs, consultez la section [Accès aux métadonnées](#) plus loin dans ce guide.

La requête de voyage dans le temps suivante affiche le statut d'une table en fonction d'une donnée spécifique `snapshot-id`.

À l'aide de Spark SQL :

```
spark.sql(f"""
SELECT * FROM {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME} VERSION AS OF {snapshot_id}
""")
```

À l'aide de DataFrames l'API :

```
df_1st_snapshot_id = spark.read.option("snapshot-id", snapshot_id) \
    .format("iceberg") \
    .load(f"{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}") \
    .limit(5)
```

La requête de voyage dans le temps suivante affiche le statut d'une table en fonction du dernier instantané créé avant un horodatage spécifique, en millisecondes (`.`). `as-of-timestamp`

À l'aide de Spark SQL :

```
spark.sql(f"""
SELECT * FROM dev.{db.name}.{table.name} TIMESTAMP AS OF '{snapshot_ts}'
""")
```

À l'aide de DataFrames l'API :

```
df_1st_snapshot_ts = spark.read.option("as-of-timestamp", snapshot_ts) \
    .format("iceberg") \
    .load(f"dev.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}") \
    .limit(5)
```

## Utilisation de requêtes incrémentielles

Vous pouvez également utiliser les instantanés Iceberg pour lire les données ajoutées de manière incrémentielle.

Remarque : Actuellement, cette opération prend en charge la lecture de données à partir de `append snapshots`. Il ne prend pas en charge l'extraction de données à partir d'opérations telles que `replaceoverwrite`, `oudelete`. De plus, les opérations de lecture incrémentielles ne sont pas prises en charge dans la syntaxe SQL de Spark.

L'exemple suivant récupère tous les enregistrements ajoutés à une table Iceberg entre l'instantané `start-snapshot-id` (exclusif) et `end-snapshot-id` (inclus).

```
df_incremental = (spark.read.format("iceberg")
    .option("start-snapshot-id", snapshot_id_start)
    .option("end-snapshot-id", snapshot_id_end)
    .load(f"glue_catalog.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}")
)
```

## Accès aux métadonnées

Iceberg fournit un accès à ses métadonnées via SQL. Vous pouvez accéder aux métadonnées d'une table donnée (`<table_name>`) en interrogeant l'espace de noms `<table_name>.<metadata_table>`. Pour obtenir la liste complète des tables de métadonnées, consultez la section [Inspection des tables](#) dans la documentation d'Iceberg.

L'exemple suivant montre comment accéder à la table de métadonnées d'historique d'Iceberg, qui présente l'historique des validations (modifications) d'une table Iceberg.

En utilisant Spark SQL (avec la `%%sql` magie) à partir d'un bloc-notes Amazon EMR Studio :

```
Spark.sql(f"""
SELECT * FROM {CATALOG_NAME}.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}.history LIMIT 5
""")
```

À l'aide de DataFrames l'API :

```
spark.read.format("iceberg").load("{CATALOG_NAME}.{DB_NAME}."
{TABLE_NAME}.history").show(5, False)
```

Exemple de sortie :

Type:  Table  Pie  Scatter  Line  Area  Bar

<b>made_current_at</b>	<b>snapshot_id</b>	<b>parent_id</b>	<b>is_current_ancestor</b>
2023-01-09 02:50:17.547000+00:00	7501027970051178613	6598755163776233735	True
2023-01-12 05:39:29.567000+00:00	7069175828427777019	7501027970051178613	True
2023-01-12 05:39:58.807000+00:00	5173022175861138222	7069175828427777019	True
2023-01-12 05:40:18.499000+00:00	3703414997660223390	5173022175861138222	True
2023-01-12 05:40:41.827000+00:00	3807904412292252460	3703414997660223390	True

# Utilisation des tables Iceberg à l'aide de Trino

Cette section explique comment configurer et utiliser les tables Iceberg à l'aide de [Trino](#) sur Amazon [EMR](#). Les exemples sont du code standard que vous pouvez exécuter sur un cluster Amazon EMR sur EC2. Les exemples de code et les configurations présentés dans cette section supposent que vous utilisez la version emr-7.9.0 d'Amazon EMR.

## Configuration d'Amazon EMR sur EC2

1. Créez un `iceberg.properties` fichier avec le contenu suivant. Le `iceberg.file-format=parquet` paramètre détermine le format de stockage par défaut pour les nouvelles tables si le format n'est pas explicitement spécifié dans l'`CREATE TABLE` instruction.

```
connector.name=iceberg
iceberg.catalog.type=glue
iceberg.file-format=parquet
fs.native-s3.enabled=true
```

2. Chargez le fichier `iceberg.properties` dans votre compartiment S3.
3. Créez une action bootstrap qui copie le `iceberg.properties` fichier depuis votre compartiment S3 et le stocke en tant que fichier de configuration Trino sur le cluster Amazon EMR que vous allez créer. Assurez-vous de le remplacer `<S3-bucket-name>` par le nom de votre compartiment S3.

```
#!/bin/bash
set -ex
sudo aws s3 cp s3://<S3-bucket-name>/iceberg.properties /etc/trino/conf/catalog/
iceberg.properties
```

4. Créez un cluster Amazon EMR sur lequel Trino est installé et spécifiez l'exécution du script précédent sous forme d'action d'amorçage. Voici un exemple de commande AWS Command Line Interface (AWS CLI) pour créer le cluster :

```
aws emr create-cluster --release-label emr-7.9.0 \
--applications Name=Trino \
--region <region> \
--name Trino_Iceberg_Cluster \
--bootstrap-actions '[{"Path":"s3://<S3-bucket-name>/bootstrap.sh", "Name":"Add
iceberg.properties"}]' \
```

```
--instance-groups
' [{"InstanceGroupType": "MASTER", "InstanceCount": 1, "InstanceType": "m5.xlarge"},
{"InstanceGroupType": "CORE", "InstanceCount": 3, "InstanceType": "m5.xlarge"} ]' \
--service-role "<IAM-service-role>" \
--ec2-attributes '{"KeyName": "<key-name>", "InstanceProfile": "<EMR-EC2-instance-profile>"}'
```

où vous remplacez :

- <S3-bucket-name> avec le nom de votre compartiment S3
  - <region> avec votre spécifique Région AWS
  - <key-name> avec votre paire de clés. Si la paire de clés n'existe pas, elle sera créée.
  - <IAM-service-role> avec votre rôle de service Amazon EMR qui respecte le [principe du moindre privilège](#).
  - <EMR-EC2-instance-profile> avec votre [profil d'instance](#).
5. Lorsque le cluster Amazon EMR a été initialisé, vous pouvez initialiser une session Trino en exécutant la commande suivante :

```
trino-cli
```

6. Dans la CLI Trino, vous pouvez consulter les catalogues en exécutant :

```
SHOW CATALOGS;
```

## Création de tables Iceberg

Pour créer une table Iceberg, vous pouvez utiliser l'`CREATE TABLE` instruction. Voici un exemple de création d'une table partitionnée utilisant le partitionnement caché d'Iceberg :

```
CREATE TABLE iceberg.iceberg_db.iceberg_table (
    userid int,
    firstname varchar,
    city varchar)
WITH (
    format = 'PARQUET',
    partitioning = ARRAY['city', 'bucket(userid, 16)'],
    location = 's3://<S3-bucket>/<prefix>');
```

**Note**

Si vous ne spécifiez pas le format, la `iceberg.file-format` valeur que vous avez configurée dans la section précédente sera utilisée.

Pour insérer des données, utilisez la `INSERT INTO` commande. Voici un exemple :

```
INSERT INTO iceberg.iceberg_db.iceberg_table (userid, firstname, city)
VALUES
  (1001, 'John', 'New York'),
  (1002, 'Mary', 'Los Angeles'),
  (1003, 'Mateo', 'Chicago'),
  (1004, 'Shirley', 'Houston'),
  (1005, 'Diego', 'Miami'),
  (1006, 'Nikki', 'Seattle'),
  (1007, 'Pat', 'Boston'),
  (1008, 'Terry', 'San Francisco'),
  (1009, 'Richard', 'Denver'),
  (1010, 'Pat', 'Phoenix');
```

## Lecture depuis les tables Iceberg

Vous pouvez consulter le dernier statut de votre table Iceberg à l'aide d'une `SELECT` instruction, comme suit :

```
SELECT * FROM iceberg.iceberg_db.iceberg_table;
```

## Insérer des données dans des tables Iceberg

Vous pouvez effectuer une opération upsert (insérer simultanément de nouveaux enregistrements et mettre à jour les enregistrements existants) à l'aide de l'`MERGE INTO` instruction. Voici un exemple :

```
MERGE INTO iceberg.iceberg_db.iceberg_table target
USING (
  VALUES
    (1001, 'John Updated', 'Boston'),      -- Update existing user
    (1002, 'Mary Updated', 'Seattle'),    -- Update existing user
    (1011, 'Martha', 'Portland'),         -- Insert new user
```

```
(1012, 'Paulo', 'Austin')          -- Insert new user
) AS source (userid, firstname, city)
ON target.userid = source.userid
WHEN MATCHED THEN
  UPDATE SET
    firstname = source.firstname,
    city = source.city
WHEN NOT MATCHED THEN
  INSERT (userid, firstname, city)
  VALUES (source.userid, source.firstname, source.city);
```

## Supprimer des enregistrements des tables Iceberg

Pour supprimer des données d'une table Iceberg, utilisez l'`DELETE FROM` expression et spécifiez un filtre correspondant aux lignes à supprimer. Voici un exemple :

```
DELETE FROM iceberg.iceberg_db.iceberg_table WHERE userid IN (1003, 1004);
```

## Interrogation des métadonnées d'une table Iceberg

Iceberg fournit un accès à ses métadonnées via SQL. Vous pouvez accéder aux métadonnées d'une table donnée (<table\_name>) en interrogeant l'espace de noms "`<table_name>.$<metadata_table>`". Pour obtenir la liste complète des tables de métadonnées, consultez la section [Inspection des tables](#) dans la documentation d'Iceberg.

Voici un exemple de liste de requêtes pour inspecter les métadonnées d'Iceberg :

```
SELECT FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$snapshots";
SELECT FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$history";
SELECT FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$partitions";
SELECT FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$files";
SELECT FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$manifests";
SELECT FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$refs";
SELECT * FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$metadata_log_entries";
```

Par exemple, cette requête :

```
SELECT * FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$snapshots";
```

fournit le résultat :

```
trino> SELECT * FROM iceberg.iceberg_db."iceberg_table$snapshots";
committed_at | snapshot_id | parent_id | operation | manifest_list
-----|-----|-----|-----|-----
2025-05-28 16:05:41.801 UTC | 7785073462465010154 | NULL | append | s3://
2025-05-28 16:05:57.806 UTC | 5984821362426775846 | 7785073462465010154 | append | s3://
2025-05-28 16:09:40.268 UTC | 241938428756831817 | 5984821362426775846 | overwrite | s3://
2025-05-28 16:18:53.126 UTC | 1784832837567742464 | 241938428756831817 | delete | s3://
(4 rows)

Query 20250528_162032_00012_uhduz, FINISHED, 1 node
Splits: 1 total, 1 done (100.00%)
0.30 [4 rows, 3.11KiB] [13 rows/s, 10.3KiB/s]
```

## Utiliser le voyage dans le temps

Chaque opération d'écriture (insertion, mise à jour, modification ou suppression) dans une table Iceberg crée un nouvel instantané. Vous pouvez ensuite utiliser ces instantanés pour voyager dans le temps, pour revenir dans le temps et vérifier le statut d'un tableau dans le passé.

La requête de voyage dans le temps suivante affiche le statut d'une table en fonction d'un paramètre spécifique `snapshot_id` :

```
SELECT *
FROM iceberg.iceberg_db.iceberg_table FOR VERSION AS OF 241938428756831817;
```

La requête de voyage dans le temps suivante affiche le statut d'une table en fonction d'un horodatage spécifique :

```
SELECT *
FROM iceberg.iceberg_db.iceberg_table FOR TIMESTAMP AS OF TIMESTAMP '2025-05-28
16:09:40.268 UTC'
```

## Considérations relatives à l'utilisation d'Iceberg avec Trino

Les opérations d'écriture de Trino sur les tables Iceberg suivent le [merge-on-read](#) design, de sorte qu'elles créent des fichiers de suppression positionnels au lieu de réécrire des fichiers de données entiers affectés par les mises à jour ou les suppressions. Si vous souhaitez utiliser copy-on-write cette approche, pensez à utiliser Spark pour les opérations d'écriture.

# Utilisation des tables Iceberg à l'aide d'Amazon Data Firehose

Amazon Data Firehose est un service sans serveur et sans code permettant de diffuser des flux de données provenant de plus de 20 sources telles que les logs AWS WAF , Amazon Logs, Amazon CloudWatch Kinesis Data Streams et Amazon Managed Streaming for Apache Kafka (Amazon MSK) vers des destinations telles qu'Amazon S3, Amazon Redshift, Snowflake et Splunk. AWS IoT

Vous pouvez utiliser Firehose pour transmettre directement des données de streaming aux tables Apache Iceberg dans Amazon S3. À l'aide de Firehose, vous pouvez acheminer les enregistrements d'un seul flux vers différentes tables Apache Iceberg et appliquer automatiquement des opérations d'insertion, de mise à jour et de suppression aux enregistrements des tables. Firehose garantit une livraison en une seule fois sur les tables Iceberg. Cette fonctionnalité nécessite l'utilisation du AWS Glue Data Catalog.

Firehose peut également fournir directement des données de streaming aux tables Amazon S3. Ces tables fournissent un stockage optimisé pour les charges de travail analytiques à grande échelle et incluent des fonctionnalités qui améliorent en permanence les performances des requêtes et réduisent les coûts de stockage des données tabulaires.

Pour plus d'informations sur la configuration d'un flux Firehose afin de fournir des données aux tables Apache Iceberg, consultez [Configurer le flux Firehose dans la documentation Firehose ou le billet de blog Diffusez des données en temps réel dans des tables Apache Iceberg dans Amazon S3 à l'aide d'Amazon Data Firehose](#).

# Utilisation de tables Iceberg à l'aide d'Athena SQL

Amazon Athena fournit un support intégré pour Apache Iceberg et ne nécessite aucune étape ni configuration supplémentaires. Cette section fournit un aperçu détaillé des fonctionnalités prises en charge et des conseils de haut niveau sur l'utilisation d'Athena pour interagir avec les tables Iceberg.

## Compatibilité des versions et des fonctionnalités

### Support pour les spécifications des tables Iceberg

La spécification des tables Apache Iceberg indique comment les tables Iceberg doivent se comporter. Athena prend en charge le format de table version 2, de sorte que toute table Iceberg que vous créez avec la console, la CLI ou le SDK utilise intrinsèquement cette version.

Si vous utilisez une table Iceberg créée avec un autre moteur, tel qu'Apache Spark sur Amazon EMR, AWS Glue ou assurez-vous de définir la version du format de la table à l'[aide](#) des propriétés de la table. À titre de référence, consultez la section [Création et écriture de tables Iceberg](#) plus haut dans ce guide.

### Support des fonctionnalités Iceberg

Vous pouvez utiliser Athena pour lire et écrire dans des tables Iceberg. Lorsque vous modifiez des données à l'aide des DELETE FROM instructions UPDATE, MERGE INTO, et, Athena prend uniquement en charge le merge-on-read mode. Cette propriété ne peut pas être modifiée. Pour mettre à jour ou supprimer des données avec copy-on-write, vous devez utiliser d'autres moteurs tels que Apache Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue. Le tableau suivant résume la prise en charge des fonctionnalités d'Iceberg dans Athena.

	Support DDL		Support DML		AWS Lake Formation pour des raisons de sécurité (facultatif)
Format de tableau	Create table	Évolution du schéma	Lecture de données	Écrire des données	Contrôle d'accès

		Support DDL		Support DML		AWS Lake Formation pour des raisons de sécurité (facultatif)	
						aux lignes/ colonnes	
Amazon Athena	Version 2	✓	✓	✓	XC copy-on-write	✓	
					✓ Merge-on-read	✓	

### Note

- Athena ne prend pas en charge les requêtes incrémentielles.
- Dans Athena, les opérations de mise à jour, de suppression et de fusion utilisent toujours par défaut la fusion en lecture (MoR), quels que soient les paramètres de copie en écriture (CoW) dans les propriétés de la table, car CoW n'est pas pris en charge.

## Utilisation des tables Iceberg

Pour un démarrage rapide de l'utilisation d'Iceberg dans Athena, consultez la [section Commencer à utiliser les tables Iceberg dans Athena SQL plus haut dans](#) ce guide.

Le tableau suivant répertorie les limites et les recommandations.

Scénario	Limitation	Recommandation
Génération de tables DDL	Les tables Iceberg créées avec d'autres moteurs peuvent avoir des propriétés qui ne sont pas exposées dans	Utilisez l'instruction équivalente dans le moteur qui a créé la table (par exemple, l'SHOW

Scénario	Limitation	Recommandation
	Athena. Pour ces tables, il n'est pas possible de générer le DDL.	CREATE TABLE instruction pour Spark).
Préfixes Amazon S3 aléatoires dans les objets écrits dans une table Iceberg	Par défaut, la propriété est activée pour les tables Iceberg créées avec Athena. <code>write.object-storage.enabled</code>	Pour désactiver ce comportement et contrôler totalement les propriétés des tables Iceberg, créez une table Iceberg avec un autre moteur tel que Spark sur Amazon EMR ou. AWS Glue
Requêtes progressives	Non pris en charge actuellement dans Athena.	Pour utiliser des requêtes incrémentielles afin d'activer des pipelines d'ingestion de données incrémentiels, utilisez Spark sur Amazon EMR ou. AWS Glue

# Utilisation des tables Iceberg en utilisant Pylceberg

Cette section explique comment vous pouvez interagir avec les tables Iceberg en utilisant [Pylceberg](#). [Les exemples fournis sont du code standard que vous pouvez exécuter sur des EC2 instances, des AWS Lambda fonctions Amazon Linux 2023 ou tout autre environnement Python avec des informations d'identification correctement configurées.](#)[AWS](#)

## Prérequis

### Note

Ces exemples utilisent le [Pylceberg 1.9.1](#).

Pour travailler avec Pylceberg, vous devez Pylceberg l' AWS SDK pour Python (Boto3) installer. Voici un exemple de la façon dont vous pouvez configurer un environnement virtuel Python pour travailler avec Pylceberg et AWS Glue Data Catalog :

1. Téléchargez [Pylceberg](#) en utilisant le programme d'[installation du package pip python](#). Vous avez également besoin de [Boto3](#) pour interagir avec. Services AWS Vous pouvez configurer un environnement virtuel Python local à tester à l'aide des commandes suivantes :

```
python3 -m venv my_env
cd my_env/bin/
source activate
pip install "pyiceberg[pyarrow,pandas,glue]"
pip install boto3
```

2. Exécutez python pour ouvrir le shell Python et tester les commandes.

## Connexion au catalogue de données

Pour commencer à utiliser les tables Iceberg dans AWS Glue, vous devez d'abord vous connecter au AWS Glue Data Catalog.

La `load_catalog` fonction initialise une connexion au catalogue de données en créant un objet de [catalogue](#) qui sert d'interface principale pour toutes les opérations Iceberg :

```
from pyiceberg.catalog import load_catalog
region = "us-east-1"

glue_catalog = load_catalog(
    'default',
    **{
        'client.region': region
    },
    type='glue'
)
```

## Lister et créer des bases de données

Pour répertorier les bases de données existantes, utilisez la `list_namespaces` fonction :

```
databases = glue_catalog.list_namespaces()
print(databases)
```

Pour créer une nouvelle base de données, utilisez la `create_namespace` fonction :

```
database_name="mydb"
s3_db_path=f"s3://amzn-s3-demo-bucket/{database_name}"

glue_catalog.create_namespace(database_name, properties={"location": s3_db_path})
```

## Création et écriture de tables Iceberg

### Tables non partitionnées

Voici un exemple de création d'une table Iceberg non partitionnée à l'aide de la fonction :

`create_table`

```
from pyiceberg.schema import Schema
from pyiceberg.types import NestedField, StringType, DoubleType

database_name="mydb"
table_name="pyiceberg_table"
s3_table_path=f"s3://amzn-s3-demo-bucket/{database_name}/{table_name}"
```

```
schema = Schema(
    NestedField(1, "city", StringType(), required=False),
    NestedField(2, "lat", DoubleType(), required=False),
    NestedField(3, "long", DoubleType(), required=False),
)

glue_catalog.create_table(f"{database_name}.{table_name}", schema=schema,
    location=s3_table_path)
```

Vous pouvez utiliser cette `list_tables` fonction pour vérifier la liste des tables d'une base de données :

```
tables = glue_catalog.list_tables(namespace=database_name)
print(tables)
```

Vous pouvez utiliser la `append` fonction et insérer PyArrow des données dans une table Iceberg :

```
import pyarrow as pa
df = pa.Table.from_pylist(
    [
        {"city": "Amsterdam", "lat": 52.371807, "long": 4.896029},
        {"city": "San Francisco", "lat": 37.773972, "long": -122.431297},
        {"city": "Drachten", "lat": 53.11254, "long": 6.0989},
        {"city": "Paris", "lat": 48.864716, "long": 2.349014},
    ],
)

table = glue_catalog.load_table(f"{database_name}.{table_name}")
table.append(df)
```

## Tables partitionnées

Voici un exemple de création d'une table Iceberg [partitionnée](#) avec [partitionnement masqué](#) à l'aide de la `create_table` fonction et : `PartitionSpec`

```
from pyiceberg.schema import Schema
from pyiceberg.types import (
    NestedField,
    StringType,
    FloatType,
    DoubleType,
```

```

    TimestampType,
)

# Define the schema
schema = Schema(
    NestedField(field_id=1, name="datetime", field_type=TimestampType(),
required=True),
    NestedField(field_id=2, name="drone_id", field_type=StringType(), required=True),
    NestedField(field_id=3, name="lat", field_type=DoubleType(), required=False),
    NestedField(field_id=4, name="lon", field_type=DoubleType(), required=False),
    NestedField(field_id=5, name="height", field_type=FloatType(), required=False),
)

from pyiceberg.partitioning import PartitionSpec, PartitionField
from pyiceberg.transforms import DayTransform

partition_spec = PartitionSpec(
    PartitionField(
        source_id=1, # Refers to "datetime"
        field_id=1000,
        transform=DayTransform(),
        name="datetime_day"
    )
)

database_name="mydb"
partitioned_table_name="pyiceberg_table_partitioned"
s3_table_path=f"s3://amzn-s3-demo-bucket/{database_name}/{partitioned_table_name}"

glue_catalog.create_table(
    identifier=f"{database_name}.{partitioned_table_name}",
    schema=schema,
    location=s3_table_path,
    partition_spec=partition_spec
)

```

Vous pouvez insérer des données dans une table partitionnée de la même manière que dans une table non partitionnée. Le partitionnement est géré automatiquement.

```

from datetime import datetime
arrow_schema = pa.schema([
    pa.field("datetime", pa.timestamp("us"), nullable=False),
    pa.field("drone_id", pa.string(), nullable=False),

```

```
    pa.field("lat", pa.float64()),
    pa.field("lon", pa.float64()),
    pa.field("height", pa.float32()),
])

data = [
    {
        "datetime": datetime(2024, 6, 1, 12, 0, 0),
        "drone_id": "drone_001",
        "lat": 52.371807,
        "lon": 4.896029,
        "height": 120.5,
    },
    {
        "datetime": datetime(2024, 6, 1, 12, 5, 0),
        "drone_id": "drone_002",
        "lat": 37.773972,
        "lon": -122.431297,
        "height": 150.0,
    },
    {
        "datetime": datetime(2024, 6, 2, 9, 0, 0),
        "drone_id": "drone_001",
        "lat": 53.11254,
        "lon": 6.0989,
        "height": 110.2,
    },
    {
        "datetime": datetime(2024, 6, 2, 9, 30, 0),
        "drone_id": "drone_003",
        "lat": 48.864716,
        "lon": 2.349014,
        "height": 145.7,
    },
]

df = pa.Table.from_pylist(data, schema=arrow_schema)

table = glue_catalog.load_table(f"{database_name}.{partitioned_table_name}")
table.append(df)
```

## Lecture de données

Vous pouvez utiliser cette Pylceberg scan fonction pour lire les données de vos tables Iceberg. Vous pouvez filtrer les lignes, sélectionner des colonnes spécifiques et limiter le nombre d'enregistrements renvoyés.

```
table= glue_catalog.load_table(f"{database_name}.{table_name}")
scan_df = table.scan(
    row_filter=(
        f"city = 'Amsterdam'"
    ),
    selected_fields=("city", "lat"),
    limit=100,
).to_pandas()

print(scan_df)
```

## Suppression des données

La Pylceberg delete fonction vous permet de supprimer des enregistrements de votre table en utilisant `delete_filter` :

```
table = glue_catalog.load_table(f"{database_name}.{table_name}")
table.delete(delete_filter="city == 'Paris'")
```

## Accès aux métadonnées

Pylceberg fournit plusieurs fonctions pour accéder aux métadonnées des tables. Voici comment afficher les informations relatives aux instantanés de table :

```
#List of snapshots
table.snapshots()

#Current snapshot
table.current_snapshot()

#Take a previous snapshot
second_last_snapshot_id=table.snapshots()[-2].snapshot_id
print(f"Second last SnapshotID: {second_last_snapshot_id}")
```

Pour une liste détaillée des métadonnées disponibles, consultez la section de référence du code des [métadonnées](#) de la Pylceberg documentation.

## Utiliser le voyage dans le temps

Vous pouvez utiliser des instantanés de tableau pour voyager dans le temps afin d'accéder aux états précédents de votre tableau. Voici comment afficher l'état de la table avant la dernière opération :

```
second_last_snapshot_id=table.snapshots()[-2].snapshot_id

time_travel_df = table.scan(
    limit=100,
    snapshot_id=second_last_snapshot_id
).to_pandas()

print(time_travel_df)
```

Pour une liste complète des fonctions disponibles, consultez la documentation de l'[API Pylceberg Python](#).

# Utilisation de la version 3 de la spécification du format de table Iceberg

La dernière version de la spécification du format de table Apache Iceberg est la version 3. Cette version introduit des fonctionnalités avancées pour créer des lacs de données à l'échelle du pétaoctet avec des performances améliorées et une réduction des frais d'exploitation. Il résout les problèmes de performances courants rencontrés avec la version 2, en particulier en ce qui concerne les mises à jour par lots et les opérations de suppression de conformité.

AWS prend en charge les vecteurs de suppression et le lignage des lignes tels que définis dans la spécification Iceberg version 3. Ces fonctionnalités sont disponibles avec Apache Spark sur les sites suivants Services AWS.

Service AWS	Support de la version 3
<a href="#">Amazon EMR pour Apache Spark</a>	Amazon EMR version 7.12 et versions ultérieures
<a href="#">AWS Glue</a>	Oui
AWS Glue: <a href="#">API REST Iceberg</a> , maintenance des tables	Oui
<a href="#">Carnets de notes Amazon SageMaker Unified Studio</a>	Oui
Tables Amazon S3 : <a href="#">API REST Iceberg</a> , maintenance des <a href="#">tables</a>	Oui
<a href="#">Amazon Athéna (Turin)</a>	Non

## Principales fonctionnalités de la version 3

Les vecteurs de suppression remplacent les fichiers de suppression positionnels utilisés dans la version 2 par un format binaire efficace stocké sous forme de fichiers Puffin. Cela élimine l'amplification de l'écriture due aux mises à jour aléatoires par lots et aux suppressions conformes

au règlement général sur la protection des données (RGPD), et réduit considérablement les frais de maintenance liés à la mise à jour des données. Organisations traitant des mises à jour fréquentes constateront des améliorations immédiates des performances d'écriture et une réduction des coûts de stockage grâce à la réduction du nombre de petits fichiers.

Le lignage des lignes permet un suivi précis des modifications au niveau des lignes. Vos systèmes en aval peuvent traiter les modifications de manière incrémentielle, accélérant ainsi les pipelines de données et réduisant les coûts de calcul pour les flux de travail de capture des données de modification (CDC). Cette fonctionnalité intégrée élimine le besoin d'implémentations personnalisées de suivi des modifications.

## Compatibilité des versions

La version 3 maintient la rétrocompatibilité avec les tables de la version 2. Les services AWS prennent en charge les tables des versions 2 et 3 simultanément, ce qui vous permet de :

- Exécutez des requêtes sur les tables des versions 2 et 3.
- Mettez à niveau les tables existantes de la version 2 vers la version 3 sans réécriture des données.
- Exécutez des requêtes de voyage dans le temps couvrant des instantanés des versions 2 et 3.
- Utilisez l'évolution du schéma et le partitionnement masqué entre les versions des tables.

## Commencer à utiliser la version 3

### Conditions préalables

Avant de travailler avec les tables de la version 3, assurez-vous que vous disposez des éléments suivants :

- Et Compte AWS avec les autorisations Gestion des identités et des accès AWS (IAM) appropriées.
- Accès à un ou plusieurs services AWS d'analyse (Amazon EMR, blocs-notes AWS Glue Amazon SageMaker Unified Studio ou Amazon S3 Tables).
- Un compartiment S3 pour stocker les données et les métadonnées des tables.
- Un compartiment de tables pour commencer à utiliser Amazon S3 Tables ou un compartiment S3 à usage général si vous créez votre propre infrastructure Iceberg.
- Un AWS Glue catalogue configuré.

## Création de tables de version 3

### Création de tables

Pour créer une nouvelle table Iceberg version 3, définissez la propriété de la `format-version` table sur 3.

À l'aide de Spark SQL :

```
CREATE TABLE IF NOT EXISTS myns.orders_v3 (  
  order_id bigint,  
  customer_id string,  
  order_date date,  
  total_amount decimal(10,2),  
  status string,  
  created_at timestamp  
)  
USING iceberg  
TBLPROPERTIES (  
  'format-version' = '3'  
)
```

### Mise à niveau des tables de la version 2 vers la version 3

Vous pouvez mettre à niveau les tables existantes de la version 2 vers la version 3 de manière atomique sans réécrire les données.

À l'aide de Spark SQL :

```
ALTER TABLE myns.existing_table  
SET TBLPROPERTIES ('format-version' = '3')
```

#### Important

La version 3 est une mise à niveau unidirectionnelle. Une fois qu'une table est mise à niveau de la version 2 vers la version 3, elle ne peut pas être rétrogradée à la version 2 par le biais d'opérations standard.

Que se passe-t-il lors de la mise à niveau :

- Un nouvel instantané de métadonnées est créé de manière atomique.
- Les fichiers de données Parquet existants sont réutilisés.
- Les champs de lignage des lignes sont ajoutés aux métadonnées de la table.

Après la mise à niveau :

- Le prochain compactage supprimera les fichiers de suppression de l'ancienne version 2.
- Les nouvelles modifications utiliseront les fichiers vectoriels de suppression de la version 3.

La mise à niveau n'effectue pas de remblayage historique des enregistrements de suivi des modifications du lignage des lignes.

## Activation des vecteurs de suppression

Pour tirer parti des vecteurs de suppression pour les mises à jour, les suppressions et les fusions, configurez votre mode d'écriture.

À l'aide de Spark SQL :

```
ALTER TABLE myns.orders_v3
SET TBLPROPERTIES ('format-version' = '3',
                  'write.delete.mode' = 'merge-on-read',
                  'write.update.mode' = 'merge-on-read',
                  'write.merge.mode' = 'merge-on-read'
                  )
```

Ces paramètres garantissent que les opérations de mise à jour, de suppression et de fusion créent des fichiers vectoriels de suppression au lieu de réécrire des fichiers de données entiers.

## Utilisation du lignage des lignes pour le suivi des modifications

La version 3 ajoute automatiquement des champs de métadonnées de lignage des lignes pour suivre les modifications.

À l'aide de Spark SQL :

```
# Query with parameter value provided
last_processed_sequence = 47
```

```
SELECT
  id,
  data,
  _row_id,
  _last_updated_sequence_number
FROM myns.orders_v3
WHERE _last_updated_sequence_number > :last_processed_sequence
```

Le `_row_id` champ identifie de manière unique chaque ligne et indique quand `_last_updated_sequence_number` la ligne a été modifiée pour la dernière fois. Utilisez ces champs pour :

- Identifiez les lignes modifiées pour un traitement incrémentiel.
- Suivez le lignage des données à des fins de conformité.
- Optimisez les pipelines CDC.
- Réduisez les coûts de calcul en traitant uniquement les modifications.

## Bonnes pratiques pour la version 3

### Quand utiliser la version 3

Envisagez de passer à la version 3 ou de commencer par celle-ci lorsque :

- Vous effectuez fréquemment des mises à jour ou des suppressions par lots.
- Vous devez respecter le RGPD ou les exigences de conformité en matière de suppression.
- Vos charges de travail impliquent des perturbations à haute fréquence.
- Vous avez besoin de flux de travail CDC efficaces.
- Vous souhaitez réduire les coûts de stockage liés aux petits fichiers.
- Vous avez besoin de meilleures capacités de suivi des modifications.

### Optimisation des performances d'écriture

- Activez les vecteurs de suppression pour les charges de travail gourmandes en mises à jour :

```
SET TBLPROPERTIES (
  'write.delete.mode' = 'merge-on-read',
```

```
'write.update.mode' = 'merge-on-read',  
'write.merge.mode' = 'merge-on-read'  
)
```

- Configurez les tailles de fichier appropriées :

```
SET TBLPROPERTIES (  
'write.target-file-size-bytes' = '536870912' -- 512 MB  
)
```

## Optimisation des performances de lecture

- Utilisez le lignage des lignes pour le traitement incrémentiel.
- Utilisez le voyage dans le temps pour accéder aux données historiques sans les copier.
- Activez la collecte de statistiques pour une meilleure planification des requêtes.

## Stratégie de migration

Lorsque vous migrez de la version 2 vers la version 3, suivez les meilleures pratiques suivantes :

- Effectuez d'abord un test dans un environnement hors production pour valider le processus de mise à niveau et les performances.
- Effectuez une mise à niveau pendant les périodes de faible activité afin de minimiser l'impact sur les opérations simultanées.
- Surveillez les performances initiales et suivez les indicateurs après la mise à niveau.
- Exécutez le compactage pour consolider les fichiers supprimés après la mise à niveau.
- Mettez à jour la documentation de votre équipe pour refléter les fonctionnalités de la version 3.

## Considérations de compatibilité

- Versions du moteur : assurez-vous que tous les moteurs accédant à la table sont compatibles avec la version 3.
- Outils tiers : vérifiez la compatibilité de votre outil avec la version 3 avant de procéder à la mise à niveau.
- Stratégie de sauvegarde : testez les procédures de restauration basées sur des snapshots.

- Surveillance — Mettez à jour les tableaux de bord de surveillance pour les métriques spécifiques à la version 3.

## Résolution des problèmes

### Problèmes courants

Erreur : « le format version 3 n'est pas pris en charge »

- Vérifiez que la version de votre moteur est compatible avec la version 3. Pour plus de détails, consultez le [tableau](#) au début de cette section.
- Vérifiez la compatibilité du catalogue.
- Assurez-vous que vous utilisez les dernières versions de Services AWS.

Dégradation des performances après mise à niveau

- Vérifiez qu'il n'y a aucun défaut de compactage. Pour plus d'informations, consultez la section [Journalisation et surveillance des tables S3](#) dans la documentation Amazon S3.
- Vérifiez que les vecteurs de suppression sont activés. Les propriétés suivantes doivent être définies :

```
SET TBLPROPERTIES (  
  'write.delete.mode' = 'merge-on-read',  
  'write.update.mode' = 'merge-on-read',  
  'write.merge.mode' = 'merge-on-read'  
)
```

Vous pouvez vérifier les propriétés de la table à l'aide du code suivant :

```
DESCRIBE FORMATTED myns.orders_v3
```

- Passez en revue votre stratégie de partition. Le partitionnement excessif peut entraîner la création de fichiers de petite taille. Exécutez la requête suivante pour obtenir la taille de fichier moyenne de votre table :

```
SELECT avg(file_size_in_bytes) as avg_file_size_bytes  
FROM myns.orders_v3.files
```

## Incompatibilité avec des outils tiers

- Vérifiez que l'outil prend en charge la spécification de la version 3.
- Envisagez de conserver les tables de version 2 pour les outils non pris en charge.
- Contactez le fournisseur de l'outil pour connaître son calendrier de support pour la version 3.

## Obtenir de l'aide

- Pour Service AWS des problèmes spécifiques, contactez [AWS Support](#).
- Pour obtenir de l'aide auprès de la communauté Iceberg, utilisez le canal [Slack d'Iceberg](#).
- Pour plus d'informations sur l'utilisation Services AWS pour gérer vos charges de travail d'analyse, consultez [Analytics sur AWS](#).

## Tarification

- [Tarification du calcul et du stockage Amazon EMR](#)
- [SageMaker Tarification Amazon](#)
- [AWS Glue exécution des tâches et tarification du catalogue de données](#)
- [Tarification du stockage et des demandes dans S3 Tables](#)

## Disponibilité

La prise en charge de la version 3 de la spécification du format de table Iceberg est disponible partout Régions AWS où Amazon EMR AWS Glue, AWS Glue Data Catalog, et S3 Tables fonctionnent. Pour connaître la disponibilité par région, voir [Services AWS par région](#).

## Ressources supplémentaires

- [Documentation d'Apache Iceberg](#)
- [Spécifications de la table Apache Iceberg](#)
- [Conseils pour la migration de données tabulaires d'Amazon S3 vers S3 Tables](#)
- [Tutoriel : Débuter avec S3 Tables](#)

# Migration de tables existantes vers Iceberg

Cette section se concentre sur la migration de vos tables de style Hive existantes vers le format Iceberg. [Cela s'applique aux tables qui utilisent des formats compatibles Hive traditionnels tels que Apache Parquet ou Apache ORC](#). Ces informations ne s'appliquent pas aux tables qui utilisent déjà des formats de table modernes tels que Linux Foundation Delta Lake ou Apache Hudi.

Pour migrer vos tableaux actuels de style Hive vers le format Iceberg, vous pouvez utiliser la migration des données sur place ou complète :

- La [migration sur place](#) est le processus qui consiste à générer les fichiers de métadonnées d'Iceberg en plus des fichiers de données existants.
- La [migration complète des données](#) crée la couche de métadonnées Iceberg et réécrit également les fichiers de données existants de la table d'origine vers la nouvelle table Iceberg.

Les sections suivantes fournissent un aperçu détaillé de chaque méthode de migration, y compris step-by-step les instructions et les considérations relatives à la mise en œuvre. Pour plus d'informations sur ces stratégies de migration, consultez la section [Migration des tables](#) de la documentation d'Iceberg.

Après avoir examiné les détails des méthodes de migration des données en place et complètes, consultez les deux sections clés suivantes pour faciliter votre processus de prise de décision :

- [Le choix d'une stratégie de migration](#) fournit des conseils à travers une série de questions et de scénarios, afin de vous aider à déterminer l'approche de migration la plus appropriée en fonction de vos besoins spécifiques et de vos cas d'utilisation.
- Le [résumé des options de migration](#) fournit un tableau complet qui compare les principales caractéristiques et considérations des différentes options de migration. Ce tableau sert de guide de référence rapide et propose une comparaison des fonctionnalités pour vous aider à comprendre les compromis techniques entre les méthodes.

## Migration sur place

La migration sur place élimine le besoin de réécrire tous vos fichiers de données. Au lieu de cela, les fichiers de métadonnées Iceberg sont générés et liés à vos fichiers de données existants. Cette

méthode est généralement plus rapide et plus rentable, en particulier pour les grands ensembles de données ou les tables dont les formats de fichier sont compatibles, tels que Parquet, Avro et ORC.

### Note

La migration sur place ne peut pas être utilisée lors de la migration vers [Amazon S3 Tables](#).

Iceberg propose deux options principales pour mettre en œuvre la migration sur place :

- Utiliser la procédure de [capture instantanée](#) pour créer une nouvelle table Iceberg tout en conservant la table source inchangée. Pour plus d'informations, consultez [Snapshot Table](#) dans la documentation d'Iceberg.
- Utilisation de la procédure de [migration](#) pour créer une nouvelle table Iceberg en remplacement de la table source. Pour plus d'informations, consultez la section [Migrate Table](#) dans la documentation d'Iceberg. Bien que cette procédure fonctionne avec Hive Metastore (HMS), elle n'est actuellement pas compatible avec le. AWS Glue Data Catalog La AWS Glue Data Catalog section [Réplication de la procédure de migration des tables](#) présentée plus loin dans ce guide fournit une solution permettant d'obtenir un résultat similaire avec le catalogue de données.

Une fois que vous avez effectué la migration sur place en utilisant l'une snapshot ou l'autre des options `migrate`, certains fichiers de données risquent de ne pas être migrés. Cela se produit généralement lorsque les rédacteurs continuent d'écrire dans la table source pendant ou après la migration. Pour intégrer ces fichiers restants dans votre table Iceberg, vous pouvez utiliser la procédure [add\\_files](#). Pour plus d'informations, consultez la section [Ajouter des fichiers](#) dans la documentation d'Iceberg.

Supposons que vous ayez une `products` table basée sur Parquet créée et renseignée dans Athena comme suit :

```
CREATE EXTERNAL TABLE mydb.products (  
    product_id INT,  
    product_name STRING  
)  
PARTITIONED BY (category STRING)  
STORED AS PARQUET  
LOCATION 's3://amzn-s3-demo-bucket/products/';  
  
INSERT INTO mydb.products
```

```
VALUES
  (1001, 'Smartphone', 'electronics'),
  (1002, 'Laptop', 'electronics'),
  (2001, 'T-Shirt', 'clothing'),
  (2002, 'Jeans', 'clothing');
```

Les sections suivantes expliquent comment utiliser les migrate procédures snapshot et avec ce tableau.

## Option 1 : procédure de capture instantanée

La snapshot procédure crée une nouvelle table Iceberg portant un nom différent mais qui reproduit le schéma et le partitionnement de la table source. Cette opération laisse la table source complètement inchangée pendant et après l'action. Il crée efficacement une copie allégée de la table, ce qui est particulièrement utile pour tester des scénarios ou explorer des données sans risquer de modifier la source de données d'origine. Cette approche permet une période de transition pendant laquelle le tableau original et le tableau Iceberg restent disponibles (voir les notes à la fin de cette section). Une fois les tests terminés, vous pouvez mettre votre nouvelle table Iceberg en production en transférant tous les rédacteurs et lecteurs vers la nouvelle table.

Vous pouvez exécuter la snapshot procédure en utilisant Spark dans n'importe quel modèle de déploiement Amazon EMR (par exemple, Amazon EMR sur EC2, Amazon EMR sur EKS, EMR Serverless) et. AWS Glue

Pour tester la migration sur place à l'aide de la procédure snapshot Spark, procédez comme suit :

1. Lancez une application Spark et configurez la session Spark avec les paramètres suivants :
  - "spark.sql.extensions":"org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions"
  - "spark.sql.catalog.spark\_catalog":"org.apache.iceberg.spark.SparkSessionCatalog"
  - "spark.sql.catalog.spark\_catalog.type":"glue"
  - "spark.hadoop.hive.metastore.client.factory.class":"com.amazonaws.glue.catalog.metastore.AWSGlueDataCatalogHiveClient"
2. Exécutez la snapshot procédure pour créer une nouvelle table Iceberg pointant vers les fichiers de données de la table d'origine :

```
spark.sql(f"""
CALL system.snapshot(
source_table => 'mydb.products',
table => 'mydb.products_iceberg',
location => 's3://amzn-s3-demo-bucket/products_iceberg/'
```

```
)  
""""  
) .show(truncate=False)
```

La trame de données de sortie contient le `imported_files_count` (le nombre de fichiers ajoutés).

### 3. Validez la nouvelle table en l'interrogeant :

```
spark.sql(f"""  
SELECT * FROM mydb.products_iceberg LIMIT 10  
""")  
) .show(truncate=False)
```

#### Remarques

- Après avoir exécuté la procédure, toute modification du fichier de données sur la table source désynchronisera la table générée. Les nouveaux fichiers que vous ajoutez ne seront pas visibles dans la table Iceberg, et les fichiers que vous avez supprimés affecteront les capacités de requête de la table Iceberg. Pour éviter les problèmes de synchronisation :
  - Si la nouvelle table Iceberg est destinée à une utilisation en production, arrêtez tous les processus qui écrivent dans la table d'origine et redirigez-les vers la nouvelle table.
  - Si vous avez besoin d'une période de transition ou si la nouvelle table Iceberg est destinée à des fins de test, consultez la section [Maintenance de la synchronisation des tables Iceberg après une migration sur place](#) plus loin dans cette section pour obtenir des conseils sur la gestion de la synchronisation des tables.
- Lorsque vous utilisez snapshot cette procédure, la `gc.enabled` propriété est définie `false` dans les propriétés de la table Iceberg créée. Ce paramètre interdit les actions telles que `expire_snapshotsremove_orphan_files`, ou `DROP TABLE` avec l'option `PURGE`, qui supprimeraient physiquement des fichiers de données. Les opérations de suppression ou de fusion d'Iceberg, qui n'ont pas d'impact direct sur les fichiers source, sont toujours autorisées.
- Pour que votre nouvelle table Iceberg soit pleinement fonctionnelle, sans aucune limite quant aux actions de suppression physique de fichiers de données, vous pouvez modifier la propriété de la `gc.enabled` table sur `true`. Toutefois, ce paramètre autorise les actions

qui ont un impact sur les fichiers de données source, ce qui pourrait altérer l'accès à la table d'origine. Par conséquent, modifiez la `gc.enabled` propriété uniquement si vous n'avez plus besoin de conserver les fonctionnalités de la table d'origine. Par exemple :

```
spark.sql(f"""
ALTER TABLE mydb.products_iceberg
SET TBLPROPERTIES ('gc.enabled' = 'true');
""")
```

## Option 2 : procédure de migration

La `migrate` procédure crée une nouvelle table Iceberg portant le même nom, le même schéma et le même partitionnement que la table source. Lorsque cette procédure s'exécute, elle verrouille la table source et la renomme en `<table_name>_BACKUP_` (ou en un nom personnalisé spécifié par le paramètre de `backup_table_name` procédure).

### Note

Si vous définissez le paramètre de `drop_backup` procédure sur `true`, la table d'origine ne sera pas conservée en tant que sauvegarde.

Par conséquent, la procédure de `migrate` table exige que toutes les modifications affectant la table source soient arrêtées avant que l'action ne soit exécutée. Avant d'exécuter la `migrate` procédure :

- Arrêtez tous les rédacteurs qui interagissent avec la table source.
- Modifiez les lecteurs et les rédacteurs qui ne supportent pas Iceberg de manière native pour activer le support Iceberg.

Par exemple :

- Athéna continue de travailler sans modification.
- Spark nécessite :
  - Fichiers Iceberg Java Archive (JAR) à inclure dans le chemin de classe (voir les sections [Travailler avec Iceberg dans Amazon EMR](#) et [Travailler avec Iceberg AWS Glue](#) dans les sections précédentes de ce guide).

- Les configurations de catalogue de session Spark suivantes (SparkSessionCatalog à utiliser pour ajouter la prise en charge d'Iceberg tout en conservant les fonctionnalités de catalogue intégrées pour les tables autres qu'Iceberg) :
  - "spark.sql.extensions":"org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSes
  - "spark.sql.catalog.spark\_catalog":"org.apache.iceberg.spark.SparkSessionCat
  - "spark.sql.catalog.spark\_catalog.type":"glue"
  - "spark.hadoop.hive.metastore.client.factory.class":"com.amazonaws.glue.cata

Après avoir exécuté la procédure, vous pouvez redémarrer vos rédacteurs avec leur nouvelle configuration Iceberg.

Actuellement, la `migrate` procédure n'est pas compatible avec le AWS Glue Data Catalog, car le catalogue de données ne prend pas en charge l'`RENAME` opération. Par conséquent, nous vous recommandons d'utiliser cette procédure uniquement lorsque vous travaillez avec Hive Metastore. Si vous utilisez le catalogue de données, consultez la [section suivante](#) pour une autre approche.

Vous pouvez exécuter la `migrate` procédure sur tous les modèles de déploiement Amazon EMR (Amazon EMR sur EC2, Amazon EMR sur EKS, EMR sans serveur), mais elle nécessite une connexion configurée à Hive Metastore AWS Glue. Amazon EMR sur EC2 est le choix recommandé car il fournit une configuration Hive Metastore intégrée, ce qui minimise la complexité de l'installation.

Pour tester la migration sur place à l'aide de la procédure `migrate Spark` à partir d'un cluster Amazon EMR sur EC2 configuré avec Hive Metastore, procédez comme suit :

1. Lancez une application Spark et configurez la session Spark pour utiliser l'implémentation du catalogue Iceberg Hive. Par exemple, si vous utilisez la `pyspark` CLI :

```
pyspark --conf
spark.sql.extensions=org.apache.iceberg.spark.extensions.IcebergSparkSessionExtensions
--conf spark.sql.catalog.spark_catalog=org.apache.iceberg.spark.SparkSessionCatalog
--conf spark.sql.catalog.spark_catalog.type=hive
```

2. Créez une `products` table dans Hive Metastore. Il s'agit de la table source, qui existe déjà dans une migration classique.
  - a. Créez la table Hive `products` externe dans Hive Metastore pour pointer vers les données existantes dans Amazon S3 :

```
spark.sql(f"""
```

```
CREATE EXTERNAL TABLE products (
  product_id INT,
  product_name STRING
)
PARTITIONED BY (category STRING)
STORED AS PARQUET
LOCATION 's3://amzn-s3-demo-bucket/products/';
""""
)
```

b. Ajoutez les partitions existantes à l'aide de la MSCK REPAIR TABLE commande :

```
spark.sql(f"""
MSCK REPAIR TABLE products
""""
)
```

c. Vérifiez que la table contient des données en exécutant une SELECT requête :

```
spark.sql(f"""
SELECT * FROM products
""""
).show(truncate=False)
```

Exemple de sortie :

```
>>> spark.sql(f"""
... SELECT * FROM products
... """"
... ).show(truncate=False)
+-----+-----+-----+
|product_id|product_name|category|
+-----+-----+-----+
|1001      |Smartphone  |electronics|
|1002      |Laptop      |electronics|
|2001      |T-Shirt     |clothing   |
|2002      |Jeans       |clothing   |
+-----+-----+-----+
```

3. Utilisez la migrate procédure Iceberg :

```
df_res=spark.sql(f"""
CALL system.migrate(
table => 'default.products'
```

```
)  
""  
)  
  
df_res.show()
```

La trame de données de sortie contient `migrated_files_count` (le nombre de fichiers ajoutés à la table Iceberg) :

```
>>> df_res.show()  
+-----+  
|migrated_files_count|  
+-----+  
|                2|  
+-----+
```

4. Vérifiez que la table de sauvegarde a été créée :

```
spark.sql("show tables").show()
```

Exemple de sortie :

```
>>> spark.sql("show tables").show()  
+-----+-----+-----+  
|namespace|tableName|isTemporary|  
+-----+-----+-----+  
| default|products|false|  
| default|products_backup_|false|  
+-----+-----+-----+
```

5. Validez l'opération en interrogeant la table Iceberg :

```
spark.sql(f""  
SELECT * FROM products  
""  
)show(truncate=False)
```

### Remarques

- Une fois la procédure exécutée, tous les processus actuels qui interrogent ou écrivent dans la table source seront affectés s'ils ne sont pas correctement configurés avec le support d'Iceberg. Nous vous recommandons donc de suivre les étapes suivantes :
  1. Arrêtez tous les processus en utilisant la table source avant la migration.
  2. Effectuez la migration.
  3. Réactivez les processus en utilisant les paramètres Iceberg appropriés.
- Si des modifications de fichiers de données se produisent pendant le processus de migration (de nouveaux fichiers sont ajoutés ou des fichiers sont supprimés), la table générée sera désynchronisée. Pour les options de synchronisation, voir [Maintenance de la synchronisation des tables Iceberg après une migration sur place](#) plus loin dans cette section.

## Réplication de la procédure de migration des tables dans AWS Glue Data Catalog

Vous pouvez reproduire le résultat de la procédure de migration dans AWS Glue Data Catalog (en sauvegardant la table d'origine et en la remplaçant par une table Iceberg) en procédant comme suit :

1. Utilisez la procédure de capture instantanée pour créer une nouvelle table Iceberg pointant vers les fichiers de données de la table d'origine.
2. Sauvegardez les métadonnées de la table d'origine dans le catalogue de données :
  - a. Utilisez l'[GetTable](#)API pour récupérer la définition de la table source.
  - b. Utilisez l'[GetPartitions](#)API pour récupérer la définition de la partition de table source.
  - c. Utilisez l'[CreateTable](#)API pour créer une table de sauvegarde dans le catalogue de données.
  - d. Utilisez l'[BatchCreatePartition](#)API [CreatePartition](#) pour enregistrer des partitions dans la table de sauvegarde du catalogue de données.
3. Modifiez la propriété de la table `gc.enabled Iceberg false` pour activer les opérations complètes de la table.
4. Supprimez la table d'origine.
5. Localisez le fichier JSON des métadonnées de la table Iceberg dans le dossier de métadonnées situé à la racine de la table.

6. Enregistrez la nouvelle table dans le catalogue de données en utilisant la procédure [register\\_table](#) avec le nom de table d'origine et l'emplacement du metadata .json fichier créé par la procédure : snapshot

```
spark.sql(f"""
CALL system.register_table(
  table => 'mydb.products',
  metadata_file => '{iceberg_metadata_file}'
)
""")
).show(truncate=False)
```

## Maintien de la synchronisation des tables Iceberg après la migration sur place

La `add_files` procédure fournit un moyen flexible d'intégrer les données existantes dans les tables Iceberg. Plus précisément, il enregistre les fichiers de données existants (tels que les fichiers Parquet) en référant leurs chemins absolus dans la couche de métadonnées d'Iceberg. Par défaut, la procédure ajoute des fichiers provenant de toutes les partitions de table à une table Iceberg, mais vous pouvez ajouter des fichiers provenant de partitions spécifiques de manière sélective. Cette approche sélective est particulièrement utile dans plusieurs scénarios :

- Lorsque de nouvelles partitions sont ajoutées à la table source après la migration initiale.
- Lorsque des fichiers de données sont ajoutés ou supprimés de partitions existantes après la migration initiale. Toutefois, pour ajouter à nouveau des partitions modifiées, il faut d'abord les supprimer. De plus amples informations à ce sujet sont fournies plus loin dans cette section.

Voici quelques considérations relatives à l'utilisation de la `add_file` procédure une fois la migration sur place (`snapshotumigrate`) effectuée, afin de maintenir la synchronisation de la nouvelle table Iceberg avec les fichiers de données sources :

- Lorsque de nouvelles données sont ajoutées à de nouvelles partitions de la table source, utilisez la `add_files` procédure avec la `partition_filter` possibilité d'intégrer de manière sélective ces ajouts dans la table Iceberg :

```
spark.sql(f"""
CALL system.add_files(
```

```
source_table => 'mydb.products',
table => 'mydb.products_iceberg',
partition_filter => map('category', 'electronics')
).show(truncate=False)
```

ou :

```
spark.sql(f"""
CALL system.add_files(
source_table => '`parquet`.`s3://amzn-s3-demo-bucket/products/`',
table => 'mydb.products_iceberg',
partition_filter => map('category', 'electronics')
).show(truncate=False)
```

- La `add_files` procédure recherche les fichiers dans l'ensemble de la table source ou dans des partitions spécifiques lorsque vous spécifiez l'`partition_filter` option, et tente d'ajouter tous les fichiers trouvés dans la table Iceberg. Par défaut, la propriété de `check_duplicate_files` procédure est définie sur `true`, ce qui empêche l'exécution de la procédure si des fichiers existent déjà dans la table Iceberg. Ceci est important car il n'existe aucune option intégrée permettant d'ignorer les fichiers ajoutés précédemment, et la désactivation `check_duplicate_files` entraînera l'ajout de deux fichiers, ce qui créera des doublons. Lorsque de nouveaux fichiers sont ajoutés à la table source, procédez comme suit :
1. Pour les nouvelles partitions, utilisez `add_files` with a `partition_filter` pour importer uniquement les fichiers de la nouvelle partition.
  2. Pour les partitions existantes, supprimez d'abord la partition de la table Iceberg, puis exécutez-la `add_files` à nouveau en spécifiant le `partition_filter` Par exemple :

```
# We initially perform in-place migration with snapshot
spark.sql(f"""
CALL system.snapshot(
source_table => 'mydb.products',
table => 'mydb.products_iceberg',
location => 's3://amzn-s3-demo-bucket/products_iceberg/'
)
)
)
).show(truncate=False)

# Then on the source table, some new files were generated under the
category='electronics' partition. Example:
spark.sql("""
```

```

INSERT INTO mydb.products
VALUES (1003, 'Tablet', 'electronics')
)

# We delete the modified partition from the Iceberg table. Note this is a metadata
  operation only
spark.sql("""
DELETE FROM mydb.products_iceberg WHERE category = 'electronics'
""")

# We add_files from the modified partition
spark.sql("""
CALL system.add_files(
  source_table => 'mydb.products',
  table => 'mydb.products_iceberg',
  partition_filter => map('category', 'electronics')
)
""").show(truncate=False)

```

### Note

Chaque `add_files` opération génère un nouvel instantané de la table Iceberg avec des données ajoutées.

## Choisir la bonne stratégie de migration sur place

Pour choisir la meilleure stratégie de migration sur place, prenez en compte les questions du tableau suivant.

Question	Recommandation	Explication
Voulez-vous migrer rapidement sans réécrire les données tout en gardant les tables Hive et Iceberg accessibles à des fins de test ou de transition progressive ?	snapshotprocédure suivie d'une <code>add_files</code> procédure	Utilisez snapshot cette procédure pour créer une nouvelle table Iceberg en clonant le schéma et en référençant les fichiers de données, sans modifier la table source. Utilisez la

Question	Recommandation	Explication
		<p><code>add_files</code> procédure pour intégrer des partitions qui ont été ajoutées ou modifiées après la migration, en notant que le réajout de partitions modifiées nécessite d'abord la suppression des partitions.</p>
<p>Utilisez-vous Hive Metastore et souhaitez-vous remplacer immédiatement votre table Hive par une table Iceberg, sans réécrire les données ?</p>	<p><code>migrate</code> procédure suivie d'une <code>add_files</code> procédure</p>	<p>Utilisez la <code>migrate</code> procédure pour créer une table Iceberg, sauvegarder la table source et remplacer la table d'origine par la version Iceberg.</p> <p>Remarque : Cette option est compatible avec Hive Metastore mais pas avec AWS Glue Data Catalog</p> <p>Utilisez la <code>add_files</code> procédure pour intégrer des partitions qui ont été ajoutées ou modifiées après la migration, en notant que le réajout de partitions modifiées nécessite d'abord la suppression des partitions.</p>

Question	Recommandation	Explication
<p>Utilisez-vous AWS Glue Data Catalog et souhaitez-vous remplacer immédiatement votre table Hive par une table Iceberg, sans réécrire les données ?</p>	<p>Adaptation de la <code>migrate</code> procédure, suivie de <code>add_files</code> la procédure</p>	<p>Comportement de <code>migrate</code> procédure de réplication :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <code>snapshot</code> À utiliser pour créer une table Iceberg.</li><li>2. Sauvegardez les métadonnées de la table d'origine à l'aide de AWS Glue APIs.</li><li>3. Activez <code>gc.enabled</code> les propriétés de la table Iceberg.</li><li>4. Supprimez la table d'origine.</li><li>5. <code>register_table</code> À utiliser pour créer une nouvelle entrée de table avec le nom d'origine.</li></ol> <p>Remarque : Cette option nécessite la gestion manuelle des appels d' AWS Glue API pour la sauvegarde des métadonnées.</p> <p>Utilisez la <code>add_files</code> procédure pour intégrer des partitions qui ont été ajoutées ou modifiées après la migration, en notant que le réajout de partitions modifiées nécessite d'abord la suppression des partitions.</p>

## Migration complète des données

La migration complète des données recrée les fichiers de données ainsi que les métadonnées. Cette approche prend plus de temps et nécessite des ressources informatiques supplémentaires par rapport à la migration sur place. Cependant, la migration complète des données offre d'importantes opportunités pour améliorer la qualité des tables et optimiser le stockage des données et les modèles d'accès.

Au cours de la migration complète des données, vous pouvez effectuer plusieurs opérations bénéfiques, telles que la validation des données pour garantir leur intégrité et leur exactitude, les modifications du schéma pour mieux répondre aux exigences actuelles et les ajustements de la stratégie de partition pour améliorer les performances des requêtes. Vous pouvez également trier à nouveau les données pour optimiser les modèles d'accès courants, implémenter le partitionnement masqué Iceberg pour améliorer l'efficacité des requêtes et effectuer une conversion de format de fichier (par exemple, de CSV à Parquet) si vous le souhaitez.

Ces fonctionnalités font de la migration complète des données la solution idéale pour passer au format Iceberg et pour affiner et optimiser de manière globale votre stratégie de stockage de données. Bien que la migration complète des données nécessite plus de temps et de ressources dès le départ, les améliorations qui en résultent en termes de qualité des données, d'organisation et de performance des requêtes peuvent apporter des avantages à long terme. Pour implémenter la migration complète des données, utilisez l'une des options suivantes :

- Utilisez l'instruction `CREATE TABLE ... AS SELECT` ([CTAS](#)) dans Spark (sur Amazon EMR AWS Glue ou) ou dans Athena. Vous pouvez définir la spécification de partition et les propriétés de table pour la nouvelle table Iceberg à l'aide des `TBLPROPERTIES` clauses `PARTITIONED BY` et. Vous pouvez modifier le schéma et le partitionnement de la nouvelle table en fonction de vos besoins au lieu d'hériter de la table source.
- Lisez la table source et écrivez les données sous forme de nouvelle table Iceberg à l'aide de Spark sur Amazon AWS Glue EMR ou. Pour plus d'informations, consultez la section [Création d'une table](#) dans la documentation d'Iceberg.

## Choix d'une stratégie de migration

Lors de la transition vers le format Iceberg, le choix entre une migration sur place et une migration complète est crucial. Pour déterminer l'approche la mieux adaptée à vos besoins spécifiques, prenez en compte les questions et recommandations suivantes :

Question	Recommandation
<p>Quel est le format du fichier de données (par exemple, CSV ou Apache Parquet) ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envisagez une migration sur place si le format de votre fichier de table est Parquet, ORC ou Avro.</li> <li>• Pour les autres formats tels que CSV, JSON, etc., utilisez la migration complète des données.</li> </ul>
<p>Voulez-vous mettre à jour ou consolider le schéma de table ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous souhaitez faire évoluer le schéma de table à l'aide des fonctionnalités natives d'Iceberg, envisagez une migration sur place. Par exemple, vous pouvez renommer les colonnes après la migration. (Le schéma peut être modifié dans la couche de métadonnées Iceberg.)</li> <li>• Si vous souhaitez supprimer des colonnes entières parce qu'elles ne sont plus nécessaires, nous vous recommandons d'utiliser la migration complète des données.</li> </ul>
<p>La table bénéficierait-elle d'une modification de la stratégie de partition ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'approche de partitionnement d'Iceberg répond à vos exigences (par exemple, les nouvelles données sont stockées en utilisant le nouveau schéma de partition alors que les partitions existantes restent telles quelles), envisagez une migration sur place.</li> <li>• Si vous souhaitez utiliser des partitions masquées dans votre table, envisagez une migration complète des données. Pour plus d'informations sur les partitions masquées, consultez la section <a href="#">Bonnes pratiques</a>.</li> </ul>
<p>Le tableau bénéficierait-il de l'ajout ou de la modification de la stratégie d'ordre de tri ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ajout ou la modification de l'ordre de tri de vos données nécessite de réécrire le jeu de données. Dans ce cas, envisagez d'utiliser la migration complète des données.</li> <li>• Pour les grandes tables où le coût de réécriture de toutes les partitions de table est prohibitif, envisagez d'utiliser la migration sur place et d'exécuter le compactage (avec le tri activé) pour les partitions les plus fréquemment consultées.</li> </ul>
<p>La table contient-elle de nombreux petits fichiers ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La fusion de petits fichiers en fichiers plus volumineux nécessite de réécrire le jeu de données. Dans ce cas, envisagez d'utiliser la migration complète des données.</li> </ul>

Question	Recommandation
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour les grandes tables où le coût de réécriture de toutes les partitions de table est prohibitif, envisagez d'utiliser la migration sur place et d'exécuter le compactage (avec le tri activé) pour les partitions les plus fréquemment consultées.</li> </ul>

## Récapitulatif des options de migration

Ce tableau récapitule les principales caractéristiques et considérations relatives à chaque option de migration.

Fonctionnalité	Migration sur place <a href="#">instantané</a>	Migration sur place <a href="#">migrate</a>	Migration complète des données <a href="#">CTAS</a> ou <a href="#">(CRÉER UN TABLEAU + INSÉRER)</a>
Améliorations de la mise en page des données dans le cadre du processus de migration			
• Re-trier	⊗ Non	⊗ Non	⊙ Oui

Fonctionnalité	Migration sur place <u>instantané</u>	Migration sur place <u>migrate</u>	Migration complète des données <u>CTAS ou (CRÉER UN TABLEAU + INSÉRER)</u>
les données			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modifier le partitionnement (par exemple pour utiliser le partitionnement caché d'Iceberg)</li> </ul>	⊗Non	⊗Non	⊙Oui
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modifier le schéma de table</li> </ul>	⊗Non	⊗Non	⊙Oui
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimisation de la taille du fichier</li> </ul>	⊗Non	⊗Non	⊙Oui

Fonctionnalité	Migration sur place <u>instantané</u>	Migration sur place <u>migrate</u>	Migration complète des données <u>CTAS ou (CRÉER UN TABLEAU + INSÉRER)</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Valider le schéma des données existantes avant d'ajouter les données</li> </ul>	⊗Non	⊗Non	⊙Oui
Formats de fichiers pris en charge	Parquet, Avro, ORC	Parquet, Avro, ORC	Parquet, Avro, ORC, JSON, CSV
Remplacement de la table source par une table Iceberg	⊗Non (crée une nouvelle table, mais avec des étapes supplémentaires, vous pouvez remplacer la table source)	⊙Oui (crée une table de sauvegarde et remplace la table source par une table Iceberg)	⊗Non (crée une nouvelle table)
Impact sur le tableau source			

Fonctionnalité	Migration sur place <u>instantané</u>	Migration sur place <u>migrate</u>	Migration complète des données <u>CTAS ou (CRÉER UN TABLEAU + INSÉRER)</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Opérations de suppression de fichiers sur la table Iceberg (expi. apsho opérat s, suppression d'une table avec purge)</li> </ul>	Corrige la table source	Corrige la table de sauvegarde	Sûr, source non affectée
Impact de la table Iceberg			

Fonctionnalité	Migration sur place <u>instantané</u>	Migration sur place <u>migrate</u>	Migration complète des données <u>CTAS ou (CRÉER UN TABLEAU + INSÉRER)</u>
• Impact si les fichiers de la table source sont supprimés	Corruption de la table Iceberg	Corruption de la table Iceberg	Aucun impact sur la table Iceberg
• Impact si de nouveaux fichiers sont ajoutés à l'emplacement de la table source	Non visible sur le nouveau tableau (besoin d'intégrer une partition avec <code>add_files</code> )	Non visible sur le nouveau tableau (besoin d'intégrer une partition avec <code>add_files</code> )	Non visible sur le nouveau tableau (besoin de <code>INSERT INTO</code> la nouvelle table)
Coût	Faible	Faible	Plus élevé (réécriture complète des données)
Vitesse de migration	Rapide	Rapide	Plus lent

Fonctionnalité	Migration sur place <u>instantané</u>	Migration sur place <u>migrate</u>	Migration complète des données <u>CTAS ou (CRÉER UN TABLEAU + INSÉRER)</u>
Peut être utilisé pour migrer vers Amazon S3 Tables	⊗Non	⊗Non	⊙Oui
Nécessite un DDL manuel	⊗Non (le schéma et les partitions sont copiés depuis la table source)	⊗Non (le schéma et les partitions sont copiés depuis la table source)	Si vous utilisez le CTAS, il suffit de spécifier le partitionnement
Meilleure utilisation	Migration rapide sans réécriture des données, permettant d'utiliser Hive et Iceberg à des fins de test ou de transition progressive.	Remplacer une table Hive en place sans réécrire les données, lorsqu'un changement immédiat est acceptable.	Optimisation complète d'Iceberg avec réécriture des données. Idéal pour redessiner des partitions ou des schémas, ou pour améliorer la mise en page et les performances. Toujours recommandé si possible.

# Meilleures pratiques pour optimiser les charges de travail d'Apache Iceberg

Iceberg est un format de tableau conçu pour simplifier la gestion des lacs de données et améliorer les performances des charges de travail. Différents cas d'utilisation peuvent donner la priorité à différents aspects tels que le coût, les performances de lecture, les performances d'écriture ou la conservation des données. Iceberg propose donc des options de configuration pour gérer ces compromis. Cette section fournit des informations permettant d'optimiser et de peaufiner vos charges de travail Iceberg afin de répondre à vos besoins.

## Rubriques

- [Bonnes pratiques d'ordre général](#)
- [Optimisation des performances de lecture](#)
- [Optimisation des performances d'écriture](#)
- [Optimisation du stockage](#)
- [Maintenance des tables en utilisant le compactage](#)
- [Utilisation des charges de travail Iceberg dans Amazon S3](#)

## Bonnes pratiques d'ordre général

Quel que soit votre cas d'utilisation, lorsque vous utilisez Apache Iceberg activé AWS, nous vous recommandons de suivre ces bonnes pratiques générales.

- Utilisez le format Iceberg version 2.

Athena utilise le format Iceberg version 2 par défaut.

[Lorsque vous utilisez Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue pour créer des tables Iceberg, spécifiez la version du format comme décrit dans la documentation d'Iceberg.](#)

- Utilisez-le AWS Glue Data Catalog comme catalogue de données.

Athéna utilise le AWS Glue Data Catalog par défaut.

Lorsque vous utilisez Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue que vous travaillez avec Iceberg, ajoutez la configuration suivante à votre session Spark pour utiliser le. AWS Glue Data Catalog

Pour plus d'informations, consultez la section [Configurations de Spark pour Iceberg AWS Glue plus haut dans](#) ce guide.

```
"spark.sql.catalog.<your_catalog_name>.type": "glue"
```

- Utilisez le gestionnaire AWS Glue Data Catalog de verrous.

Athena utilise le gestionnaire de AWS Glue Data Catalog verrous par défaut pour les tables Iceberg.

Lorsque vous utilisez Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue que vous travaillez avec Iceberg, assurez-vous de configurer la configuration de votre session Spark de manière à utiliser le AWS Glue Data Catalog gestionnaire de verrouillage. Pour plus d'informations, consultez [Optimistic Locking](#) dans la documentation d'Iceberg.

- Utilisez la compression Zstandard (ZSTD).

Le codec de compression par défaut d'Iceberg est gzip, qui peut être modifié à l'aide de la propriété `table.write.<file_type>.compression-codec` Athena utilise déjà ZSTD comme codec de compression par défaut pour les tables Iceberg.

En général, nous recommandons d'utiliser le codec de compression ZSTD, car il établit un équilibre entre GZIP et Snappy et offre de bonnes read/write performances sans compromettre le taux de compression. De plus, les niveaux de compression peuvent être ajustés en fonction de vos besoins. Pour plus d'informations, consultez la section [Niveaux de compression ZSTD dans Athena dans la documentation d'Athena](#).

Snappy offre peut-être les meilleures performances globales de lecture et d'écriture, mais son taux de compression est inférieur à celui de GZIP et ZSTD. Si vous privilégiez les performances, même si cela implique de stocker des volumes de données plus importants dans Amazon S3, Snappy peut être le meilleur choix.

## Optimisation des performances de lecture

Cette section décrit les propriétés des tables que vous pouvez régler pour optimiser les performances de lecture, indépendamment du moteur.

# Partitioning

Comme pour les tables Hive, Iceberg utilise les partitions comme couche d'indexation principale afin d'éviter de lire des fichiers de métadonnées et des fichiers de données inutiles. Les statistiques des colonnes sont également prises en compte en tant que couche secondaire d'indexation afin d'améliorer encore la planification des requêtes, ce qui se traduit par un meilleur temps d'exécution global.

## Partitionner vos données

Pour réduire la quantité de données scannées lors de l'interrogation des tables Iceberg, choisissez une stratégie de partition équilibrée qui correspond aux modèles de lecture attendus :

- Identifiez les colonnes fréquemment utilisées dans les requêtes. Ce sont des candidats idéaux pour le partitionnement. Par exemple, si vous recherchez généralement des données relatives à un jour donné, un exemple naturel de colonne de partition serait une colonne de date.
- Choisissez une colonne de partition à faible cardinalité pour éviter de créer un nombre excessif de partitions. Un trop grand nombre de partitions peut augmenter le nombre de fichiers dans la table, ce qui peut avoir un impact négatif sur les performances des requêtes. En règle générale, « trop de partitions » peut être défini comme un scénario dans lequel la taille des données dans la majorité des partitions est inférieure à 2 à 5 fois la valeur définie par `target-file-size-bytes`.

### Note

Si vous effectuez généralement une requête à l'aide de filtres sur une colonne à cardinalité élevée (par exemple, une `id` colonne pouvant contenir des milliers de valeurs), utilisez la fonction de partitionnement masquée d'Iceberg avec les transformations de compartiments, comme expliqué dans la section suivante.

## Utiliser le partitionnement masqué

Si vos requêtes filtrent généralement sur un dérivé d'une colonne de table, utilisez des partitions masquées au lieu de créer explicitement de nouvelles colonnes qui fonctionneront comme des partitions. Pour plus d'informations sur cette fonctionnalité, consultez la [documentation d'Iceberg](#).

Par exemple, dans un ensemble de données comportant une colonne d'horodatage (par exemple, `2023-01-01 09:00:00`), au lieu de créer une nouvelle colonne avec la date analysée

(par exemple, 2023-01-01), utilisez des transformations de partition pour extraire la partie date de l'horodatage et créer ces partitions à la volée.

Les cas d'utilisation les plus courants du partitionnement masqué sont les suivants :

- Partitionnement à la date ou à l'heure, lorsque les données comportent une colonne d'horodatage. Iceberg propose plusieurs transformations pour extraire la date ou l'heure d'un horodatage.
- Partitionnement sur une fonction de hachage d'une colonne, lorsque la colonne de partitionnement a une cardinalité élevée et entraînerait un trop grand nombre de partitions. La transformation des compartiments d'Iceberg regroupe plusieurs valeurs de partition en un nombre réduit de partitions cachées (compartiments) en utilisant des fonctions de hachage sur la colonne de partitionnement.

Voir les [transformations de partition](#) dans la documentation d'Iceberg pour un aperçu de toutes les transformations de partition disponibles.

Les colonnes utilisées pour le partitionnement masqué peuvent faire partie des prédicats de requête grâce à l'utilisation de fonctions SQL classiques telles que `year()` et `month()`. Les prédicats peuvent également être combinés avec des opérateurs tels que `BETWEEN` et `AND`.

#### Note

Iceberg ne peut pas effectuer d'élagage de partition pour les fonctions qui produisent un type de données différent, par exemple, `substring(event_time, 1, 10) = '2022-01-01'`

## Utiliser Partition Evolution

Utilisez l'[évolution des partitions d'Iceberg](#) lorsque la stratégie de partition existante n'est pas optimale. Par exemple, si vous choisissez des partitions horaires qui s'avèrent trop petites (quelques mégaoctets chacune), envisagez de passer à des partitions quotidiennes ou mensuelles.

Vous pouvez utiliser cette approche lorsque la meilleure stratégie de partition pour une table n'est initialement pas claire et que vous souhaitez affiner votre stratégie de partitionnement au fur et à mesure que vous en apprendrez davantage. Une autre utilisation efficace de l'évolution des partitions est lorsque les volumes de données changent et que la stratégie de partitionnement actuelle devient moins efficace au fil du temps.

Pour obtenir des instructions sur la façon de faire évoluer les partitions, consultez les [extensions SQL ALTER TABLE](#) dans la documentation d'Iceberg.

## Réglage de la taille des fichiers

L'optimisation des performances des requêtes implique de minimiser le nombre de petits fichiers dans vos tables. Pour de bonnes performances de requête, nous recommandons généralement de conserver les fichiers Parquet et ORC de plus de 100 Mo.

La taille du fichier a également un impact sur la planification des requêtes pour les tables Iceberg. À mesure que le nombre de fichiers d'une table augmente, la taille des fichiers de métadonnées augmente également. Les fichiers de métadonnées volumineux peuvent ralentir la planification des requêtes. Par conséquent, lorsque la taille de la table augmente, augmentez la taille du fichier pour limiter l'expansion exponentielle des métadonnées.

Suivez les bonnes pratiques suivantes pour créer des fichiers correctement dimensionnés dans les tables Iceberg.

### Définir la taille du fichier cible et du groupe de lignes

Iceberg propose les principaux paramètres de configuration suivants pour ajuster la mise en page des fichiers de données. Nous vous recommandons d'utiliser ces paramètres pour définir la taille du fichier cible, le groupe de lignes ou la taille de frappe.

Paramètre	Valeur par défaut	Commentaire
<code>write.target-file-size-bytes</code>	512 Mo	Ce paramètre indique la taille de fichier maximale qu'Iceberg créera. Cependant, certains fichiers peuvent être écrits avec une taille inférieure à cette limite.
<code>write.parquet.row-group-size-bytes</code>	128 Mo	Parquet et ORC stockent les données par blocs afin que les moteurs puissent éviter de lire le fichier entier pour certaines opérations.

Paramètre	Valeur par défaut	Commentaire
<code>write.orc.stripesize-bytes</code>	64 MO	
<code>write.distribution-mode</code>	Aucun, pour les versions 1.1 et antérieures d'Iceberg  Hash, à partir de la version 1.2 d'Iceberg	Iceberg demande à Spark de trier les données entre ses tâches avant de les écrire dans le stockage.

- En fonction de la taille de table prévue, suivez ces directives générales :
  - Petites tables (jusqu'à quelques gigaoctets) : réduisez la taille du fichier cible à 128 Mo. Réduisez également le groupe de lignes ou la taille de bande (par exemple, à 8 ou 16 Mo).
  - Tables de taille moyenne à grande (de quelques gigaoctets à des centaines de gigaoctets) : les valeurs par défaut constituent un bon point de départ pour ces tables. Si vos requêtes sont très sélectives, ajustez le groupe de lignes ou la taille de bande (par exemple, à 16 Mo).
  - Tables très volumineuses (centaines de gigaoctets ou téraoctets) : augmentez la taille du fichier cible à 1 024 Mo ou plus, et envisagez d'augmenter le groupe de lignes ou la taille de bande si vos requêtes contiennent généralement de grands ensembles de données.
- Pour garantir que les applications Spark qui écrivent dans les tables Iceberg créent des fichiers de taille appropriée, définissez la `write.distribution-mode` propriété sur `hash` ou `range`. Pour une explication détaillée de la différence entre ces modes, consultez la section [Writing Distribution Modes](#) dans la documentation d'Iceberg.

Il s'agit de directives générales. Nous vous recommandons d'effectuer des tests afin d'identifier les valeurs les plus adaptées à vos tables et charges de travail spécifiques.

## Effectuez un compactage régulier

Les configurations du tableau précédent définissent une taille de fichier maximale que les tâches d'écriture peuvent créer, mais ne garantissent pas que les fichiers auront cette taille. Pour garantir des tailles de fichier appropriées, effectuez régulièrement le compactage pour combiner de petits fichiers en fichiers plus volumineux. Pour obtenir des conseils détaillés sur le compactage en cours, voir le [compactage d'icebergs](#) plus loin dans ce guide.

## Optimisation des statistiques des colonnes

Iceberg utilise les statistiques des colonnes pour élaguer les fichiers, ce qui améliore les performances des requêtes en réduisant la quantité de données analysées par les requêtes. Pour bénéficier des statistiques sur les colonnes, assurez-vous qu'Iceberg collecte des statistiques pour toutes les colonnes fréquemment utilisées dans les filtres de requêtes.

Par défaut, Iceberg collecte des statistiques uniquement pour les [100 premières colonnes de chaque table](#), comme défini par la propriété `write.metadata.metrics.max-inferred-column-defaults` de la table. Si votre table comporte plus de 100 colonnes et que vos requêtes font fréquemment référence à des colonnes situées en dehors des 100 premières colonnes (par exemple, vous pouvez avoir des requêtes qui filtrent sur la colonne 132), assurez-vous qu'Iceberg collecte des statistiques sur ces colonnes. Deux options s'offrent à vous pour y parvenir :

- Lorsque vous créez la table Iceberg, réorganisez les colonnes de manière à ce que les colonnes dont vous avez besoin pour les requêtes se situent dans la plage de colonnes définie par `write.metadata.metrics.max-inferred-column-defaults` (la valeur par défaut est 100).

Remarque : Si vous n'avez pas besoin de statistiques sur 100 colonnes, vous pouvez ajuster la `write.metadata.metrics.max-inferred-column-defaults` configuration à la valeur souhaitée (par exemple, 20) et réorganiser les colonnes de manière à ce que les colonnes dont vous avez besoin pour lire et écrire des requêtes se situent dans les 20 premières colonnes du côté gauche du jeu de données.

- Si vous n'utilisez que quelques colonnes dans les filtres de requête, vous pouvez désactiver la propriété globale pour la collecte des mesures et choisir de manière sélective les colonnes individuelles pour lesquelles collecter les statistiques, comme illustré dans cet exemple :

```
.tableProperty("write.metadata.metrics.default", "none")
.tableProperty("write.metadata.metrics.column.my_col_a", "full")
.tableProperty("write.metadata.metrics.column.my_col_b", "full")
```

Remarque : Les statistiques des colonnes sont plus efficaces lorsque les données sont triées sur ces colonnes. Pour plus d'informations, consultez la section [Définir l'ordre de tri](#) plus loin dans ce guide.

## Choisissez la bonne stratégie de mise à jour

Utilisez une copy-on-write stratégie pour optimiser les performances de lecture, lorsque des opérations d'écriture plus lentes sont acceptables pour votre cas d'utilisation. Il s'agit de la stratégie par défaut utilisée par Iceberg.

Copy-on-write se traduit par de meilleures performances de lecture, car les fichiers sont directement écrits dans le stockage de manière optimisée pour la lecture. Cependant, par rapport à merge-on-read, chaque opération d'écriture prend plus de temps et consomme plus de ressources de calcul. Cela représente un compromis classique entre latence de lecture et d'écriture. copy-on-write C'est généralement la solution idéale pour les cas d'utilisation où la plupart des mises à jour sont colocalisées dans les mêmes partitions de table (par exemple, pour les chargements par lots quotidiens).

Copy-on-write les configurations (`write.update.modewrite.delete.mode`, `etwrite.merge.mode`) peuvent être définies au niveau de la table ou indépendamment du côté de l'application.

## Utiliser la compression ZSTD

Vous pouvez modifier le codec de compression utilisé par Iceberg à l'aide de la propriété `table.write.<file_type>.compression-codec`. Nous vous recommandons d'utiliser le codec de compression ZSTD pour améliorer les performances globales des tables.

Par défaut, les versions 1.3 et antérieures d'Iceberg utilisent la compression GZIP, ce qui réduit les read/write performances par rapport à ZSTD.

Remarque : Certains moteurs peuvent utiliser des valeurs par défaut différentes. C'est le cas des [tables Iceberg créées avec Athena](#) ou Amazon EMR version 7.x.

## Définissez l'ordre de tri

Pour améliorer les performances de lecture des tables Iceberg, nous vous recommandons de trier votre table en fonction d'une ou de plusieurs colonnes fréquemment utilisées dans les filtres de requêtes. Le tri, combiné aux statistiques des colonnes d'Iceberg, peut rendre l'élagage des fichiers nettement plus efficace, ce qui se traduit par des opérations de lecture plus rapides. Le tri réduit également le nombre de demandes Amazon S3 pour les requêtes qui utilisent les colonnes de tri des filtres de requêtes.

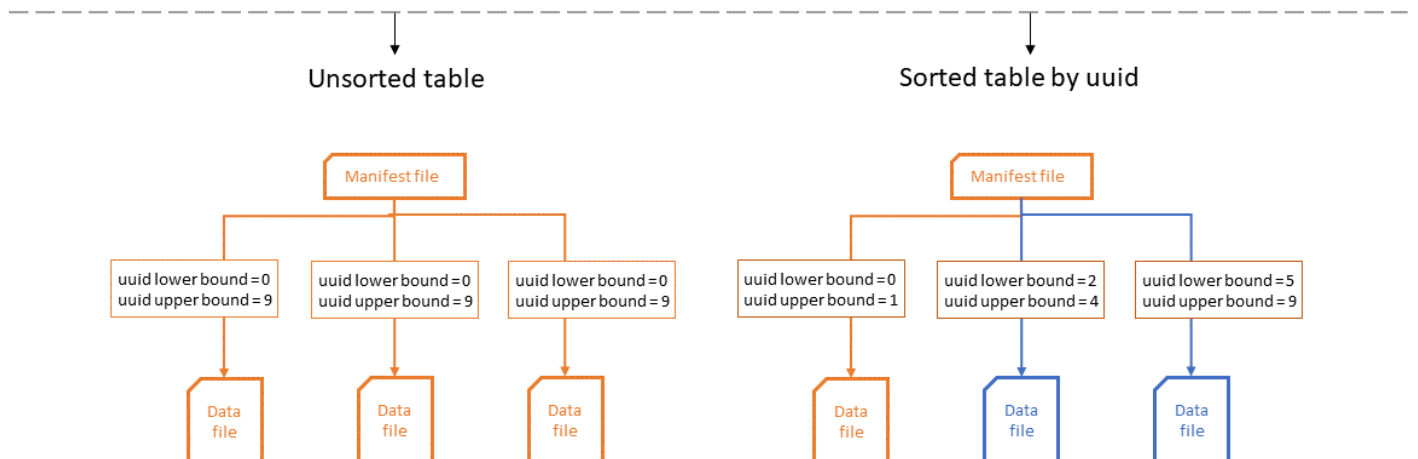
Vous pouvez définir un ordre de tri hiérarchique au niveau de la table en exécutant une instruction DDL (Data Definition Language) avec Spark. Pour connaître les options disponibles, consultez la [documentation d'Iceberg](#). Après avoir défini l'ordre de tri, les rédacteurs appliqueront ce tri aux opérations d'écriture de données suivantes dans la table Iceberg.

Par exemple, dans les tables partitionnées par date (yyyy-mm-dd) où la plupart des requêtes sont filtrées par `uuid`, vous pouvez utiliser l'option DDL `Write Distributed By Partition Locally Ordered` pour vous assurer que Spark écrit des fichiers dont les plages ne se chevauchent pas.

Le schéma suivant montre comment l'efficacité des statistiques de colonnes s'améliore lorsque les tables sont triées. Dans l'exemple, la table triée ne doit ouvrir qu'un seul fichier et tire le meilleur parti de la partition et du fichier d'Iceberg. Dans le tableau non trié, tout `uuid` peut potentiellement exister dans n'importe quel fichier de données. La requête doit donc ouvrir tous les fichiers de données.

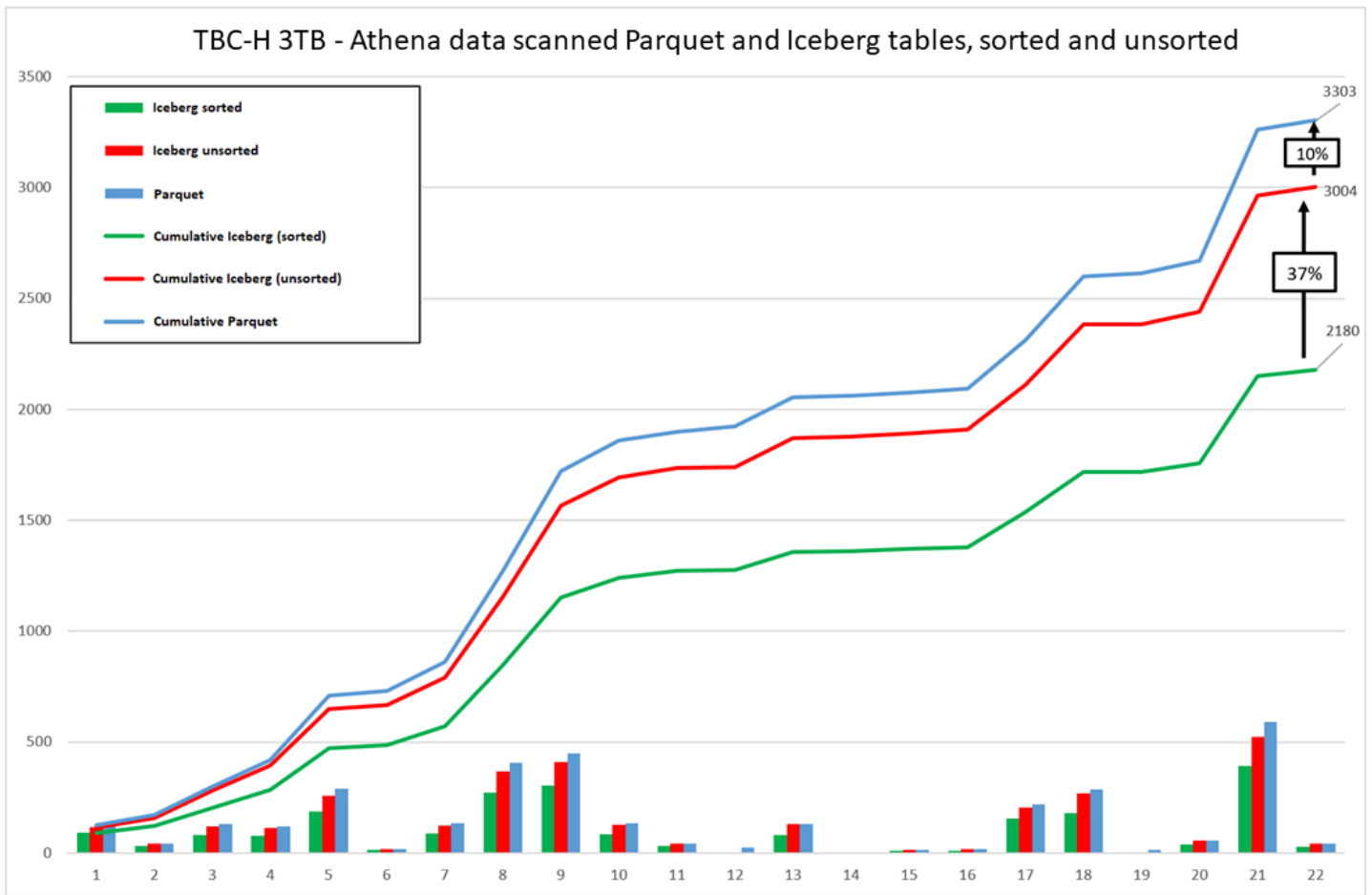
Query example:

```
SELECT * FROM Table
WHERE date > 2022-02-05 AND date < 2022-02-10 AND uuid = 1
```



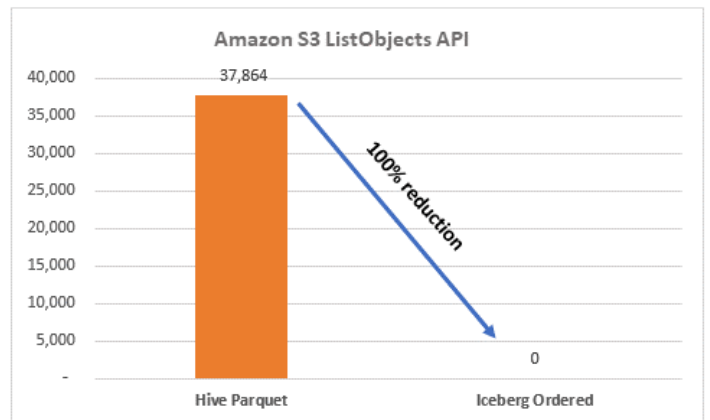
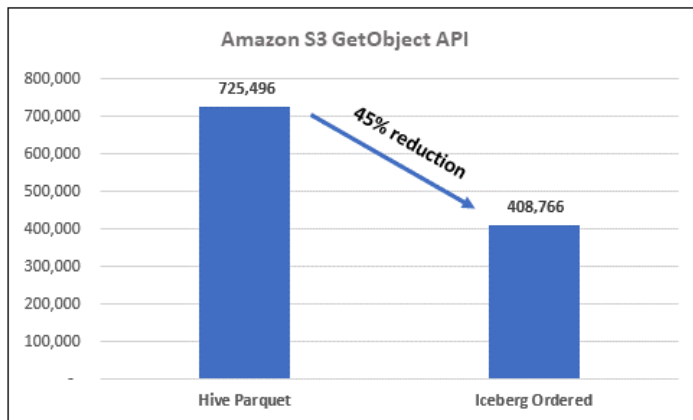
La modification de l'ordre de tri n'affecte pas les fichiers de données existants. Vous pouvez utiliser le compactage Iceberg pour leur appliquer l'ordre de tri.

L'utilisation de tables triées par Iceberg peut réduire les coûts liés à votre charge de travail, comme l'illustre le graphique suivant.



Ces graphiques résument les résultats de l'exécution du benchmark TPC-H pour les tables Hive (Parquet) par rapport aux tables triées par Iceberg. Toutefois, les résultats peuvent être différents pour d'autres ensembles de données ou charges de travail.

**TPC-H 3TB - 22 queries**



## Optimisation des performances d'écriture

Cette section décrit les propriétés des tables que vous pouvez ajuster pour optimiser les performances d'écriture sur les tables Iceberg, indépendamment du moteur.

### Définissez le mode de distribution des tables

Iceberg propose plusieurs modes de distribution d'écriture qui définissent la manière dont les données d'écriture sont distribuées entre les tâches Spark. Pour un aperçu des modes disponibles, consultez la section [Writing Distribution Modes](#) dans la documentation d'Iceberg.

Pour les cas d'utilisation qui privilégient la vitesse d'écriture, en particulier pour les charges de travail de streaming, définissez `surwrite.distribution-mode` `none`. Cela garantit qu'Iceberg ne demande pas de remaniement Spark supplémentaire et que les données sont écrites dès qu'elles sont disponibles dans les tâches Spark. Ce mode est particulièrement adapté aux applications Spark Structured Streaming.

#### Note

La définition du mode de distribution des écritures `none` a tendance à produire de nombreux petits fichiers, ce qui dégrade les performances de lecture. Nous recommandons un compactage régulier pour consolider ces petits fichiers en fichiers correctement dimensionnés afin d'améliorer les performances des requêtes.

### Choisissez la bonne stratégie de mise à jour

Utilisez une `merge-on-read` stratégie pour optimiser les performances d'écriture, lorsque des opérations de lecture plus lentes sur les données les plus récentes sont acceptables pour votre cas d'utilisation.

Lorsque vous l'utilisez `merge-on-read`, Iceberg écrit les mises à jour et les suppressions dans le stockage sous forme de petits fichiers distincts. Lorsque le tableau est lu, le lecteur doit fusionner ces modifications avec les fichiers de base pour obtenir la dernière vue des données. Cela entraîne une baisse des performances pour les opérations de lecture, mais accélère l'écriture des mises à jour et des suppressions. `merge-on-read` C'est généralement la solution idéale pour le streaming de charges de travail comportant des mises à jour ou de tâches comportant peu de mises à jour réparties sur de nombreuses partitions de table.

Vous pouvez définir merge-on-read les configurations (`write.update.mode`, `write.delete.mode`, `etwrite.merge.mode`) au niveau de la table ou indépendamment du côté de l'application.

L'utilisation merge-on-read nécessite un compactage régulier pour éviter que les performances de lecture ne se dégradent au fil du temps. Le compactage concilie les mises à jour et les suppressions avec les fichiers de données existants afin de créer un nouvel ensemble de fichiers de données, éliminant ainsi la perte de performances encourue du côté lecture. Par défaut, le compactage d'Iceberg ne fusionne pas les fichiers de suppression, sauf si vous remplacez la valeur par défaut de la `delete-file-threshold` propriété par une valeur inférieure (voir la documentation d'[Iceberg](#)). Pour en savoir plus sur le compactage, consultez la section [Compactage des icebergs](#) plus loin dans ce guide.

## Choisissez le bon format de fichier

Iceberg prend en charge l'écriture de données aux formats Parquet, ORC et Avro. Le parquet est le format par défaut. Parquet et ORC sont des formats en colonnes qui offrent des performances de lecture supérieures mais sont généralement plus lents à écrire. Cela représente le compromis typique entre les performances de lecture et d'écriture.

Si la vitesse d'écriture est importante pour votre cas d'utilisation, par exemple pour les charges de travail en streaming, envisagez d'écrire au format Avro en la `write-format` configurant Avro dans les options du rédacteur. Avro étant un format basé sur des lignes, il permet d'accélérer les temps d'écriture au prix de performances de lecture plus lentes.

Pour améliorer les performances de lecture, effectuez un compactage régulier pour fusionner et transformer de petits fichiers Avro en fichiers Parquet plus volumineux. Le résultat du processus de compactage est régi par le réglage de la `write.format.default.table`. Le format par défaut d'Iceberg est Parquet. Ainsi, si vous écrivez dans Avro puis exécutez le compactage, Iceberg transformera les fichiers Avro en fichiers Parquet. Voici un exemple :

```
spark.sql(f"""
  CREATE TABLE IF NOT EXISTS glue_catalog.{DB_NAME}.{TABLE_NAME} (
    Col_1 float,
    <<<...other columns...>>
    ts timestamp)
  USING iceberg
  PARTITIONED BY (days(ts))
  OPTIONS (
```

```

    'format-version'='2',
    write.format.default='parquet')
    """)

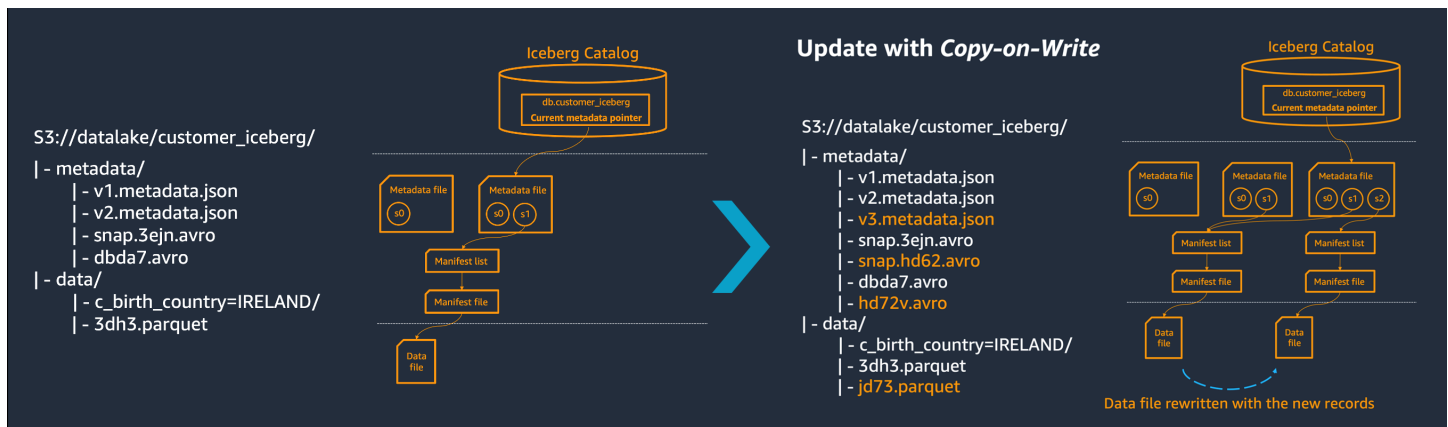
query = df \
    .writeStream \
    .format("iceberg") \
    .option("write-format", "avro") \
    .outputMode("append") \
    .trigger(processingTime='60 seconds') \
    .option("path", f"glue_catalog.{DB_NAME}.{TABLE_NAME}") \
    .option("checkpointLocation", f"s3://{BUCKET_NAME}/checkpoints/iceberg/")

    .start()

```

## Optimisation du stockage

La mise à jour ou la suppression de données dans une table Iceberg augmente le nombre de copies de vos données, comme illustré dans le schéma suivant. Il en va de même pour l'exécution du compactage : il augmente le nombre de copies de données dans Amazon S3. C'est parce qu'Iceberg considère les fichiers sous-jacents à toutes les tables comme immuables.



Suivez les meilleures pratiques décrites dans cette section pour gérer les coûts de stockage.

## Activer la hiérarchisation intelligente S3

Utilisez la classe de stockage [Amazon S3 Intelligent-Tiering](#) pour déplacer automatiquement les données vers le niveau d'accès le plus rentable lorsque les modèles d'accès changent. Cette option n'entraîne aucune surcharge opérationnelle ni aucun impact sur les performances.

Remarque : n'utilisez pas les niveaux facultatifs (tels que Archive Access et Deep Archive Access) dans S3 Intelligent-Tiering with Iceberg tables. Pour archiver des données, consultez les instructions de la section suivante.

Vous pouvez également utiliser les [règles du cycle de vie d'Amazon S3](#) pour définir vos propres règles de déplacement d'objets vers une autre classe de stockage Amazon S3, telle que S3 Standard-IA ou S3 One Zone-IA (voir [Transitions prises en charge et contraintes associées dans la documentation](#) Amazon S3).

## Archiver ou supprimer des instantanés historiques

Pour chaque transaction validée (insertion, mise à jour, fusion dans, compactage) dans une table Iceberg, une nouvelle version ou un instantané de la table est créé. Au fil du temps, le nombre de versions et le nombre de fichiers de métadonnées s'accumulent dans Amazon S3.

La conservation des instantanés d'une table est nécessaire pour des fonctionnalités telles que l'isolation des instantanés, la restauration des tables et les requêtes de voyage dans le temps. Toutefois, les coûts de stockage augmentent en fonction du nombre de versions que vous conservez.

Le tableau suivant décrit les modèles de conception que vous pouvez mettre en œuvre pour gérer les coûts en fonction de vos exigences en matière de conservation des données.

Motif de design	Solution	Cas d'utilisation
Supprimer les anciens instantanés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez l'<a href="#">instruction VACUUM</a> dans Athena pour supprimer les anciens instantanés. Cette opération n'entraîne aucun coût de calcul.</li> <li><a href="#">Vous pouvez également utiliser Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue pour supprimer des instantanés. Pour plus d'informations, consultez <code>expire_sn</code></a></li> </ul>	<p>Cette approche supprime les instantanés qui ne sont plus nécessaires pour réduire les coûts de stockage. Vous pouvez configurer le nombre d'instantanés à conserver ou pendant combien de temps, en fonction de vos exigences en matière de conservation des données.</p> <p>Cette option effectue une suppression définitive des instantanés. Vous ne pouvez pas revenir en arrière ou</p>

## Motif de design

Définissez des règles de conservation pour des instantanés spécifiques

## Solution

[apshots dans la documentation d'Iceberg.](#)

1. Utilisez des balises pour marquer des instantanés spécifiques et définir une politique de rétention dans Iceberg. Pour plus d'informations, consultez la section [Balises historiques](#) dans la documentation d'Iceberg.

Par exemple, vous pouvez conserver un instantané par mois pendant un an en utilisant l'instruction SQL suivante dans Spark on Amazon EMR :

```
ALTER TABLE glue_catalog.db.table
CREATE TAG 'EOM-01' AS
OF VERSION 30 RETAIN
365 DAYS
```

2. Utilisez Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue pour supprimer les instantanés intermédiaires non balisés restants.

## Cas d'utilisation

voyager dans le temps pour retrouver des instantanés expirés.

Ce modèle est utile pour vous conformer aux exigences commerciales ou légales qui vous obligent à montrer l'état d'un tableau à un moment donné dans le passé. En appliquant des règles de conservation à des instantanés balisés spécifiques, vous pouvez supprimer d'autres instantanés (non balisés) créés. Ainsi, vous pouvez répondre aux exigences de conservation des données sans conserver chaque instantané créé.

Motif de design	Solution	Cas d'utilisation
Archiver les anciens instantanés	<ol style="list-style-type: none"><li>Utilisez les balises Amazon S3 pour marquer des objets avec Spark. (Les balises Amazon S3 sont différentes des balises Iceberg ; pour plus d'informations, consultez la <a href="#">documentation d'Iceberg</a>.) Par exemple :<pre>spark.sql.catalog. my_catalog.s3.delete-enabled=false and \ spark.sql.catalog. g.my_catalog.s3.delete.tags.my_key=to_archive</pre></li><li>Utilisez Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue pour <a href="#">supprimer</a> des instantanés. Lorsque vous utilisez les paramètres de l'exemple, cette procédure balise les objets et les détache des métadonnées de la table Iceberg au lieu de les supprimer d'Amazon S3.</li><li>Utilisez les règles du cycle de vie de S3 pour transférer les objets marqués comme <code>to_archive</code> vers l'une des <a href="#">classes de stockage S3 Glacier</a>.</li><li>Pour interroger les données archivées :</li></ol>	<p>Ce modèle vous permet de conserver toutes les versions des tables et les instantanés à moindre coût.</p> <p>Vous ne pouvez pas voyager dans le temps ou revenir à des instantanés archivés sans avoir d'abord restauré ces versions sous forme de nouvelles tables. Cela est généralement acceptable à des fins d'audit.</p> <p>Vous pouvez combiner cette approche avec le modèle de conception précédent, en définissant des politiques de conservation pour des instantanés spécifiques.</p>

Motif de design	Solution	Cas d'utilisation
-----------------	----------	-------------------

- [Restaurez les objets archivés](#) (cette étape n'est pas obligatoire si les objets ont été transférés vers la classe de stockage Amazon Glacier Instant Retrieval).
- Utilisez la [procédure register\\_table](#) dans Iceberg pour enregistrer l'instantané en tant que table dans le catalogue.

Pour obtenir des instructions détaillées, consultez le billet de AWS blog [Améliorez l'efficacité opérationnelle des tables Apache Iceberg basées sur les lacs de données Amazon S3](#).

## Supprimer les fichiers orphelins

Dans certaines situations, les applications Iceberg peuvent échouer avant que vous n'ayez validé vos transactions. Cela laisse les fichiers de données dans Amazon S3. Comme il n'y a pas eu de validation, ces fichiers ne seront associés à aucune table. Vous devrez peut-être les nettoyer de manière asynchrone.

Pour gérer ces suppressions, vous pouvez utiliser l'[instruction VACUUM](#) dans Amazon Athena. Cette instruction supprime les instantanés et supprime également les fichiers orphelins. C'est très rentable, car Athena ne facture pas le coût de calcul de cette opération. De plus, il n'est pas nécessaire de planifier d'opérations supplémentaires lorsque vous utilisez l'`VACUUM` instruction.

Vous pouvez également utiliser Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue exécuter la `remove_orphan_files` procédure. Cette opération a un coût de calcul et doit être planifiée indépendamment. Pour plus d'informations, consultez la [documentation d'Iceberg](#).

## Maintien des tables en utilisant le compactage

Iceberg inclut des fonctionnalités qui vous permettent d'effectuer des [opérations de maintenance de tables](#) après y avoir écrit des données. Certaines opérations de maintenance se concentrent sur la rationalisation des fichiers de métadonnées, tandis que d'autres améliorent la manière dont les données sont regroupées dans les fichiers afin que les moteurs de requêtes puissent localiser efficacement les informations nécessaires pour répondre aux demandes des utilisateurs. Cette section se concentre sur les optimisations liées au compactage.

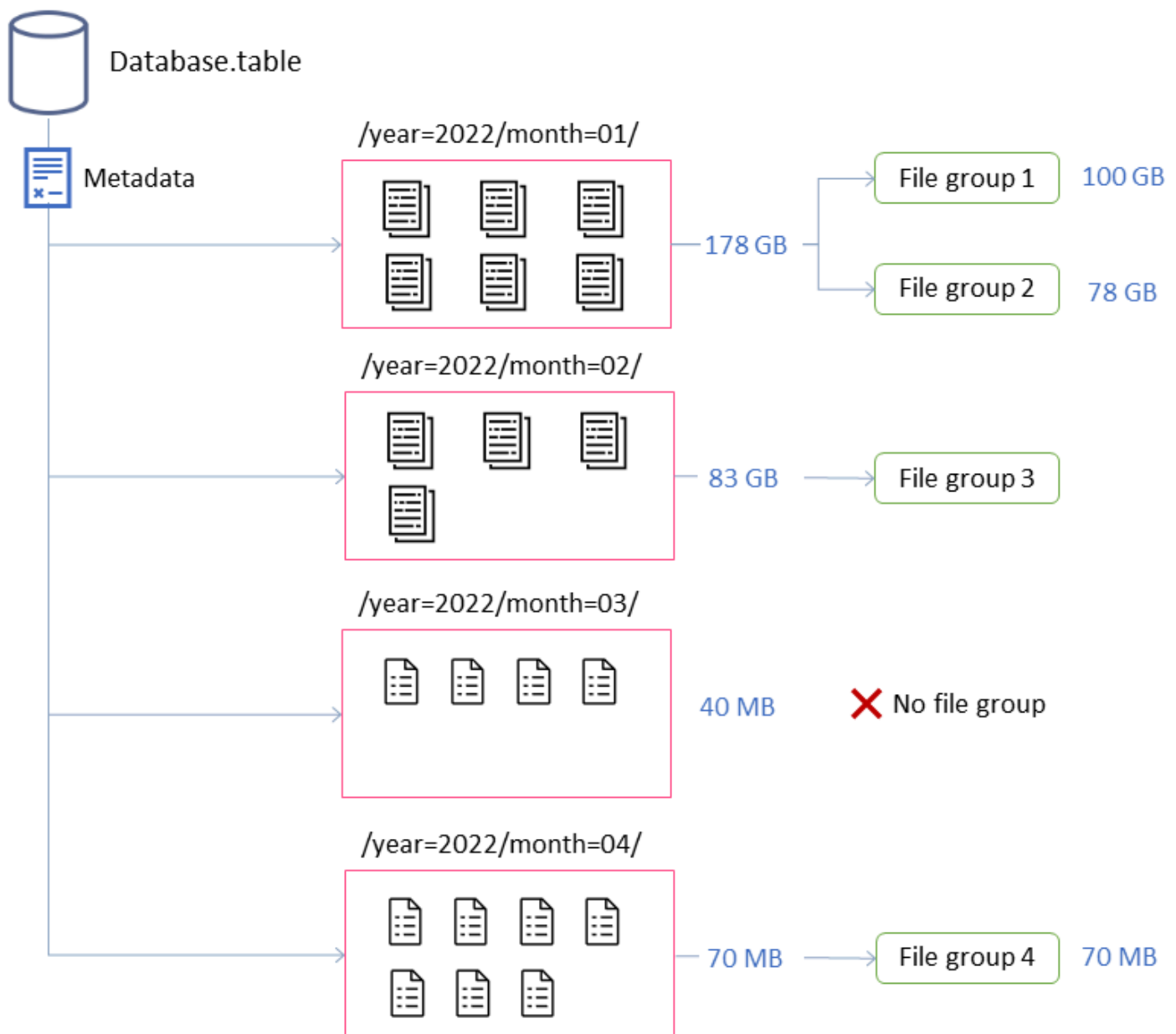
### Compactage des icebergs

Dans Iceberg, vous pouvez utiliser le compactage pour effectuer quatre tâches :

- Combinaison de petits fichiers en fichiers plus volumineux dont la taille est généralement supérieure à 100 Mo. Cette technique est connue sous le nom de « bin packing ».
- Fusion de fichiers de suppression avec des fichiers de données. Les fichiers de suppression sont générés par des mises à jour ou des suppressions utilisant cette merge-on-read approche.
- (Re) tri des données conformément aux modèles de requête. Les données peuvent être écrites sans ordre de tri ou avec un ordre de tri adapté aux écritures et aux mises à jour.
- Regrouper les données en utilisant des courbes de remplissage d'espace pour optimiser les modèles de requêtes distincts, en particulier le tri par ordre Z.

Vous pouvez exécuter des opérations de compactage et de maintenance de tables pour Iceberg via Amazon Athena ou en utilisant Spark dans Amazon EMR ou AWS Glue.

Lorsque vous exécutez le compactage à l'aide de la procédure [rewrite\\_data\\_files](#), vous pouvez régler plusieurs boutons pour contrôler le comportement de compactage. Le schéma suivant montre le comportement par défaut du bin packing. Comprendre le compactage des emballages en bacs est essentiel pour comprendre les implémentations du tri hiérarchique et du tri par ordre Z, car il s'agit d'extensions de l'interface d'emballage en bacs et fonctionnent de manière similaire. La principale différence réside dans l'étape supplémentaire requise pour trier ou regrouper les données.



Dans cet exemple, la table Iceberg est composée de quatre partitions. Chaque partition a une taille et un nombre de fichiers différents. Si vous démarrez une application Spark pour exécuter le compactage, l'application crée au total quatre groupes de fichiers à traiter. Un groupe de fichiers est une abstraction d'Iceberg qui représente un ensemble de fichiers qui seront traités par une seule tâche Spark. C'est-à-dire que l'application Spark qui exécute le compactage créera quatre tâches Spark pour traiter les données.

## Réglage du comportement de compactage

Les propriétés clés suivantes contrôlent la manière dont les fichiers de données sont sélectionnés pour le compactage :

- [MAX\\_FILE\\_GROUP\\_SIZE\\_BYTES](#) définit la limite de données pour un seul groupe de fichiers (tâche Spark) à 100 Go par défaut. Cette propriété est particulièrement importante pour les tables sans partitions ou les tables dont les partitions s'étendent sur des centaines de gigaoctets. En définissant cette limite, vous pouvez décomposer les opérations afin de planifier le travail et de progresser tout en évitant l'épuisement des ressources du cluster.

Remarque : Chaque groupe de fichiers est trié séparément. Par conséquent, si vous souhaitez effectuer un tri au niveau de la partition, vous devez ajuster cette limite en fonction de la taille de la partition.

- [MIN\\_FILE\\_SIZE\\_BYTES](#) ou [MIN\\_FILE\\_SIZE\\_DEFAULT\\_RATIO](#) utilise par défaut 75 % de la taille de fichier cible définie au niveau de la table. Par exemple, si la taille cible d'une table est de 512 Mo, tout fichier inférieur à 384 Mo est inclus dans l'ensemble de fichiers à compacter.
- [MAX\\_FILE\\_SIZE\\_BYTES](#) ou [MAX\\_FILE\\_SIZE\\_DEFAULT\\_RATIO](#) utilise par défaut 180 % de la taille du fichier cible. Comme les deux propriétés qui définissent les tailles de fichier minimales, ces propriétés sont utilisées pour identifier les fichiers candidats pour le travail de compactage.
- [MIN\\_INPUT\\_FILES](#) indique le nombre minimum de fichiers à compacter si la taille d'une partition de table est inférieure à la taille du fichier cible. La valeur de cette propriété est utilisée pour déterminer s'il est intéressant de compacter les fichiers en fonction du nombre de fichiers (5 par défaut).
- [DELETE\\_FILE\\_THRESHOLD](#) indique le nombre minimum d'opérations de suppression pour un fichier avant qu'il ne soit inclus dans le compactage. Sauf indication contraire, le compactage ne combine pas les fichiers de suppression avec les fichiers de données. Pour activer cette fonctionnalité, vous devez définir une valeur de seuil à l'aide de cette propriété. Ce seuil est spécifique à chaque fichier de données. Par conséquent, si vous le définissez sur 3, un fichier de données ne sera réécrit que s'il existe au moins trois fichiers de suppression qui y font référence.

Ces propriétés fournissent un aperçu de la formation des groupes de fichiers dans le schéma précédent.

Par exemple, la partition étiquetée month=01 inclut deux groupes de fichiers car elle dépasse la limite de taille maximale de 100 Go. En revanche, la month=02 partition contient un seul groupe de fichiers car sa taille est inférieure à 100 Go. La month=03 partition ne répond pas à l'exigence

minimale de cinq fichiers d'entrée par défaut. Par conséquent, il ne sera pas compacté. Enfin, bien que la `month=04` partition ne contienne pas suffisamment de données pour former un seul fichier de la taille souhaitée, les fichiers seront compactés car la partition contient plus de cinq petits fichiers.

Vous pouvez définir ces paramètres pour que Spark s'exécute sur Amazon EMR ou AWS Glue. Pour Amazon Athena, vous pouvez gérer des propriétés similaires en utilisant les propriétés du [tableau](#) (qui commencent par le préfixe `optimize_`).

## Exécution du compactage avec Spark sur Amazon EMR ou AWS Glue

Cette section explique comment dimensionner correctement un cluster Spark pour exécuter l'utilitaire de compactage d'Iceberg. L'exemple suivant utilise Amazon EMR Serverless, mais vous pouvez utiliser la même méthodologie dans Amazon EMR sur EC2 ou EKS, ou dans AWS Glue.

Vous pouvez tirer parti de la corrélation entre les groupes de fichiers et les tâches Spark pour planifier les ressources du cluster. Pour traiter les groupes de fichiers de manière séquentielle, compte tenu de la taille maximale de 100 Go par groupe de fichiers, vous pouvez définir les [propriétés Spark](#) suivantes :

- `spark.dynamicAllocation.enabled = FALSE`
- `spark.executor.memory = 20 GB`
- `spark.executor.instances = 5`

Pour accélérer le compactage, vous pouvez effectuer une mise à l'échelle horizontale en augmentant le nombre de groupes de fichiers compactés en parallèle. Vous pouvez également redimensionner Amazon EMR en utilisant un dimensionnement manuel ou dynamique.

- Mise à l'échelle manuelle (par exemple, par un facteur 4)
  - `MAX_CONCURRENT_FILE_GROUP_REWRITES = 4` (notre facteur)
  - `spark.executor.instances = 5` (valeur utilisée dans l'exemple) x 4 (notre facteur) = 20
  - `spark.dynamicAllocation.enabled = FALSE`
- Mise à l'échelle dynamique
  - `spark.dynamicAllocation.enabled = TRUE` (par défaut, aucune action requise)
  - [MAX\\_CONCURRENT\\_FILE\\_GROUP\\_REWRITES](#) = N (aligne cette valeur sur 100 par défaut ; en fonction des `spark.dynamicAllocation.maxExecutors` configurations de l'exécuteur indiquées dans l'exemple, vous pouvez définir la valeur sur 20) N

Il s'agit de directives destinées à aider à dimensionner le cluster. Cependant, vous devez également surveiller les performances de vos tâches Spark afin de trouver les meilleurs paramètres pour vos charges de travail.

## Exécution du compactage avec Amazon Athena

[Athena propose une implémentation de l'utilitaire de compactage d'Iceberg en tant que fonctionnalité gérée via l'instruction OPTIMIZE.](#) Vous pouvez utiliser cette instruction pour exécuter le compactage sans avoir à évaluer l'infrastructure.

Cette instruction regroupe les petits fichiers en fichiers plus volumineux en utilisant l'algorithme de bin packing et fusionne les fichiers de suppression avec les fichiers de données existants. Pour regrouper les données en utilisant le tri hiérarchique ou le tri par ordre Z, utilisez Spark sur Amazon AWS Glue EMR ou.

Vous pouvez modifier le comportement par défaut de l'OPTIMIZE instruction lors de la création de la table en transmettant les propriétés de la table dans l'CREATE TABLE instruction, ou après la création de la table en utilisant l'ALTER TABLE instruction. Pour les valeurs par défaut, consultez la documentation d'[Athena](#).

## Recommandations pour le compactage en cours

### Cas d'utilisation

Exécution du compactage des emballages en bacs selon un calendrier

### Recommandation

- Utilisez l'OPTIMIZE instruction d'Athena si vous ne savez pas combien de petits fichiers contient votre table. Le modèle de tarification d'Athena est basé sur les données numérisées. Ainsi, s'il n'y a aucun fichier à compacter, aucun coût n'est associé à ces opérations. Pour éviter de rencontrer des délais d'attente sur les tables Athena, OPTIMIZE exécutez le jeu sur per-table-partition une base.
- Utilisez Amazon EMR ou AWS Glue le dimensionnement dynamique lorsque vous

## Cas d'utilisation

## Recommandation

Exécution du compactage des bacs en fonction des événements

vous attendez à ce que de gros volumes de petits fichiers soient compactés.

- Utilisez Amazon EMR ou AWS Glue le dimensionnement dynamique lorsque vous vous attendez à ce que de gros volumes de petits fichiers soient compactés.

Exécuter le compactage pour trier les données

- Utilisez Amazon EMR ou AWS Glue, parce que le tri est une opération coûteuse qui peut nécessiter le transfert de données sur le disque.

Exécution du compactage pour regrouper les données à l'aide du tri par ordre Z

- Utilisez Amazon EMR ou AWS Glue, car le tri par ordre Z est une opération très coûteuse qui peut nécessiter le transfert de données sur disque.

Exécution du compactage sur des partitions susceptibles d'être mises à jour par d'autres applications en raison de l'arrivée tardive de données

- Utilisez Amazon EMR ou. AWS Glue Activez la propriété Iceberg [PARTIAL\\_PROGRESS\\_ENABLED](#). Lorsque vous utilisez cette option, Iceberg divise la sortie de compactage en plusieurs validations. En cas de collision (c'est-à-dire si le fichier de données est mis à jour alors que le compactage est en cours d'exécution), ce paramètre réduit le coût d'une nouvelle tentative en le limitant à la validation qui inclut le fichier concerné. Dans le cas contraire, vous devrez peut-être recompacter tous les fichiers.

## Cas d'utilisation

Exécution du compactage sur des partitions froides (partitions de données qui ne reçoivent plus d'écritures actives)

## Recommandation

- Utilisez Amazon EMR ou AWS Glue. Dans la `rewrite_data_files` procédure, spécifiez un `where` prédicat qui exclut les partitions écrites activement. Cette stratégie évite les conflits de données entre les rédacteurs et les tâches de compactage, et ne laisse que les conflits de métadonnées qu'Iceberg peut résoudre automatiquement.

# Utilisation des charges de travail Iceberg dans Amazon S3

Cette section décrit les propriétés d'Iceberg que vous pouvez utiliser pour optimiser l'interaction d'Iceberg avec Amazon S3.

## Empêcher le partitionnement à chaud (erreurs HTTP 503)

Certaines applications de lac de données exécutées sur Amazon S3 gèrent des millions ou des milliards d'objets et traitent des pétaoctets de données. Cela peut entraîner des préfixes recevant un volume de trafic élevé, généralement détectés par le biais d'erreurs HTTP 503 (service non disponible). Pour éviter ce problème, utilisez les propriétés Iceberg suivantes :

- Réglez `write.distribution-mode` de `range` manière à `hash` ce qu'Iceberg écrive des fichiers volumineux, ce qui réduit le nombre de demandes Amazon S3. Il s'agit de la configuration préférée qui devrait convenir à la majorité des cas.
- Si vous continuez à rencontrer 503 erreurs en raison d'un énorme volume de données dans vos charges de travail, vous pouvez configurer `write.object-storage.enabled` cette option `true` dans Iceberg. Cela indique à Iceberg de hacher les noms des objets et de répartir la charge sur plusieurs préfixes Amazon S3 aléatoires.

Pour plus d'informations sur ces propriétés, consultez la section [Write properties](#) dans la documentation d'Iceberg.

## Utiliser les opérations de maintenance d'Iceberg pour libérer les données inutilisées

Pour gérer les tables Iceberg, vous pouvez utiliser l'API principale d'Iceberg, les clients Iceberg (tels que Spark) ou les services gérés tels qu'Amazon Athena. Pour supprimer des fichiers anciens ou inutilisés d'Amazon S3, nous vous recommandons de n'utiliser Iceberg native que APIs pour [supprimer les instantanés, supprimer les anciens fichiers de métadonnées et supprimer les fichiers orphelins](#).

L'utilisation d'Amazon S3 APIs via Boto3, le SDK Amazon S3 ou le AWS Command Line Interface (AWS CLI), ou l'utilisation de toute autre méthode autre que celle d'Iceberg pour remplacer ou supprimer des fichiers Amazon S3 pour une table Iceberg entraîne la corruption de la table et l'échec des requêtes.

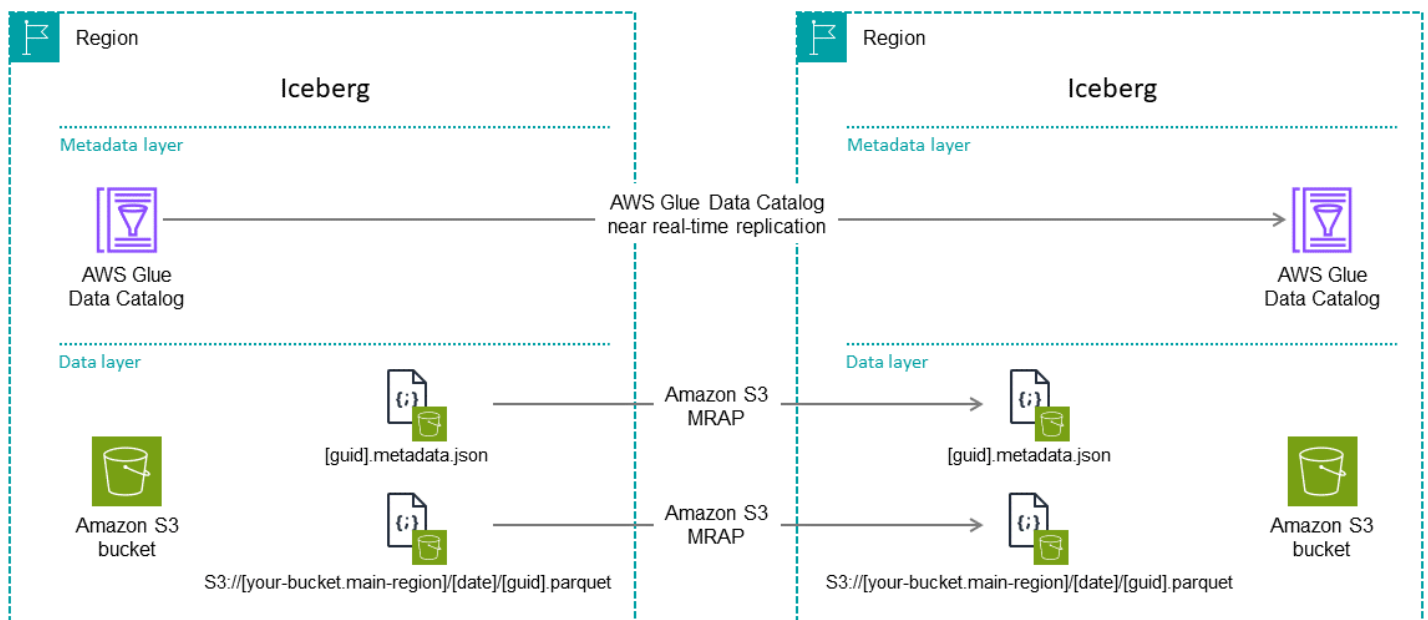
## Répliquez les données sur Régions AWS

Lorsque vous stockez des tables Iceberg dans Amazon S3, vous pouvez utiliser les fonctionnalités intégrées d'Amazon S3, telles que la [réplication entre régions \(CRR\) et les points d'accès multirégionaux \(MRAP\)](#), pour [répliquer des données entre plusieurs régions](#). Régions AWS Le MRAP fournit un point de terminaison global permettant aux applications d'accéder aux compartiments S3 situés dans plusieurs compartiments. Régions AWS Iceberg ne prend pas en charge les chemins relatifs, mais vous pouvez utiliser le MRAP pour effectuer des opérations Amazon S3 en mappant des buckets aux points d'accès. Le MRAP s'intègre également parfaitement au processus de réplication entre régions d'Amazon S3, qui entraîne un décalage pouvant atteindre 15 minutes. Vous devez répliquer les fichiers de données et de métadonnées.

### Important

Actuellement, l'intégration d'Iceberg au MRAP ne fonctionne qu'avec Apache Spark. Si vous devez passer au secondaire Région AWS, vous devez prévoir de rediriger les requêtes des utilisateurs vers un environnement Spark SQL (tel qu'Amazon EMR) dans la région de basculement.

Les fonctionnalités CRR et MRAP vous aident à créer une solution de réplication entre régions pour les tables Iceberg, comme illustré dans le schéma suivant.



Pour configurer cette architecture de réplication entre régions :

1. Créez des tables en utilisant l'emplacement MRAP. Cela garantit que les fichiers de métadonnées Iceberg pointent vers l'emplacement MRAP plutôt que vers l'emplacement physique du bucket.
2. Répliquez les fichiers Iceberg à l'aide d'Amazon S3 MRAP. Le MRAP prend en charge la réplication des données avec un accord de niveau de service (SLA) de 15 minutes. Iceberg empêche les opérations de lecture d'introduire des incohérences lors de la réplication.
3. Rendez les tables disponibles AWS Glue Data Catalog dans la région secondaire. Vous avez le choix entre deux options :
  - Configurez un pipeline pour répliquer les métadonnées des tables Iceberg à l'aide AWS Glue Data Catalog de la réplication. Cet utilitaire est disponible dans le référentiel de [réplication GitHub Glue Catalog et Lake Formation Permissions](#). Ce mécanisme piloté par les événements réplique les tables de la région cible en fonction des journaux d'événements.
  - Enregistrez les tables dans la région secondaire lorsque vous devez basculer. Pour cette option, vous pouvez utiliser l'utilitaire précédent ou la [procédure register\\_table](#) d'Iceberg et le faire pointer vers le dernier fichier. metadata.json

# Surveillance des charges de travail Apache Iceberg

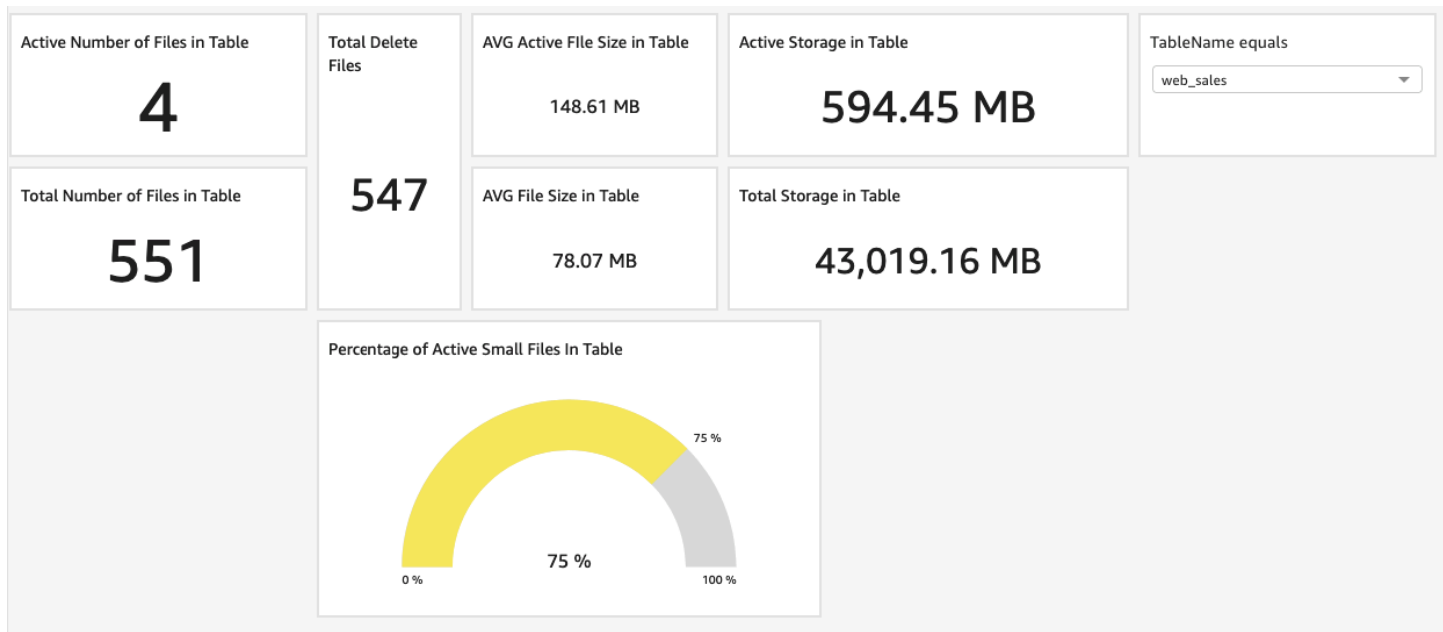
Pour surveiller les charges de travail d'Iceberg, deux options s'offrent à vous : analyser les [tables de métadonnées](#) ou utiliser des rapports de [mesures](#). Les reporters de métriques ont été introduits dans la version 1.2 d'Iceberg et ne sont disponibles que pour les catalogues REST et JDBC.

Si vous en utilisez AWS Glue Data Catalog, vous pouvez obtenir des informations sur l'état de vos tables Iceberg en configurant une surveillance au-dessus des tables de métadonnées exposées par Iceberg.

La surveillance est essentielle pour la gestion des performances et le dépannage. Par exemple, lorsqu'une partition d'une table Iceberg atteint un certain pourcentage de petits fichiers, votre charge de travail peut démarrer une tâche de compactage pour consolider les fichiers en fichiers plus volumineux. Cela empêche les requêtes de ralentir au-delà d'un niveau acceptable.

## Surveillance au niveau de la table

L'écran suivant montre un tableau de bord de surveillance des tables créé dans Amazon Quick Sight. Ce tableau de bord interroge les tables de métadonnées d'Iceberg à l'aide de Spark SQL et capture des métriques détaillées telles que le nombre de fichiers actifs et le stockage total. Ces informations sont ensuite stockées dans AWS Glue des tables à des fins opérationnelles. Enfin, un tableau de bord Quick Sight, comme illustré ci-dessous, est créé à l'aide d'Amazon Athena. Ces informations vous aident à identifier et à résoudre les problèmes spécifiques de vos systèmes.



L'exemple de tableau de bord Quick Sight collecte les indicateurs de performance clés suivants (KPIs) pour une table Iceberg :

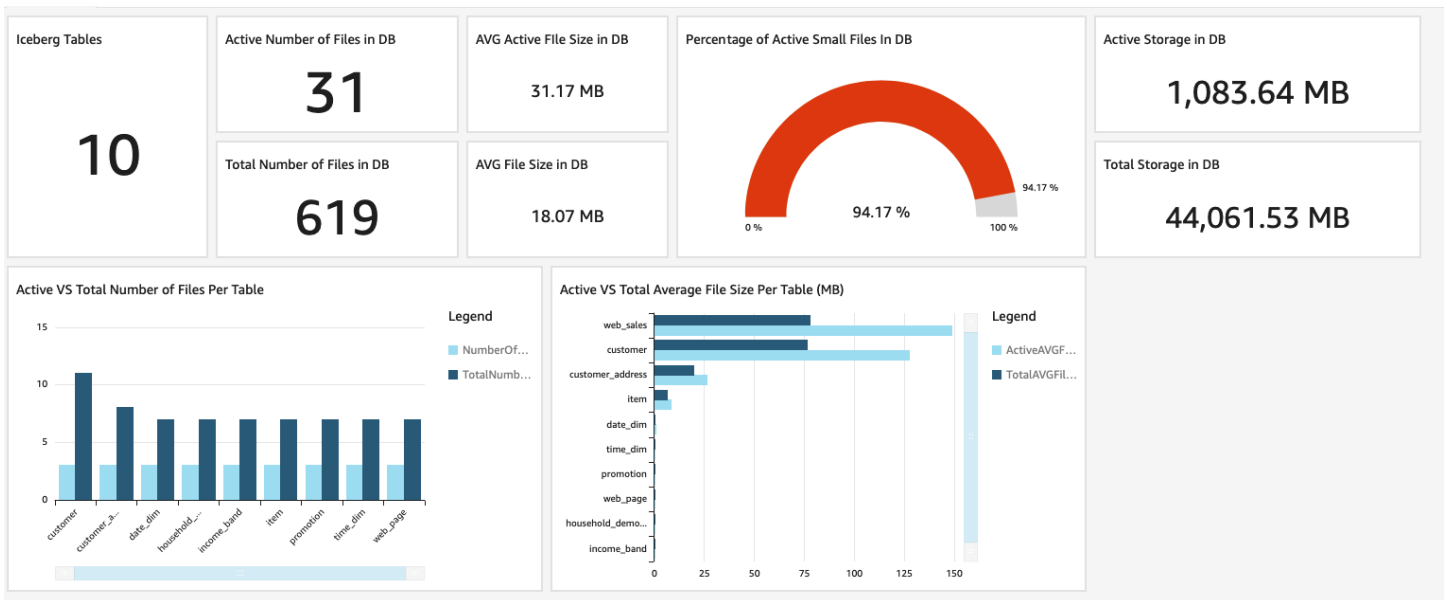
KPI	Description	Interrogation
Nombre de fichiers	Le nombre de fichiers dans la table Iceberg (pour tous les instantanés)	<pre>select count(*) from &lt;catalog.database. table_name&gt;.all_files</pre>
Nombre de fichiers actifs	Le nombre de fichiers actifs dans le dernier instantané de la table Iceberg	<pre>select count(*) from &lt;catalog.database. table_name&gt;.files</pre>
Taille de fichier moyenne	Taille moyenne des fichiers, en mégaoctets, pour tous les fichiers de la table Iceberg	<pre>select avg(file_ size_in_bytes)/100 0000 from &lt;catalog.database. table_name&gt;.all_files</pre>
Taille moyenne du fichier actif	Taille moyenne des fichiers, en mégaoctets, pour les fichiers actifs de la table Iceberg	<pre>select avg(file_ size_in_bytes)/100 0000 from &lt;catalog.database. table_name&gt;.files</pre>
Pourcentage de petits fichiers	Pourcentage de fichiers actifs dont la taille est inférieure à 100 Mo	<pre>select cast(sum( case when file_size _in_bytes &lt; 100000000 then 1 else 0 end)*100/ count(*) as decimal(1 0,2)) from &lt;catalog.database. table_name&gt;.files</pre>
Taille totale de stockage	Taille totale de tous les fichiers du tableau, à l'exception des fichiers orphelins et des	<pre>select sum(file_ size_in_bytes)/100 0000</pre>

KPI	Description	Interrogation
	versions d'objets Amazon S3 (si activé)	<pre>from &lt;catalog.database.table_name&gt;.all_files</pre>
Taille totale du stockage actif	La taille totale de tous les fichiers dans les instantanés actuels d'une table donnée	<pre>select sum(file_size_in_bytes)/1000000 from &lt;catalog.database.table_name&gt;.files</pre>

Pour plus d'informations sur la création de tableaux de bord, consultez la [documentation de Quick Sight](#).

## Surveillance au niveau de la base de données

L'exemple suivant montre un tableau de bord de surveillance créé dans Quick Sight pour fournir une vue d'ensemble au niveau de la base de données KPIs pour une collection de tables Iceberg.



Ce tableau de bord collecte les informations suivantes KPIs :

KPI	Description	Interrogation
Nombre de fichiers	Le nombre de fichiers dans la base de données Iceberg (pour tous les instantanés)	Ce tableau de bord utilise les requêtes au niveau des tables fournies dans la section précédente et consolide les résultats.
Nombre de fichiers actifs	Le nombre de fichiers actifs dans la base de données Iceberg (basé sur les derniers instantanés des tables Iceberg)	
Taille de fichier moyenne	Taille moyenne des fichiers, en mégaoctets, pour tous les fichiers de la base de données Iceberg	
Taille moyenne du fichier actif	Taille moyenne des fichiers, en mégaoctets, pour tous les fichiers actifs de la base de données Iceberg	
Pourcentage de petits fichiers	Pourcentage de fichiers actifs dont la taille est inférieure à 100 Mo dans la base de données Iceberg	
Taille totale du stockage	Taille totale de tous les fichiers de la base de données, à l'exception des fichiers orphelins et des versions d'objets Amazon S3 (si activé)	
Taille totale du stockage actif	Taille totale de tous les fichiers dans les instantanés actuels de toutes les tables de la base de données	

## Maintenance préventive

En configurant les fonctionnalités de surveillance décrites dans les sections précédentes, vous pouvez aborder la maintenance des tables d'un point de vue préventif plutôt que réactif. Par exemple, vous pouvez utiliser les métriques au niveau de la table et de la base de données pour planifier des actions telles que les suivantes :

- Utilisez le compactage par bacs pour regrouper les petits fichiers lorsqu'une table atteint N petits fichiers.
- Utilisez le compactage par bacs pour fusionner les fichiers de suppression lorsqu'une table atteint N fichiers de suppression dans une partition donnée.
- Supprimez les petits fichiers déjà compactés en supprimant les instantanés lorsque le stockage total est X fois supérieur au stockage actif.

# Gouvernance et contrôle d'accès pour Apache Iceberg sur AWS

Apache Iceberg s'intègre AWS Lake Formation pour simplifier la gouvernance des données. Cette intégration permet aux administrateurs des lacs de données d'attribuer des autorisations d'accès au niveau des cellules aux tables Iceberg. Pour un exemple d'interrogation de tables Iceberg à l'aide d'Amazon Athena, consultez le [billet de blog Interagissez avec les tables Apache Iceberg à AWS l'aide d'Amazon Athena AWS Lake Formation et les autorisations affinées entre comptes à l'aide d'Amazon Athena à l'aide d'Amazon Athena](#). AWS Lake Formation

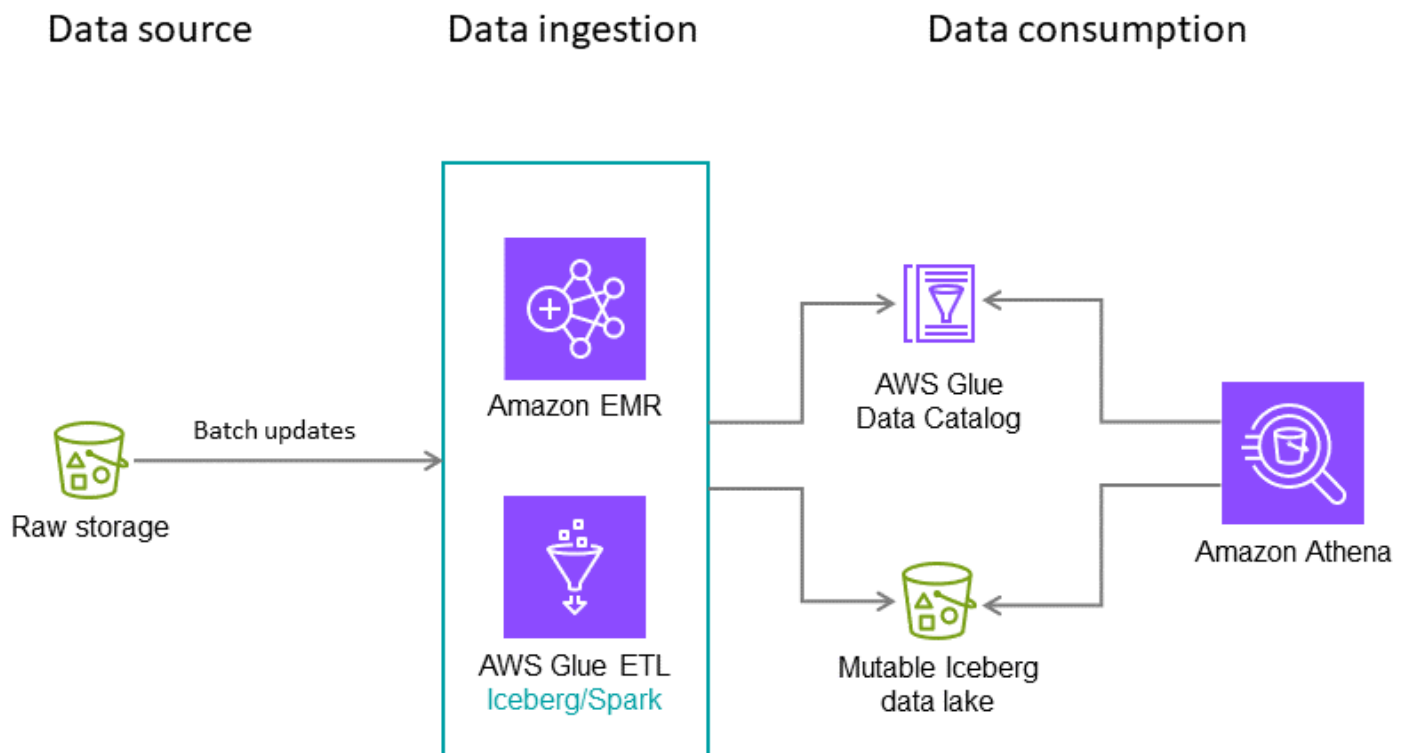
# Architectures de référence pour Apache Iceberg sur AWS

Cette section fournit des exemples de la manière d'appliquer les meilleures pratiques dans différents cas d'utilisation, tels que l'ingestion par lots et un lac de données qui combine l'ingestion de données par lots et par streaming.

## Ingestion nocturne de lots

Pour ce cas d'utilisation hypothétique, supposons que votre table Iceberg ingère les transactions par carte de crédit tous les soirs. Chaque lot contient uniquement des mises à jour incrémentielles, qui doivent être fusionnées dans la table cible. Plusieurs fois par an, des données historiques complètes sont reçues. Pour ce scénario, nous recommandons l'architecture et les configurations suivantes.

Remarque : Ceci n'est qu'un exemple. La configuration optimale dépend de vos données et de vos exigences.



Recommandations :

- Taille du fichier : 128 Mo, car les tâches Apache Spark traitent les données par tranches de 128 Mo.

- Type d'écriture : copie sur écriture. Comme expliqué précédemment dans ce guide, cette approche permet de garantir que les données sont écrites de manière optimisée pour la lecture.
- Variables de partition : year/month /jour. Dans notre cas d'utilisation hypothétique, nous interrogeons le plus souvent les données récentes, bien que nous effectuons parfois des analyses complètes des tables des données des deux dernières années. L'objectif du partitionnement est de permettre des opérations de lecture rapides en fonction des exigences du cas d'utilisation.
- Ordre de tri : horodatage
- Catalogue de données : AWS Glue Data Catalog

## Lac de données combinant ingestion par lots et ingestion en temps quasi réel

Vous pouvez configurer un lac de données sur Amazon S3 qui partage des données par lots et en streaming entre les comptes et les régions. Pour un schéma d'architecture et des détails, consultez le billet de AWS blog [Construisez un lac de données transactionnel à l'aide d'Apache Iceberg et des partages de données entre comptes à l'aide d'Amazon AWS Lake Formation Athena](#). AWS Glue

# Ressources

- [Utilisation du framework Iceberg dans AWS Glue](#) (AWS Glue documentation)
- [Iceberg](#) (documentation Amazon EMR)
- [Utilisation des tables Apache Iceberg](#) (documentation Amazon Athena)
- [Documentation Amazon S3](#)
- [Documentation rapide](#)
- [Réplication du catalogue Glue et des autorisations de Lake Formation](#) (GitHub référentiel)
- [Documentation d'Apache Iceberg](#)
- [Documentation d'Apache Spark](#)

# Collaborateurs

Les personnes suivantes ont écrit, AWS co-écrit et révisé ce guide.

## Collaborateurs

- Stefano Sandona, architecte de solutions, Big Data
- Imtiaz (Taz) Sayed, architecte de solutions, responsable technique, analytique
- Shana Schipers, architecte de solutions, Big Data
- Prashant Singh, ingénieur en développement logiciel, Amazon EMR
- Arun A K, architecte de solutions, Big Data et ETL
- Francisco Morillo, architecte de solutions, Streaming
- Suthan Phillips, architecte d'analyse, Amazon EMR
- Sercan Karaoglu, architecte de solutions
- Yonatan Dolan, spécialiste de l'analyse
- Guy Bachar, architecte de solutions
- Sofia Zilberman, architecte de solutions, Streaming
- Dan Stair, architecte de solutions spécialisé
- Sakti Mishra, architecte de solutions
- Ron Ortloff, chef de produit principal, Amazon S3
- David Zhang, architecte de solutions, analytique

## Réviseurs

- Rick Sears, directeur général, Amazon EMR
- Linda OConnor, spécialiste des EMR sur Amazon
- Ian Meyers, directeur d'Amazon EMR
- Vinita Ananth, directrice de la gestion des produits Amazon EMR
- Jason Berkowitz, chef de produit, AWS Lake Formation
- Mahesh Mishra, chef de produit, Amazon Redshift
- Vladimir Zlatkin, responsable de l'architecture des solutions, Big Data
- Karthik Prabhakar, architecte d'analyse, Amazon EMR

- Vijay Jain, chef de produit
- Anupriti Warade, chef de produit, Amazon S3
- Ajit Tandale, architecte de solutions, données
- Gwen Chen, responsable du marketing des produits
- Noritaka Sekiyama, architecte principal, Big Data

# Historique du document

Le tableau suivant décrit les modifications importantes apportées à ce guide. Pour être averti des mises à jour à venir, abonnez-vous à un [fil RSS](#).

Modification	Description	Date
<a href="#">Nouvelle section</a>	Ajout d'informations sur l'utilisation <a href="#">de la version 3 de la spécification du format de table Iceberg</a> .	26 novembre 2025
<a href="#">Correctif</a>	Informations corrigées concernant <code>gc.enabled</code> les paramètres dans la section relative à la <a href="#">procédure de capture instantanée</a> .	24 octobre 2025
<a href="#">Ajouts</a>	Ajout de nouvelles sections sur l'utilisation des tables Iceberg à l'aide de <a href="#">Trino</a> et <a href="#">Pylceberg</a> extension de la section sur la <a href="#">migration des tables</a> vers Iceberg.	12 août 2025
<a href="#">Mises à jour</a>	Informations améliorées et clarifiées tout au long du guide afin de refléter les dernières versions d' AWS Glue Amazon EMR et d'Apache Iceberg.	14 juillet 2025
<a href="#">Ajouts</a>	Ajout d'une <a href="#">nouvelle section</a> sur l'utilisation des tables Iceberg à l'aide d'Amazon Data Firehose.	20 février 2025
<a href="#">Publication initiale</a>	—	30 avril 2024

# AWS Glossaire des directives prescriptives

Les termes suivants sont couramment utilisés dans les stratégies, les guides et les modèles fournis par les directives AWS prescriptives. Pour suggérer des entrées, veuillez utiliser le lien [Faire un commentaire](#) à la fin du glossaire.

## Nombres

### 7 R

Sept politiques de migration courantes pour transférer des applications vers le cloud. Ces politiques s'appuient sur les 5 R identifiés par Gartner en 2011 et sont les suivantes :

- **Refactor/re-architect** — Déplacez une application et modifiez son architecture en tirant pleinement parti des fonctionnalités natives du cloud pour améliorer l'agilité, les performances et l'évolutivité. Cela implique généralement le transfert du système d'exploitation et de la base de données. Exemple : migrez votre base de données Oracle sur site vers l' PostgreSQL-Compatible édition Amazon Aurora.
- **Replatformer (déplacer et remodeler)** : transférez une application vers le cloud et introduisez un certain niveau d'optimisation pour tirer parti des fonctionnalités du cloud. Exemple : migrez votre base de données Oracle sur site vers Amazon Relational Database Service (Amazon RDS) pour Oracle dans le. AWS Cloud
- **Racheter (rachat)** : optez pour un autre produit, généralement en passant d'une licence traditionnelle à un modèle SaaS. Exemple : migrez votre système de gestion de la relation client (CRM) vers Salesforce.com.
- **Réhéberger (lift and shift)** : transférez une application vers le cloud sans apporter de modifications pour tirer parti des fonctionnalités du cloud. Exemple : migrez votre base de données Oracle sur site vers Oracle sur une instance EC2 dans le. AWS Cloud
- **Relocaliser (lift and shift au niveau de l'hyperviseur)** : transférez l'infrastructure vers le cloud sans acheter de nouveau matériel, réécrire des applications ou modifier vos opérations existantes. Vous migrez des serveurs d'une plateforme sur site vers un service cloud pour la même plateforme. Exemple : migrer une Microsoft Hyper-V application vers AWS.
- **Retenir** : conservez les applications dans votre environnement source. Il peut s'agir d'applications nécessitant une refactorisation majeure, que vous souhaitez retarder, et d'applications existantes que vous souhaitez retenir, car rien ne justifie leur migration sur le plan commercial.

- Retirer : mettez hors service ou supprimez les applications dont vous n'avez plus besoin dans votre environnement source.

## A

### A2 (1) Agent-to-Agent

Protocole dynamique pour la collaboration agent-agent prenant en charge la délégation de tâches et le transfert d'état.

### ABAC

Voir contrôle [d'accès basé sur les attributs](#).

### services abstraits

Consultez la section [Services gérés](#).

### ACIDE

Voir [atomicité, consistance, isolation, durabilité](#).

### migration active-active

Méthode de migration de base de données dans laquelle la synchronisation des bases de données source et cible est maintenue (à l'aide d'un outil de réplication bidirectionnelle ou d'opérations d'écriture double), tandis que les deux bases de données gèrent les transactions provenant de la connexion d'applications pendant la migration. Cette méthode prend en charge la migration par petits lots contrôlés au lieu d'exiger un basculement ponctuel. Elle est plus flexible mais demande plus de travail qu'une migration [active-passive](#).

### migration active-passive

Méthode de migration de base de données dans laquelle les bases de données source et cible sont synchronisées, mais seule la base de données source gère les transactions liées à la connexion des applications pendant que les données sont répliquées vers la base de données cible. La base de données cible n'accepte aucune transaction pendant la migration.

### Agent

Un système d'IA capable de raisonner, de planifier et de prendre des mesures de manière autonome à l'aide d'outils pour atteindre des objectifs.

## Agent Ops

Pratiques opérationnelles pour la création, le test, le déploiement et l'exécution d'agents d'IA en production à grande échelle.

## fonction d'agrégation

Fonction SQL qui agit sur un groupe de lignes et calcule une valeur de retour unique pour le groupe. Des exemples de fonctions d'agrégation incluent SUM et MAX.

## AI

Voir [intelligence artificielle](#).

## AIOps

Voir les [opérations d'intelligence artificielle](#).

## anonymisation

Processus de suppression définitive d'informations personnelles dans un ensemble de données. L'anonymisation peut contribuer à protéger la vie privée. Les données anonymisées ne sont plus considérées comme des données personnelles.

## anti-motif

Solution fréquemment utilisée pour un problème récurrent lorsque la solution est contre-productive, inefficace ou moins efficace qu'une solution alternative.

## contrôle des applications

Une approche de sécurité qui permet d'utiliser uniquement des applications approuvées afin de protéger un système contre les logiciels malveillants.

## portefeuille d'applications

Ensemble d'informations détaillées sur chaque application utilisée par une organisation, y compris le coût de génération et de maintenance de l'application, ainsi que sa valeur métier. Ces informations sont essentielles pour [le processus de découverte et d'analyse du portefeuille](#) et permettent d'identifier et de prioriser les applications à migrer, à moderniser et à optimiser.

## intelligence artificielle (IA)

Domaine de l'informatique consacré à l'utilisation des technologies de calcul pour exécuter des fonctions cognitives généralement associées aux humains, telles que l'apprentissage, la résolution de problèmes et la reconnaissance de modèles. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Qu'est-ce que l'intelligence artificielle ?](#)

## opérations d'intelligence artificielle (AIOps)

Processus consistant à utiliser des techniques de machine learning pour résoudre les problèmes opérationnels, réduire les incidents opérationnels et les interventions humaines, mais aussi améliorer la qualité du service. Pour plus d'informations sur la façon dont les AIOps sont utilisées dans la stratégie de migration AWS, veuillez consulter le [guide d'intégration des opérations](#).

## chiffrement asymétrique

Algorithme de chiffrement qui utilise une paire de clés, une clé publique pour le chiffrement et une clé privée pour le déchiffrement. Vous pouvez partager la clé publique, car elle n'est pas utilisée pour le déchiffrement, mais l'accès à la clé privée doit être très restreint.

## atomicité, cohérence, isolement, durabilité (ACID)

Ensemble de propriétés logicielles garantissant la validité des données et la fiabilité opérationnelle d'une base de données, même en cas d'erreur, de panne de courant ou d'autres problèmes.

## contrôle d'accès par attributs (ABAC)

Pratique qui consiste à créer des autorisations détaillées en fonction des attributs de l'utilisateur, tels que le service, le poste et le nom de l'équipe. Pour plus d'informations, consultez [ABAC pour AWS](#) dans la documentation Gestion des identités et des accès AWS (IAM).

## source de données faisant autorité

Emplacement où vous stockez la version principale des données, considérée comme la source d'information la plus fiable. Vous pouvez copier les données de la source de données officielle vers d'autres emplacements à des fins de traitement ou de modification des données, par exemple en les anonymisant, en les expurgant ou en les pseudonymisant.

## Zone de disponibilité

Un emplacement distinct au sein d'une Région AWS réseau isolé des défaillances dans d'autres zones de disponibilité et fournissant une connectivité réseau peu coûteuse et à faible latence aux autres zones de disponibilité de la même région.

## AWS Cadre d'adoption du cloud (AWS CAF)

Un cadre de directives et de meilleures pratiques visant AWS à aider les entreprises à élaborer un plan efficace pour réussir leur migration vers le cloud. AWS La CAF organise ses conseils en six domaines prioritaires appelés perspectives : les affaires, les personnes, la gouvernance, les plateformes, la sécurité et les opérations. Les perspectives d'entreprise, de personnes et de gouvernance mettent l'accent sur les compétences et les processus métier, tandis que les

perspectives relatives à la plateforme, à la sécurité et aux opérations se concentrent sur les compétences et les processus techniques. Par exemple, la perspective liée aux personnes cible les parties prenantes qui s'occupent des ressources humaines (RH), des fonctions de dotation en personnel et de la gestion des personnes. Dans cette perspective, la AWS CAF fournit des conseils pour le développement du personnel, la formation et les communications afin de préparer l'organisation à une adoption réussie du cloud. Pour plus d'informations, veuillez consulter le [site Web AWS CAF](#) et le [livre blanc AWS CAF](#).

#### AWS Cadre de qualification de la charge de travail (AWS WQF)

Outil qui évalue les charges de travail liées à la migration des bases de données, recommande des stratégies de migration et fournit des estimations de travail. AWS Le WQF est inclus avec AWS Schema Conversion Tool (AWS SCT). Il analyse les schémas de base de données et les objets de code, le code d'application, les dépendances et les caractéristiques de performance, et fournit des rapports d'évaluation.

## B

#### mauvais bot

Un [bot](#) destiné à perturber ou à nuire à des individus ou à des organisations.

#### BCP

Consultez la section [Planification de la continuité des activités](#).

#### graphique de comportement

Vue unifiée et interactive des comportements des ressources et des interactions au fil du temps. Vous pouvez utiliser un graphique de comportement avec Amazon Detective pour examiner les tentatives de connexion infructueuses, les appels d'API suspects et les actions similaires. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Data in a behavior graph](#) dans la documentation Detective.

#### système de poids fort

Système qui stocke d'abord l'octet le plus significatif. Voir aussi [endianité](#).

#### classification binaire

Processus qui prédit un résultat binaire (l'une des deux classes possibles). Par exemple, votre modèle de machine learning peut avoir besoin de prévoir des problèmes tels que « Cet e-mail est-il du spam ou non ? » ou « Ce produit est-il un livre ou une voiture ? ».

## filtre de Bloom

Structure de données probabiliste et efficace en termes de mémoire qui est utilisée pour tester si un élément fait partie d'un ensemble.

## blue/green déploiement

Stratégie de déploiement dans laquelle vous créez deux environnements distincts mais identiques. Vous exécutez la version actuelle de l'application dans un environnement (bleu) et la nouvelle version de l'application dans l'autre environnement (vert). Cette stratégie vous permet de revenir rapidement en arrière avec un impact minimal.

## bot

Application logicielle qui exécute des tâches automatisées sur Internet et simule l'activité ou l'interaction humaine. Certains robots sont utiles ou bénéfiques, comme les robots d'exploration Web qui indexent des informations sur Internet. D'autres robots, connus sous le nom de mauvais robots, sont destinés à perturber ou à nuire à des individus ou à des organisations.

## botnet

Réseaux de [robots](#) infectés par des [logiciels malveillants](#) et contrôlés par une seule entité, connue sous le nom d'herder ou d'opérateur de bots. Les botnets sont le mécanisme le plus connu pour faire évoluer les bots et leur impact.

## branche

Zone contenue d'un référentiel de code. La première branche créée dans un référentiel est la branche principale. Vous pouvez créer une branche à partir d'une branche existante, puis développer des fonctionnalités ou corriger des bogues dans la nouvelle branche. Une branche que vous créez pour générer une fonctionnalité est communément appelée branche de fonctionnalités. Lorsque la fonctionnalité est prête à être publiée, vous fusionnez à nouveau la branche de fonctionnalités dans la branche principale. Pour plus d'informations, consultez [À propos des branches](#) (GitHub documentation).

## accès par brise-vitre

Dans des circonstances exceptionnelles et par le biais d'un processus approuvé, c'est un moyen rapide pour un utilisateur d'accéder à un accès auquel Compte AWS il n'est généralement pas autorisé. Pour plus d'informations, consultez l'indicateur [Mettre en œuvre des procédures permettant de briser le verre](#) dans le AWS Well-Architected guide.

## stratégie existante (brownfield)

L'infrastructure existante de votre environnement. Lorsque vous adoptez une stratégie existante pour une architecture système, vous concevez l'architecture en fonction des contraintes des systèmes et de l'infrastructure actuels. Si vous étendez l'infrastructure existante, vous pouvez combiner des politiques brownfield (existantes) et [greenfield](#) (inédites).

## cache de tampon

Zone de mémoire dans laquelle sont stockées les données les plus fréquemment consultées.

## capacité métier

Ce que fait une entreprise pour générer de la valeur (par exemple, les ventes, le service client ou le marketing). Les architectures de microservices et les décisions de développement peuvent être dictées par les capacités métier. Pour plus d'informations, veuillez consulter la section [Organisation en fonction des capacités métier](#) du livre blanc [Exécution de microservices conteneurisés sur AWS](#).

## planification de la continuité des activités (BCP)

Plan qui tient compte de l'impact potentiel d'un événement perturbateur, tel qu'une migration à grande échelle, sur les opérations, et qui permet à une entreprise de reprendre ses activités rapidement.

# C

## CAF

Voir le [cadre d'adoption du AWS cloud](#).

## déploiement de Canary

Diffusion lente et progressive d'une version pour les utilisateurs finaux. Lorsque vous êtes sûr, vous déployez la nouvelle version et remplacez la version actuelle dans son intégralité.

## CCoE

Voir [le Centre d'excellence du cloud](#).

## CDC

Consultez la section [Capture des données de modification](#).

## capture des données de modification (CDC)

Processus de suivi des modifications apportées à une source de données, telle qu'une table de base de données, et d'enregistrement des métadonnées relatives à ces modifications. Vous pouvez utiliser la CDC à diverses fins, telles que l'audit ou la réplication des modifications dans un système cible afin de maintenir la synchronisation.

## ingénierie du chaos

Introduire intentionnellement des défaillances ou des événements perturbateurs pour tester la résilience d'un système. Vous pouvez utiliser [AWS Fault Injection Service \(AWS FIS\)](#) pour effectuer des expériences qui stressent vos AWS charges de travail et évaluer leur réponse.

## CI/CD

Découvrez [l'intégration continue et la livraison continue](#).

## classification

Processus de catégorisation qui permet de générer des prédictions. Les modèles de ML pour les problèmes de classification prédisent une valeur discrète. Les valeurs discrètes se distinguent toujours les unes des autres. Par exemple, un modèle peut avoir besoin d'évaluer la présence ou non d'une voiture sur une image.

## Développeur citoyen

Un utilisateur professionnel qui crée des applications d'intelligence artificielle à l'aide de plateformes sans code/low code sans compétences techniques spécialisées.

## chiffrement côté client

Chiffrement des données localement, avant que la cible ne les Service AWS reçoive.

## Centre d'excellence cloud (CCoE)

Une équipe multidisciplinaire qui dirige les efforts d'adoption du cloud au sein d'une organisation, notamment en développant les bonnes pratiques en matière de cloud, en mobilisant des ressources, en établissant des délais de migration et en guidant l'organisation dans le cadre de transformations à grande échelle. Pour plus d'informations, consultez les [articles du CCoE](#) sur le blog de stratégie AWS Cloud d'entreprise.

## cloud computing

Technologie cloud généralement utilisée pour le stockage de données à distance et la gestion des appareils IoT. Le cloud computing est généralement associé à la technologie [informatique de pointe](#).

## modèle d'exploitation du cloud

Dans une organisation informatique, modèle d'exploitation utilisé pour créer, faire évoluer et optimiser un ou plusieurs environnements cloud. Pour plus d'informations, consultez la section [Création de votre modèle d'exploitation cloud](#).

## étapes d'adoption du cloud

Les quatre phases que les entreprises traversent généralement lorsqu'elles migrent vers AWS Cloud :

- **Projet** : exécution de quelques projets liés au cloud à des fins de preuve de concept et d'apprentissage
- **Base** : réaliser des investissements fondamentaux pour mettre à l'échelle l'adoption du cloud (par exemple, en créant une zone de destination, en définissant un CCoE ou en établissant un modèle opérationnel)
- **Migration** : migration d'applications individuelles
- **Re-invention** — Optimisation des produits et services et innovation dans le cloud

Ces étapes ont été définies par Stephen Orban dans le billet de blog The [Journey Toward Cloud-First & the Stages of Adoption](#) publié sur le blog AWS Cloud Enterprise Strategy. Pour plus d'informations sur leur lien avec la stratégie de AWS migration, consultez le [guide de préparation à la migration](#).

## CMDB

Consultez la base de [données de gestion des configurations](#).

## référentiel de code

Emplacement où le code source et d'autres ressources, comme la documentation, les exemples et les scripts, sont stockés et mis à jour par le biais de processus de contrôle de version. Les référentiels cloud courants incluent GitHub ou Bitbucket Cloud. Chaque version du code est appelée branche. Dans une structure de microservice, chaque référentiel est consacré à une seule fonctionnalité. Un CI/CD pipeline unique peut utiliser plusieurs référentiels.

## cache passif

Cache tampon vide, mal rempli ou contenant des données obsolètes ou non pertinentes. Cela affecte les performances, car l'instance de base de données doit lire à partir de la mémoire principale ou du disque, ce qui est plus lent que la lecture à partir du cache tampon.

## données gelées

Données rarement consultées et généralement historiques. Lorsque vous interrogez ce type de données, les requêtes lentes sont généralement acceptables. Le transfert de ces données vers des niveaux ou classes de stockage moins performants et moins coûteux peut réduire les coûts.

## vision par ordinateur (CV)

Domaine de l'[IA](#) qui utilise l'apprentissage automatique pour analyser et extraire des informations à partir de formats visuels tels que des images numériques et des vidéos. Par exemple, Amazon SageMaker AI fournit des algorithmes de traitement d'image pour les CV.

## dérive de configuration

Pour une charge de travail, une modification de configuration par rapport à l'état attendu. Cela peut entraîner une non-conformité de la charge de travail, et cela est généralement progressif et involontaire.

## base de données de gestion des configurations (CMDB)

Référentiel qui stocke et gère les informations relatives à une base de données et à son environnement informatique, y compris les composants matériels et logiciels ainsi que leurs configurations. Vous utilisez généralement les données d'une CMDB lors de la phase de découverte et d'analyse du portefeuille de la migration.

## pack de conformité

Ensemble de AWS Config règles et d'actions correctives que vous pouvez assembler pour personnaliser vos contrôles de conformité et de sécurité. Vous pouvez déployer un pack de conformité en tant qu'entité unique dans une région Compte AWS et, ou au sein d'une organisation, à l'aide d'un modèle YAML. Pour plus d'informations, consultez la section [Packs de conformité](#) dans la AWS Config documentation.

## intégration continue et livraison continue (CI/CD)

Processus d'automatisation des étapes de source, de construction, de test, de préparation et de production du processus de publication du logiciel. CI/CD est communément décrit comme un pipeline. CI/CD peut vous aider à automatiser les processus, à améliorer la productivité, à améliorer la qualité du code et à accélérer les livraisons. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Avantages de la livraison continue](#). CD peut également signifier déploiement continu. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Livraison continue et déploiement continu](#).

## CV

Voir [vision par ordinateur](#).

## D

### données au repos

Données stationnaires dans votre réseau, telles que les données stockées.

### classification des données

Processus permettant d'identifier et de catégoriser les données de votre réseau en fonction de leur sévérité et de leur sensibilité. Il s'agit d'un élément essentiel de toute stratégie de gestion des risques de cybersécurité, car il vous aide à déterminer les contrôles de protection et de conservation appropriés pour les données. La classification des données est une composante du pilier de sécurité du AWS Well-Architected cadre. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Classification des données](#).

### dérive des données

Une variation significative entre les données de production et les données utilisées pour entraîner un modèle ML, ou une modification significative des données d'entrée au fil du temps. La dérive des données peut réduire la qualité, la précision et l'équité globales des prédictions des modèles ML.

### données en transit

Données qui circulent activement sur votre réseau, par exemple entre les ressources du réseau.

### maillage de données

Un cadre architectural qui fournit une propriété des données distribuée et décentralisée avec une gestion et une gouvernance centralisées.

### minimisation des données

Le principe de collecte et de traitement des seules données strictement nécessaires. La pratique de la minimisation des données AWS Cloud peut réduire les risques liés à la confidentialité, les coûts et l'empreinte carbone de vos analyses.

### périmètre de données

Ensemble de garde-fous préventifs dans votre AWS environnement qui permettent de garantir que seules les identités fiables accèdent aux ressources fiables des réseaux attendus. Pour plus d'informations, voir [Création d'un périmètre de données sur AWS](#).

## prétraitement des données

Pour transformer les données brutes en un format facile à analyser par votre modèle de ML. Le prétraitement des données peut impliquer la suppression de certaines colonnes ou lignes et le traitement des valeurs manquantes, incohérentes ou en double.

## provenance des données

Le processus de suivi de l'origine et de l'historique des données tout au long de leur cycle de vie, par exemple la manière dont les données ont été générées, transmises et stockées.

## sujet des données

Personne dont les données sont collectées et traitées.

## entrepôt des données

Un système de gestion des données qui prend en charge les informations commerciales, telles que les analyses. Les entrepôts de données contiennent généralement de grandes quantités de données historiques et sont généralement utilisés pour les requêtes et les analyses.

## langage de définition de base de données (DDL)

Instructions ou commandes permettant de créer ou de modifier la structure des tables et des objets dans une base de données.

## langage de manipulation de base de données (DML)

Instructions ou commandes permettant de modifier (insérer, mettre à jour et supprimer) des informations dans une base de données.

## DDL

Voir [langage de définition de base de données](#) de données.

## ensemble profond

Sert à combiner plusieurs modèles de deep learning à des fins de prédiction. Vous pouvez utiliser des ensembles profonds pour obtenir une prévision plus précise ou pour estimer l'incertitude des prédictions.

## deep learning

Un sous-champ de ML qui utilise plusieurs couches de réseaux neuronaux artificiels pour identifier le mappage entre les données d'entrée et les variables cibles d'intérêt.

## défense en profondeur

Approche de la sécurité de l'information dans laquelle une série de mécanismes et de contrôles de sécurité sont judicieusement répartis sur l'ensemble d'un réseau informatique afin de protéger la confidentialité, l'intégrité et la disponibilité du réseau et des données qu'il contient. Lorsque vous adoptez cette stratégie AWS, vous ajoutez plusieurs contrôles à différentes couches de la AWS Organizations structure afin de sécuriser les ressources. Par exemple, une approche de défense approfondie peut combiner l'authentification multifactorielle, la segmentation du réseau et le chiffrement.

## administrateur délégué

Dans AWS Organizations, un service compatible peut enregistrer un compte AWS membre pour administrer les comptes de l'organisation et gérer les autorisations pour ce service. Ce compte est appelé administrateur délégué pour ce service. Pour plus d'informations et une liste des services compatibles, veuillez consulter la rubrique [Services qui fonctionnent avec AWS Organizations](#) dans la documentation AWS Organizations .

## déploiement

Processus de mise à disposition d'une application, de nouvelles fonctionnalités ou de corrections de code dans l'environnement cible. Le déploiement implique la mise en œuvre de modifications dans une base de code, puis la génération et l'exécution de cette base de code dans les environnements de l'application.

## environnement de développement

Voir [environnement](#).

## contrôle de détection

Contrôle de sécurité conçu pour détecter, journaliser et alerter après la survenue d'un événement. Ces contrôles constituent une deuxième ligne de défense et vous alertent en cas d'événements de sécurité qui ont contourné les contrôles préventifs en place. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Contrôles de détection](#) dans Implementing security controls on AWS.

## cartographie de la chaîne de valeur du développement (DVSM)

Processus utilisé pour identifier et hiérarchiser les contraintes qui nuisent à la rapidité et à la qualité du cycle de vie du développement logiciel. DVSM étend le processus de cartographie de la chaîne de valeur initialement conçu pour les pratiques de production allégée. Il met l'accent sur les étapes et les équipes nécessaires pour créer et transférer de la valeur tout au long du processus de développement logiciel.

## jumeau numérique

Représentation virtuelle d'un système réel, tel qu'un bâtiment, une usine, un équipement industriel ou une ligne de production. Les jumeaux numériques prennent en charge la maintenance prédictive, la surveillance à distance et l'optimisation de la production.

## tableau des dimensions

Dans un [schéma en étoile](#), table plus petite contenant les attributs de données relatifs aux données quantitatives d'une table de faits. Les attributs des tables de dimensions sont généralement des champs de texte ou des nombres discrets qui se comportent comme du texte. Ces attributs sont couramment utilisés pour la contrainte des requêtes, le filtrage et l'étiquetage des ensembles de résultats.

## catastrophe

Un événement qui empêche une charge de travail ou un système d'atteindre ses objectifs commerciaux sur son site de déploiement principal. Ces événements peuvent être des catastrophes naturelles, des défaillances techniques ou le résultat d'actions humaines, telles qu'une mauvaise configuration involontaire ou une attaque de logiciel malveillant.

## reprise après sinistre (DR)

La stratégie et le processus que vous utilisez pour minimiser les temps d'arrêt et les pertes de données causés par un [sinistre](#). Pour plus d'informations, consultez la section [Reprise après sinistre des charges de travail sur AWS : Restauration dans le cloud](#) dans le AWS Well-Architected Framework.

## DML

Voir [langage de manipulation de base](#) de données.

## conception axée sur le domaine

Approche visant à développer un système logiciel complexe en connectant ses composants à des domaines évolutifs, ou objectifs métier essentiels, que sert chaque composant. Ce concept a été introduit par Eric Evans dans son livre, *Domain-Driven Design : Tackling Complexity in the Heart of Software* (Boston : Addison-Wesley Professional, 2003). Pour plus d'informations sur la manière dont vous pouvez utiliser la conception axée sur le domaine avec le modèle Strangler Fig, consultez la section [Modernisation incrémentielle des anciens services Web ASP.NET Microsoft \(ASMX\) à l'aide de conteneurs et d'Amazon API Gateway](#).

## DR

Consultez la section [Reprise après sinistre](#).

## détection de dérive

Suivi des écarts par rapport à une configuration de référence. Par exemple, vous pouvez l'utiliser AWS CloudFormation pour [détecter la dérive des ressources du système](#) ou AWS Control Tower pour [détecter les modifications de votre zone d'atterrissage](#) susceptibles d'affecter le respect des exigences de gouvernance.

## DVSM

Voir la [cartographie de la chaîne de valeur du développement](#).

## E

### EDA

Voir [analyse exploratoire des données](#).

### EDI

Voir échange [de données informatisé](#).

### informatique de périphérie

Technologie qui augmente la puissance de calcul des appareils intelligents en périphérie d'un réseau IoT. Comparé au [cloud computing, l'informatique](#) de pointe peut réduire la latence des communications et améliorer le temps de réponse.

### échange de données informatisé (EDI)

L'échange automatique de documents commerciaux entre les organisations. Pour plus d'informations, voir [Qu'est-ce que l'échange de données informatisé ?](#)

### chiffrement

Processus informatique qui transforme des données en texte clair, lisibles par l'homme, en texte chiffré.

### clé de chiffrement

Chaîne cryptographique de bits aléatoires générée par un algorithme cryptographique. La longueur des clés peut varier, et chaque clé est conçue pour être imprévisible et unique.

## endianisme

Ordre dans lequel les octets sont stockés dans la mémoire de l'ordinateur. Big-endian les systèmes stockent d'abord l'octet le plus significatif. Little-endian les systèmes stockent d'abord l'octet le moins significatif.

## point de terminaison

Voir [point de terminaison de service](#).

## service de point de terminaison

Service que vous pouvez héberger sur un cloud privé virtuel (VPC) pour le partager avec d'autres utilisateurs. Vous pouvez créer un service de point de terminaison avec AWS PrivateLink et accorder des autorisations à d'autres principaux Comptes AWS ou à Gestion des identités et des accès AWS (IAM) principaux. Ces comptes ou principaux peuvent se connecter à votre service de point de terminaison de manière privée en créant des points de terminaison d'un VPC d'interface. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Création d'un service de point de terminaison](#) dans la documentation Amazon Virtual Private Cloud (Amazon VPC).

## planification des ressources d'entreprise (ERP)

Système qui automatise et gère les principaux processus métier (tels que la comptabilité, le [MES](#) et la gestion de projet) pour une entreprise.

## chiffrement d'enveloppe

Processus de chiffrement d'une clé de chiffrement à l'aide d'une autre clé de chiffrement. Pour plus d'informations, consultez la section [Chiffrement des enveloppes](#) dans la documentation AWS Key Management Service (AWS KMS).

## environnement

Instance d'une application en cours d'exécution. Les types d'environnement les plus courants dans le cloud computing sont les suivants :

- Environnement de développement : instance d'une application en cours d'exécution à laquelle seule l'équipe principale chargée de la maintenance de l'application peut accéder. Les environnements de développement sont utilisés pour tester les modifications avant de les promouvoir dans les environnements supérieurs. Ce type d'environnement est parfois appelé environnement de test.
- Environnements inférieurs : tous les environnements de développement d'une application, tels que ceux utilisés pour les générations et les tests initiaux.

- Environnement de production : instance d'une application en cours d'exécution à laquelle les utilisateurs finaux peuvent accéder. Dans un CI/CD pipeline, l'environnement de production est le dernier environnement de déploiement.
- Environnements supérieurs : tous les environnements accessibles aux utilisateurs autres que l'équipe de développement principale. Ils peuvent inclure un environnement de production, des environnements de préproduction et des environnements pour les tests d'acceptation par les utilisateurs.

## épopée

Dans les méthodologies agiles, catégories fonctionnelles qui aident à organiser et à prioriser votre travail. Les épopées fournissent une description détaillée des exigences et des tâches d'implémentation. Par exemple, les points forts de la AWS CAF en matière de sécurité incluent la gestion des identités et des accès, les contrôles de détection, la sécurité des infrastructures, la protection des données et la réponse aux incidents. Pour plus d'informations sur les épopées dans la stratégie de migration AWS , veuillez consulter le [guide d'implémentation du programme](#).

## ERP

Voir [Planification des ressources d'entreprise](#).

## analyse exploratoire des données (EDA)

Processus d'analyse d'un jeu de données pour comprendre ses principales caractéristiques. Vous collectez ou agrégez des données, puis vous effectuez des enquêtes initiales pour trouver des modèles, détecter des anomalies et vérifier les hypothèses. L'EDA est réalisée en calculant des statistiques récapitulatives et en créant des visualisations de données.

## F

### tableau des faits

La table centrale dans un [schéma en étoile](#). Il stocke des données quantitatives sur les opérations commerciales. Généralement, une table de faits contient deux types de colonnes : celles qui contiennent des mesures et celles qui contiennent une clé étrangère pour une table de dimensions.

### échouer rapidement

Une philosophie qui utilise des tests fréquents et progressifs pour réduire le cycle de vie du développement. C'est un élément essentiel d'une approche agile.

## limite d'isolation des défauts

Dans le AWS Cloud, une limite telle qu'une zone de disponibilité Région AWS, un plan de contrôle ou un plan de données qui limite l'effet d'une panne et contribue à améliorer la résilience des charges de travail. Pour plus d'informations, consultez la section [Limites d'isolation des AWS pannes](#).

## branche de fonctionnalités

Voir [la succursale](#).

## fonctionnalités

Les données d'entrée que vous utilisez pour faire une prédiction. Par exemple, dans un contexte de fabrication, les fonctionnalités peuvent être des images capturées périodiquement à partir de la ligne de fabrication.

## importance des fonctionnalités

Le niveau d'importance d'une fonctionnalité pour les prédictions d'un modèle. Il s'exprime généralement sous la forme d'un score numérique qui peut être calculé à l'aide de différentes techniques, telles que la méthode Shapley Additive Explanations (SHAP) et les gradients intégrés. Pour plus d'informations, voir [Interprétabilité du modèle d'apprentissage automatique avec AWS](#).

## transformation de fonctionnalité

Optimiser les données pour le processus de ML, notamment en enrichissant les données avec des sources supplémentaires, en mettant à l'échelle les valeurs ou en extrayant plusieurs ensembles d'informations à partir d'un seul champ de données. Cela permet au modèle de ML de tirer parti des données. Par exemple, si vous décomposez la date « 2021-05-27 00:15:37 » en « 2021 », « mai », « jeudi » et « 15 », vous pouvez aider l'algorithme d'apprentissage à apprendre des modèles nuancés associés à différents composants de données.

## invitation en quelques coups

Fournir à un [LLM](#) un petit nombre d'exemples illustrant la tâche et le résultat souhaité avant de lui demander d'effectuer une tâche similaire. Cette technique est une application de l'apprentissage contextuel, dans le cadre de laquelle les modèles apprennent à partir d'exemples (prises de vue) intégrés dans des instructions. Few-shot l'envoi d'instructions peut être efficace pour les tâches qui nécessitent un formatage, un raisonnement ou une connaissance du domaine spécifiques. Voir également l'[invite Zero-Shot](#).

## FGAC

Découvrez le [contrôle d'accès détaillé](#).

## contrôle d'accès détaillé (FGAC)

Utilisation de plusieurs conditions pour autoriser ou refuser une demande d'accès.

## migration instantanée (flash-cut)

Méthode de migration de base de données qui utilise la réplication continue des données par [le biais de la capture des données de modification](#) afin de migrer les données dans les plus brefs délais, au lieu d'utiliser une approche progressive. L'objectif est de réduire au maximum les temps d'arrêt.

## FM

Voir le [modèle de fondation](#).

## modèle de fondation (FM)

Un vaste réseau neuronal d'apprentissage profond qui s'entraîne sur des ensembles de données massifs de données généralisées et non étiquetées. Les FM sont capables d'effectuer une grande variété de tâches générales, telles que la compréhension du langage, la génération de texte et d'images et la conversation en langage naturel. Pour plus d'informations, voir [Que sont les modèles de base ?](#)

## Passerelle FM

Un intermédiaire centralisé qui contrôle et normalise l'accès aux [modèles de base](#). Également connue sous le nom de passerelle LLM.

# G

## IA générative

Sous-ensemble de modèles d'[IA](#) qui ont été entraînés sur de grandes quantités de données et qui peuvent utiliser une simple invite textuelle pour créer de nouveaux contenus et artefacts, tels que des images, des vidéos, du texte et du son. Pour plus d'informations, consultez [Qu'est-ce que l'IA générative](#).

## blocage géographique

Voir les [restrictions géographiques](#).

## restrictions géographiques (blocage géographique)

Sur Amazon CloudFront, option permettant d'empêcher les utilisateurs de certains pays d'accéder aux distributions de contenu. Vous pouvez utiliser une liste d'autorisation ou une liste de blocage

pour spécifier les pays approuvés et interdits. Pour plus d'informations, consultez [la section Restreindre la distribution géographique de votre contenu](#) dans la CloudFront documentation.

## Flux de travail Gitflow

Approche dans laquelle les environnements inférieurs et supérieurs utilisent différentes branches dans un référentiel de code source. Le flux de travail Gitflow est considéré comme existant, et le [flux de travail basé sur les tronc](#) est l'approche moderne préférée.

## image dorée

Un instantané d'un système ou d'un logiciel utilisé comme modèle pour déployer de nouvelles instances de ce système ou logiciel. Par exemple, dans le secteur de la fabrication, une image dorée peut être utilisée pour fournir des logiciels sur plusieurs appareils et contribue à améliorer la vitesse, l'évolutivité et la productivité des opérations de fabrication des appareils.

## stratégie inédite

L'absence d'infrastructures existantes dans un nouvel environnement. Lorsque vous adoptez une stratégie inédite pour une architecture système, vous pouvez sélectionner toutes les nouvelles technologies sans restriction de compatibilité avec l'infrastructure existante, également appelée [brownfield](#). Si vous étendez l'infrastructure existante, vous pouvez combiner des politiques brownfield (existantes) et greenfield (inédites).

## barrière de protection

Règle de haut niveau qui permet de régir les ressources, les politiques et la conformité au sein des unités d'organisation (UO). Les barrières de protection préventives appliquent des politiques pour garantir l'alignement sur les normes de conformité. Elles sont mises en œuvre à l'aide de politiques de contrôle des services et de limites des autorisations IAM. Les barrières de protection de détection détectent les violations des politiques et les problèmes de conformité, et génèrent des alertes pour y remédier. Ils sont implémentés à l'aide d'Amazon AWS Config AWS Security Hub CSPM GuardDuty AWS Trusted Advisor, d'Amazon Inspector et de AWS Lambda contrôles personnalisés.

## rambardes (AI)

Des mécanismes de sécurité qui filtrent, valident et limitent les entrées et sorties des [agents](#) afin de garantir un comportement responsable et sûr de l'IA.

# H

## HA

Découvrez [la haute disponibilité](#).

### migration de base de données hétérogène

Migration de votre base de données source vers une base de données cible qui utilise un moteur de base de données différent (par exemple, Oracle vers Amazon Aurora). La migration hétérogène fait généralement partie d'un effort de réarchitecture, et la conversion du schéma peut s'avérer une tâche complexe. [AWS propose AWS SCT](#) qui facilite les conversions de schémas.

### haute disponibilité (HA)

Capacité d'une charge de travail à fonctionner en continu, sans intervention, en cas de difficultés ou de catastrophes. Les systèmes HA sont conçus pour basculer automatiquement, fournir constamment des performances de haute qualité et gérer différentes charges et défaillances avec un impact minimal sur les performances.

### modernisation des historiens

Approche utilisée pour moderniser et mettre à niveau les systèmes de technologie opérationnelle (OT) afin de mieux répondre aux besoins de l'industrie manufacturière. Un historien est un type de base de données utilisé pour collecter et stocker des données provenant de diverses sources dans une usine.

### données de rétention

Partie de données historiques étiquetées qui n'est pas divulguée dans un ensemble de données utilisé pour entraîner un modèle d'[apprentissage automatique](#). Vous pouvez utiliser les données de blocage pour évaluer les performances du modèle en comparant les prévisions du modèle aux données de blocage.

### humain dans la boucle (HiTL)

Un modèle de flux de travail dans lequel l'exécution des [agents](#) s'arrête pour examen et approbation par l'homme aux points de décision critiques.

### migration de base de données homogène

Migration de votre base de données source vers une base de données cible qui partage le même moteur de base de données (par exemple, Microsoft SQL Server vers Amazon RDS for SQL Server). La migration homogène s'inscrit généralement dans le cadre d'un effort de

réhébergement ou de replateforme. Vous pouvez utiliser les utilitaires de base de données natifs pour migrer le schéma.

#### données chaudes

Données fréquemment consultées, telles que les données en temps réel ou les données transactionnelles récentes. Ces données nécessitent généralement un niveau ou une classe de stockage à hautes performances pour fournir des réponses rapides aux requêtes.

#### correctif

Solution d'urgence à un problème critique dans un environnement de production. En raison de son urgence, un correctif est généralement créé en dehors du flux de travail de DevOps publication habituel.

#### période de soins intensifs

Immédiatement après le basculement, période pendant laquelle une équipe de migration gère et surveille les applications migrées dans le cloud afin de résoudre les problèmes éventuels. En règle générale, cette période dure de 1 à 4 jours. À la fin de la période de soins intensifs, l'équipe de migration transfère généralement la responsabilité des applications à l'équipe des opérations cloud.

## I

### laC

Considérez [l'infrastructure comme un code](#).

#### politique basée sur l'identité

Politique attachée à un ou plusieurs principaux IAM qui définit leurs autorisations au sein de l'AWS Cloud environnement.

#### application inactive

Application dont l'utilisation moyenne du processeur et de la mémoire se situe entre 5 et 20 % sur une période de 90 jours. Dans un projet de migration, il est courant de retirer ces applications ou de les retenir sur site.

### IIoT

Voir [Internet industriel des objets](#).

## infrastructure immuable

Modèle qui déploie une nouvelle infrastructure pour les charges de travail de production au lieu de mettre à jour, d'appliquer des correctifs ou de modifier l'infrastructure existante. Les infrastructures immuables sont intrinsèquement plus cohérentes, fiables et prévisibles que les infrastructures [mutables](#). Pour plus d'informations, consultez les meilleures pratiques de [déploiement à l'aide d'une infrastructure immuable](#) dans le AWS Well-Architected Framework.

## VPC entrant (d'entrée)

Dans une architecture AWS multi-comptes, un VPC qui accepte, inspecte et achemine les connexions réseau depuis l'extérieur d'une application. L'[architecture de référence de sécurité AWS](#) recommande de configurer votre compte réseau avec des VPC entrants, sortants et d'inspection afin de protéger l'interface bidirectionnelle entre votre application et Internet en général.

## migration incrémentielle

Stratégie de basculement dans le cadre de laquelle vous migrez votre application par petites parties au lieu d'effectuer un basculement complet unique. Par exemple, il se peut que vous ne transfériez que quelques microservices ou utilisateurs vers le nouveau système dans un premier temps. Après avoir vérifié que tout fonctionne correctement, vous pouvez transférer progressivement des microservices ou des utilisateurs supplémentaires jusqu'à ce que vous puissiez mettre hors service votre système hérité. Cette stratégie réduit les risques associés aux migrations de grande ampleur.

## Industry 4.0

Terme introduit par [Klaus Schwab](#) en 2016 pour désigner la modernisation des processus de fabrication grâce aux avancées en matière de connectivité, de données en temps réel, d'automatisation, d'analyse et. AI/ML

## infrastructure

Ensemble des ressources et des actifs contenus dans l'environnement d'une application.

## infrastructure en tant que code (IaC)

Processus de mise en service et de gestion de l'infrastructure d'une application via un ensemble de fichiers de configuration. IaC est conçue pour vous aider à centraliser la gestion de l'infrastructure, à normaliser les ressources et à mettre à l'échelle rapidement afin que les nouveaux environnements soient reproductibles, fiables et cohérents.

## internet industriel des objets (IIoT)

L'utilisation de capteurs et d'appareils connectés à Internet dans les secteurs industriels tels que la fabrication, l'énergie, l'automobile, les soins de santé, les sciences de la vie et l'agriculture. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Building an industrial Internet of Things \(IIoT\) digital transformation strategy](#).

## VPC d'inspection

Dans une architecture AWS multi-comptes, un VPC centralisé qui gère les inspections du trafic réseau entre les VPC (identiques ou Régions AWS différents), Internet et les réseaux sur site. L'[architecture de référence de sécurité AWS](#) recommande de configurer votre compte réseau avec des VPC entrants, sortants et d'inspection afin de protéger l'interface bidirectionnelle entre votre application et Internet en général.

## Internet des objets (IoT)

Réseau d'objets physiques connectés dotés de capteurs ou de processeurs intégrés qui communiquent avec d'autres appareils et systèmes via Internet ou via un réseau de communication local. Pour plus d'informations, veuillez consulter la section [Qu'est-ce que l'IoT ?](#).

## interprétabilité

Caractéristique d'un modèle de machine learning qui décrit dans quelle mesure un être humain peut comprendre comment les prédictions du modèle dépendent de ses entrées. Pour plus d'informations, voir [Interprétabilité du modèle d'apprentissage automatique avec AWS](#).

## IoT

Voir [Internet des objets](#).

## Bibliothèque d'informations informatiques (ITIL)

Ensemble de bonnes pratiques pour proposer des services informatiques et les aligner sur les exigences métier. L'ITIL constitue la base de l'ITSM.

## gestion des services informatiques (ITSM)

Activités associées à la conception, à la mise en œuvre, à la gestion et à la prise en charge de services informatiques d'une organisation. Pour plus d'informations sur l'intégration des opérations cloud aux outils ITSM, veuillez consulter le [guide d'intégration des opérations](#).

## ITIL

Consultez la [bibliothèque d'informations informatiques](#).

## ITSM

Voir [Gestion des services informatiques](#).

## L

### contrôle d'accès basé sur des étiquettes (LBAC)

Une implémentation du contrôle d'accès obligatoire (MAC) dans laquelle une valeur d'étiquette de sécurité est explicitement attribuée aux utilisateurs et aux données elles-mêmes. L'intersection entre l'étiquette de sécurité utilisateur et l'étiquette de sécurité des données détermine les lignes et les colonnes visibles par l'utilisateur.

### zone de destination

Une zone d'atterrissage est un AWS environnement multi-comptes bien conçu, évolutif et sécurisé. Il s'agit d'un point de départ à partir duquel vos entreprises peuvent rapidement lancer et déployer des charges de travail et des applications en toute confiance dans leur environnement de sécurité et d'infrastructure. Pour plus d'informations sur les zones de destination, veuillez consulter [Setting up a secure and scalable multi-account AWS environment](#).

### grand modèle de langage (LLM)

Un modèle d'[intelligence artificielle basé](#) sur le deep learning qui est préentraîné sur une grande quantité de données. Un LLM peut effectuer plusieurs tâches, telles que répondre à des questions, résumer des documents, traduire du texte dans d'autres langues et compléter des phrases. Pour plus d'informations, voir [Que sont les LLM](#).

### migration de grande envergure

Migration de 300 serveurs ou plus.

### LBAC

Voir contrôle d'[accès basé sur des étiquettes](#).

### principe de moindre privilège

Bonne pratique de sécurité qui consiste à accorder les autorisations minimales nécessaires à l'exécution d'une tâche. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Accorder les autorisations de moindre privilège](#) dans la documentation IAM.

### lift and shift

Voir [7 Rs](#).

## système de poids faible

Système qui stocke d'abord l'octet le moins significatif. Voir aussi [endianité](#).

## LLM

Voir le [grand modèle de langage](#).

## environnements inférieurs

Voir [environnement](#).

# M

## machine learning (ML)

Type d'intelligence artificielle qui utilise des algorithmes et des techniques pour la reconnaissance et l'apprentissage de modèles. Le ML analyse et apprend à partir de données enregistrées, telles que les données de l'Internet des objets (IoT), pour générer un modèle statistique basé sur des modèles. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Machine Learning](#).

## branche principale

Voir [la succursale](#).

## malware

Logiciel conçu pour compromettre la sécurité ou la confidentialité de l'ordinateur. Les logiciels malveillants peuvent perturber les systèmes informatiques, divulguer des informations sensibles ou obtenir un accès non autorisé. Parmi les malwares, on peut citer les virus, les vers, les rançongiciels, les chevaux de Troie, les logiciels espions et les enregistreurs de frappe.

## services gérés

Services AWS pour lequel AWS fonctionnent la couche d'infrastructure, le système d'exploitation et les plateformes, et vous accédez aux points de terminaison pour stocker et récupérer des données. Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) et Amazon DynamoDB sont des exemples de services gérés. Ils sont également connus sous le nom de services abstraits.

## système d'exécution de la fabrication (MES)

Un système logiciel pour le suivi, la surveillance, la documentation et le contrôle des processus de production qui convertissent les matières premières en produits finis dans l'atelier.

## MAP

Voir [Migration Acceleration Program](#).

## MCP

Voir [Model Context Protocol](#).

### Protocole de contexte du modèle (MCP)

Protocole sans état pour la communication entre [un agent](#) et un [outil](#).

### serveur MCP

Service qui expose un ou plusieurs [outils](#) via le [protocole Model Context](#).

### mécanisme

Processus complet au cours duquel vous créez un outil, favorisez son adoption, puis inspectez les résultats afin de procéder aux ajustements nécessaires. Un mécanisme est un cycle qui se renforce et s'améliore au fur et à mesure de son fonctionnement. Pour plus d'informations, voir [Création de mécanismes](#) dans le AWS Well-Architected cadre.

### compte membre

Tous, à l'exception des comptes AWS exception du compte de gestion, qui font partie d'une organisation dans AWS Organizations. Un compte ne peut être membre que d'une seule organisation à la fois.

## MAILLES

Voir le [système d'exécution de la fabrication](#).

### Transport télémétrique en file d'attente de messages (MQTT)

[Un protocole de communication léger de machine à machine \(M2M\), basé sur le publish/subscribe modèle, pour les appareils IoT aux ressources limitées.](#)

### microservice

Petit service indépendant qui communique via des API bien définies et qui est généralement détenu par de petites équipes autonomes. Par exemple, un système d'assurance peut inclure des microservices qui mappent à des capacités métier, telles que les ventes ou le marketing, ou à des sous-domaines, tels que les achats, les réclamations ou l'analytique. Les avantages des microservices incluent l'agilité, la flexibilité de la mise à l'échelle, la facilité de déploiement, la réutilisation du code et la résilience. Pour plus d'informations, consultez la section [Intégration de microservices à l'aide de services AWS sans serveur](#).

## architecture de microservices

Approche de création d'une application avec des composants indépendants qui exécutent chaque processus d'application en tant que microservice. Ces microservices communiquent via une interface bien définie à l'aide d'API légères. Chaque microservice de cette architecture peut être mis à jour, déployé et mis à l'échelle pour répondre à la demande de fonctions spécifiques d'une application. Pour plus d'informations, consultez la section [Implémentation de microservices sur AWS](#).

## Programme d'accélération des migrations (MAP)

Un AWS programme qui fournit un support de conseil, des formations et des services pour aider les entreprises à établir une base opérationnelle solide pour passer au cloud, et pour aider à compenser le coût initial des migrations. MAP inclut une méthodologie de migration pour exécuter les migrations héritées de manière méthodique, ainsi qu'un ensemble d'outils pour automatiser et accélérer les scénarios de migration courants.

## migration à grande échelle

Processus consistant à transférer la majeure partie du portefeuille d'applications vers le cloud par vagues, un plus grand nombre d'applications étant déplacées plus rapidement à chaque vague. Cette phase utilise les bonnes pratiques et les enseignements tirés des phases précédentes pour implémenter une usine de migration d'équipes, d'outils et de processus en vue de rationaliser la migration des charges de travail grâce à l'automatisation et à la livraison agile. Il s'agit de la troisième phase de la [stratégie de migration AWS](#).

## usine de migration

Cross-functional des équipes qui rationalisent la migration des charges de travail grâce à des approches automatisées et agiles. Les équipes de Migration Factory comprennent généralement des responsables des opérations, des analystes commerciaux et des propriétaires, des ingénieurs de migration, des développeurs et DevOps des professionnels travaillant dans le cadre de sprints. Entre 20 et 50 % du portefeuille d'applications d'entreprise est constitué de modèles répétés qui peuvent être optimisés par une approche d'usine. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [discussion of migration factories](#) et le [guide Cloud Migration Factory](#) dans cet ensemble de contenus.

## métadonnées de migration

Informations relatives à l'application et au serveur nécessaires pour finaliser la migration. Chaque modèle de migration nécessite un ensemble de métadonnées de migration différent. Les

exemples de métadonnées de migration incluent le sous-réseau cible, le groupe de sécurité et le AWS compte.

## modèle de migration

Tâche de migration reproductible qui détaille la stratégie de migration, la destination de la migration et l'application ou le service de migration utilisé. Exemple : réorganisez la migration vers Amazon EC2 AWS avec le service de migration d'applications.

## Évaluation du portefeuille de migration (MPA)

Outil en ligne qui fournit des informations pour valider l'analyse de rentabilisation en faveur de la migration vers le. AWS Cloud La MPA propose une évaluation détaillée du portefeuille (dimensionnement approprié des serveurs, tarification, comparaison du coût total de possession, analyse des coûts de migration), ainsi que la planification de la migration (analyse et collecte des données d'applications, regroupement des applications, priorisation des migrations et planification des vagues). L'[outil MPA](#) (connexion requise) est disponible gratuitement pour tous les AWS consultants et consultants APN Partner.

## Évaluation de la préparation à la migration (MRA)

Processus qui consiste à obtenir des informations sur l'état de préparation d'une organisation au cloud, à identifier les forces et les faiblesses et à élaborer un plan d'action pour combler les lacunes identifiées, à l'aide du AWS CAF. Pour plus d'informations, veuillez consulter le [guide de préparation à la migration](#). La MRA est la première phase de la [stratégie de migration AWS](#).

## stratégie de migration

L'approche utilisée pour migrer une charge de travail vers le AWS Cloud. Pour plus d'informations, reportez-vous aux [7 R](#) de ce glossaire et à [Mobiliser votre organisation pour accélérer les migrations à grande échelle](#).

## ML

Voir [apprentissage automatique](#).

## modernisation

Transformation d'une application obsolète (héritée ou monolithique) et de son infrastructure en un système agile, élastique et hautement disponible dans le cloud afin de réduire les coûts, de gagner en efficacité et de tirer parti des innovations. Pour plus d'informations, consultez [la section Stratégie de modernisation des applications dans le AWS Cloud](#).

## évaluation de la préparation à la modernisation

Évaluation qui permet de déterminer si les applications d'une organisation sont prêtes à être modernisées, d'identifier les avantages, les risques et les dépendances, et qui détermine dans quelle mesure l'organisation peut prendre en charge l'état futur de ces applications. Le résultat de l'évaluation est un plan de l'architecture cible, une feuille de route détaillant les phases de développement et les étapes du processus de modernisation, ainsi qu'un plan d'action pour combler les lacunes identifiées. Pour plus d'informations, consultez la section [Évaluation de l'état de préparation à la modernisation des applications dans le AWS Cloud](#).

### applications monolithiques (monolithes)

Applications qui s'exécutent en tant que service unique avec des processus étroitement couplés. Les applications monolithiques ont plusieurs inconvénients. Si une fonctionnalité de l'application connaît un pic de demande, l'architecture entière doit être mise à l'échelle. L'ajout ou l'amélioration des fonctionnalités d'une application monolithique devient également plus complexe lorsque la base de code s'élargit. Pour résoudre ces problèmes, vous pouvez utiliser une architecture de microservices. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Decomposing monoliths into microservices](#).

### MPA

Voir [Évaluation du portefeuille de migration](#).

### MQTT

Voir [Message Queuing Telemetry Transport](#).

### classification multi-classes

Processus qui permet de générer des prédictions pour plusieurs classes (prédiction d'un résultat parmi plus de deux). Par exemple, un modèle de ML peut demander « Ce produit est-il un livre, une voiture ou un téléphone ? » ou « Quelle catégorie de produits intéresse le plus ce client ? ».

### infrastructure mutable

Modèle qui met à jour et modifie l'infrastructure existante pour les charges de travail de production. Pour améliorer la cohérence, la fiabilité et la prévisibilité, le AWS Well-Architected Framework recommande l'utilisation d'une [infrastructure immuable](#) comme meilleure pratique.

## O

### OAC

Voir [Contrôle d'accès à l'origine](#).

### OAI

Voir [l'identité d'accès à l'origine](#).

### OCM

Voir [gestion du changement organisationnel](#).

### migration hors ligne

Méthode de migration dans laquelle la charge de travail source est supprimée au cours du processus de migration. Cette méthode implique un temps d'arrêt prolongé et est généralement utilisée pour de petites charges de travail non critiques.

### OI

Consultez la section [Intégration des opérations](#).

### OLA

Voir l'accord [au niveau opérationnel](#).

### migration en ligne

Méthode de migration dans laquelle la charge de travail source est copiée sur le système cible sans être mise hors ligne. Les applications connectées à la charge de travail peuvent continuer à fonctionner pendant la migration. Cette méthode implique un temps d'arrêt nul ou minimal et est généralement utilisée pour les charges de travail de production critiques.

### OPC-UA

Voir [Open Process Communications - Architecture unifiée](#).

### Communications par processus ouvert - Architecture unifiée (OPC-UA)

Protocole de communication machine à machine (M2M) pour l'automatisation industrielle. OPC-UA fournit une norme d'interopérabilité avec des schémas de chiffrement, d'authentification et d'autorisation des données.

## accord au niveau opérationnel (OLA)

Accord qui précise ce que les groupes informatiques fonctionnels s'engagent à fournir les uns aux autres, afin de prendre en charge un contrat de niveau de service (SLA).

## examen de l'état de préparation opérationnelle (ORR)

Une liste de questions et de bonnes pratiques associées qui vous aident à comprendre, à évaluer, à prévenir ou à réduire l'ampleur des incidents et des défaillances possibles. Pour plus d'informations, voir [Examens de l'état de préparation opérationnelle \(ORR\)](#) dans le AWS Well-Architected cadre.

## technologie opérationnelle (OT)

Systèmes matériels et logiciels qui fonctionnent avec l'environnement physique pour contrôler les opérations, les équipements et les infrastructures industriels. Dans le secteur manufacturier, l'intégration des systèmes OT et des technologies de l'information (IT) est au cœur des transformations de [l'industrie 4.0](#).

## intégration des opérations (OI)

Processus de modernisation des opérations dans le cloud, qui implique la planification de la préparation, l'automatisation et l'intégration. Pour en savoir plus, veuillez consulter le [guide d'intégration des opérations](#).

## journal de suivi d'organisation

Un parcours créé par AWS CloudTrail qui enregistre tous les événements pour tous les membres Comptes AWS d'une organisation dans AWS Organizations. Ce journal de suivi est créé dans chaque Compte AWS qui fait partie de l'organisation et suit l'activité de chaque compte. Pour plus d'informations, consultez [la section Création d'un suivi pour une organisation](#) dans la CloudTrail documentation.

## gestion du changement organisationnel (OCM)

Cadre pour gérer les transformations métier majeures et perturbatrices du point de vue des personnes, de la culture et du leadership. L'OCM aide les organisations à se préparer et à effectuer la transition vers de nouveaux systèmes et de nouvelles politiques en accélérant l'adoption des changements, en abordant les problèmes de transition et en favorisant des changements culturels et organisationnels. Dans la stratégie de AWS migration, ce cadre est appelé accélération du personnel, en raison de la rapidité du changement requise dans les projets d'adoption du cloud. Pour plus d'informations, veuillez consulter le [guide OCM](#).

## contrôle d'accès d'origine (OAC)

Dans CloudFront, une option améliorée pour restreindre l'accès afin de sécuriser votre contenu Amazon Simple Storage Service (Amazon S3). OAC prend en charge tous les compartiments S3 dans leur ensemble Régions AWS, le chiffrement côté serveur avec AWS KMS (SSE-KMS) et les DELETE requêtes dynamiques PUT adressées au compartiment S3.

## identité d'accès d'origine (OAI)

Dans CloudFront, une option permettant de restreindre l'accès afin de sécuriser votre contenu Amazon S3. Lorsque vous utilisez OAI, il CloudFront crée un principal auprès duquel Amazon S3 peut s'authentifier. Les principaux authentifiés ne peuvent accéder au contenu d'un compartiment S3 que par le biais d'une distribution spécifique CloudFront . Voir également [OAC](#), qui fournit un contrôle d'accès plus précis et amélioré.

## ORR

Voir l'[examen de l'état de préparation opérationnelle](#).

## DE

Voir [technologie opérationnelle](#).

## VPC sortant (de sortie)

Dans une architecture AWS multi-comptes, un VPC qui gère les connexions réseau initiées depuis une application. L'[architecture de référence de sécuritéAWS](#) recommande de configurer votre compte réseau avec des VPC entrants, sortants et d'inspection afin de protéger l'interface bidirectionnelle entre votre application et Internet en général.

## P

### limite des autorisations

Politique de gestion IAM attachée aux principaux IAM pour définir les autorisations maximales que peut avoir l'utilisateur ou le rôle. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Limites des autorisations](#) dans la documentation IAM.

### informations personnelles identifiables (PII)

Informations qui, lorsqu'elles sont consultées directement ou associées à d'autres données connexes, peuvent être utilisées pour déduire raisonnablement l'identité d'une personne. Les

exemples d'informations personnelles incluent les noms, les adresses et les informations de contact.

## PII

Voir les [informations personnelles identifiables](#).

## manuel stratégique

Ensemble d'étapes prédéfinies qui capturent le travail associé aux migrations, comme la fourniture de fonctions d'opérations de base dans le cloud. Un manuel stratégique peut revêtir la forme de scripts, de runbooks automatisés ou d'un résumé des processus ou des étapes nécessaires au fonctionnement de votre environnement modernisé.

## PLC

Voir [contrôleur logique programmable](#).

## PLM

Consultez la section [Gestion du cycle de vie des produits](#).

## policy

Objet capable de définir les autorisations (voir la [politique basée sur l'identité](#)), de spécifier les conditions d'accès (voir la [politique basée sur les ressources](#)) ou de définir les autorisations maximales pour tous les comptes d'une organisation dans AWS Organizations (voir la politique de contrôle des [services](#)).

## persistance polyglotte

Choix indépendant de la technologie de stockage de données d'un microservice en fonction des modèles d'accès aux données et d'autres exigences. Si vos microservices utilisent la même technologie de stockage de données, ils peuvent rencontrer des difficultés d'implémentation ou présenter des performances médiocres. Les microservices sont plus faciles à mettre en œuvre, atteignent de meilleures performances, ainsi qu'une meilleure capacité de mise à l'échelle s'ils utilisent l'entrepôt de données le mieux adapté à leurs besoins.

## évaluation du portefeuille

Processus de découverte, d'analyse et de priorisation du portefeuille d'applications afin de planifier la migration. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Evaluating migration readiness](#).

## predicate

Une condition de requête qui renvoie `true` ou `false`, généralement située dans une `WHERE` clause.

## prédicat pushdown

Technique d'optimisation des requêtes de base de données qui filtre les données de la requête avant le transfert. Cela réduit la quantité de données qui doivent être extraites et traitées à partir de la base de données relationnelle et améliore les performances des requêtes.

## contrôle préventif

Contrôle de sécurité conçu pour empêcher qu'un événement ne se produise. Ces contrôles constituent une première ligne de défense pour empêcher tout accès non autorisé ou toute modification indésirable de votre réseau. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Preventative controls](#) dans *Implementing security controls on AWS*.

## principal

Entité capable d'effectuer AWS des actions et d'accéder à des ressources. Cette entité est généralement un utilisateur root pour un Compte AWS rôle IAM ou un utilisateur. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique Principal dans [Termes et concepts relatifs aux rôles](#), dans la documentation IAM.

## confidentialité dès la conception

Une approche d'ingénierie système qui prend en compte la confidentialité tout au long du processus de développement.

## zones hébergées privées

Conteneur qui contient des informations concernant la façon dont vous souhaitez qu'Amazon Route 53 réponde aux requêtes DNS pour un domaine et ses sous-domaines dans un ou plusieurs VPC. Pour plus d'informations, veuillez consulter [Working with private hosted zones](#) dans la documentation Route 53.

## contrôle proactif

[Contrôle de sécurité](#) conçu pour empêcher le déploiement de ressources non conformes. Ces contrôles analysent les ressources avant qu'elles ne soient provisionnées. Si la ressource n'est pas conforme au contrôle, elle n'est pas provisionnée. Pour plus d'informations, consultez le [guide de référence sur les contrôles](#) dans la AWS Control Tower documentation et consultez la section [Contrôles proactifs dans Implémentation](#) des contrôles de sécurité sur AWS.

## gestion du cycle de vie des produits (PLM)

Gestion des données et des processus d'un produit tout au long de son cycle de vie, depuis la conception, le développement et le lancement, en passant par la croissance et la maturité, jusqu'au déclin et au retrait.

## environnement de production

Voir [environnement](#).

## contrôleur logique programmable (PLC)

Dans le secteur manufacturier, un ordinateur hautement fiable et adaptable qui surveille les machines et automatise les processus de fabrication.

## chaînage rapide

Utiliser le résultat d'une invite [LLM](#) comme entrée pour l'invite suivante afin de générer de meilleures réponses. Cette technique est utilisée pour décomposer une tâche complexe en sous-tâches ou pour affiner ou développer de manière itérative une réponse préliminaire. Cela permet d'améliorer la précision et la pertinence des réponses d'un modèle et permet d'obtenir des résultats plus précis et personnalisés.

## pseudonymisation

Processus de remplacement des identifiants personnels dans un ensemble de données par des valeurs fictives. La pseudonymisation peut contribuer à protéger la vie privée. Les données pseudonymisées sont toujours considérées comme des données personnelles.

## publish/subscribe (pub/sub)

Modèle qui permet des communications asynchrones entre les microservices afin d'améliorer l'évolutivité et la réactivité. Par exemple, dans un [MES](#) basé sur des microservices, un microservice peut publier des messages d'événements sur un canal auquel d'autres microservices peuvent s'abonner. Le système peut ajouter de nouveaux microservices sans modifier le service de publication.

## Q

### plan de requête

Série d'étapes, telles que des instructions, utilisées pour accéder aux données d'un système de base de données relationnelle SQL.

### régression du plan de requêtes

Le cas où un optimiseur de service de base de données choisit un plan moins optimal qu'avant une modification donnée de l'environnement de base de données. Cela peut être dû à des

changements en termes de statistiques, de contraintes, de paramètres d'environnement, de liaisons de paramètres de requêtes et de mises à jour du moteur de base de données.

## R

### Matrice RACI

Voir [responsable, responsable, consulté, informé \(RACI\)](#).

### RAG

Voir [Retrieval Augmented Generation](#).

### rançongiciel

Logiciel malveillant conçu pour bloquer l'accès à un système informatique ou à des données jusqu'à ce qu'un paiement soit effectué.

### Matrice RASCI

Voir [responsable, responsable, consulté, informé \(RACI\)](#).

### RCAC

Voir [contrôle d'accès aux lignes et aux colonnes](#).

### réplica en lecture

Copie d'une base de données utilisée en lecture seule. Vous pouvez acheminer les requêtes vers le réplica de lecture pour réduire la charge sur votre base de données principale.

### réarchitecte

Voir [7 Rs](#).

### objectif de point de récupération (RPO)

Durée maximale acceptable depuis le dernier point de récupération des données. Il détermine ce qui est considéré comme étant une perte de données acceptable entre le dernier point de reprise et l'interruption du service.

### objectif de temps de récupération (RTO)

Le délai maximum acceptable entre l'interruption du service et le rétablissement du service.

### refactoriser

Voir [7 Rs](#).

## Région

Un ensemble de AWS ressources dans une zone géographique. Chacun Région AWS est isolé et indépendant des autres pour garantir tolérance aux pannes, stabilité et résilience. Pour plus d'informations, voir [Spécifier ce que Régions AWS votre compte peut utiliser](#).

## régression

Technique de ML qui prédit une valeur numérique. Par exemple, pour résoudre le problème « Quel sera le prix de vente de cette maison ? », un modèle de ML pourrait utiliser un modèle de régression linéaire pour prédire le prix de vente d'une maison sur la base de faits connus à son sujet (par exemple, la superficie en mètres carrés).

## réhéberger

Voir [7 Rs](#).

## version

Dans un processus de déploiement, action visant à promouvoir les modifications apportées à un environnement de production.

## déplacer

Voir [7 Rs](#).

## replateforme

Voir [7 Rs](#).

## rachat

Voir [7 Rs](#).

## résilience

La capacité d'une application à résister aux perturbations ou à s'en remettre. [La haute disponibilité et la reprise après sinistre](#) sont des considérations courantes lors de la planification de la résilience dans le AWS Cloud. Pour plus d'informations, consultez la section [AWS Cloud Résilience](#).

## politique basée sur les ressources

Politique attachée à une ressource, comme un compartiment Amazon S3, un point de terminaison ou une clé de chiffrement. Ce type de politique précise les principaux auxquels l'accès est autorisé, les actions prises en charge et toutes les autres conditions qui doivent être remplies.

## matrice responsable, redevable, consulté et informé (RACI)

Une matrice qui définit les rôles et les responsabilités de toutes les parties impliquées dans les activités de migration et les opérations cloud. Le nom de la matrice est dérivé des types de responsabilité définis dans la matrice : responsable (R), responsable (A), consulté (C) et informé (I). Le type de support (S) est facultatif. Si vous incluez le support, la matrice est appelée matrice RASCI, et si vous l'excluez, elle est appelée matrice RACI.

## contrôle réactif

Contrôle de sécurité conçu pour permettre de remédier aux événements indésirables ou aux écarts par rapport à votre référence de sécurité. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Responsive controls](#) dans Implementing security controls on AWS.

## retain

Voir [7 Rs](#).

## se retirer

Voir [7 Rs](#).

## Génération augmentée de récupération (RAG)

Technologie d'[IA générative](#) dans laquelle un [LLM](#) fait référence à une source de données faisant autorité qui se trouve en dehors de ses sources de données de formation avant de générer une réponse. Par exemple, un modèle RAG peut effectuer une recherche sémantique dans la base de connaissances ou dans les données personnalisées d'une organisation. Pour plus d'informations, voir [Qu'est-ce que RAG ?](#)

## rotation

Processus de mise à jour périodique d'un [secret](#) pour empêcher un attaquant d'accéder aux informations d'identification.

## contrôle d'accès aux lignes et aux colonnes (RCAC)

Utilisation d'expressions SQL simples et flexibles dotées de règles d'accès définies. Le RCAC comprend des autorisations de ligne et des masques de colonnes.

## RPO

Voir l'[objectif du point de récupération](#).

## RTO

Voir l'[objectif en matière de temps de rétablissement](#).

## runbook

Ensemble de procédures manuelles ou automatisées nécessaires à l'exécution d'une tâche spécifique. Elles visent généralement à rationaliser les opérations ou les procédures répétitives présentant des taux d'erreur élevés.

## S

### SAML 2.0

Un standard ouvert utilisé par de nombreux fournisseurs d'identité (IdPs). Cette fonctionnalité permet l'authentification unique fédérée (SSO), afin que les utilisateurs puissent se connecter AWS Management Console ou appeler les opérations de l' AWS API sans que vous ayez à créer un utilisateur dans IAM pour tous les membres de votre organisation. Pour plus d'informations sur la fédération SAML 2.0, veuillez consulter [À propos de la fédération SAML 2.0](#) dans la documentation IAM.

### SCADA

Voir [Contrôle de supervision et acquisition de données](#).

### SCP

Voir la [politique de contrôle des services](#).

### secret

Dans AWS Secrets Manager des informations confidentielles ou restreintes, telles qu'un mot de passe ou des informations d'identification utilisateur, que vous stockez sous forme cryptée. Il comprend la valeur secrète et ses métadonnées. La valeur secrète peut être binaire, une chaîne unique ou plusieurs chaînes. Pour plus d'informations, voir [Que contient le secret d'un Secrets Manager ?](#) dans la documentation de Secrets Manager.

### sécurité dès la conception

Une approche d'ingénierie système qui prend en compte la sécurité tout au long du processus de développement.

### contrôle de sécurité

Barrière de protection technique ou administrative qui empêche, détecte ou réduit la capacité d'un assaillant d'exploiter une vulnérabilité de sécurité. Il existe quatre principaux types de contrôles de sécurité : [préventifs](#), [détectifs](#), [réactifs](#) et [proactifs](#).

## renforcement de la sécurité

Processus qui consiste à réduire la surface d'attaque pour la rendre plus résistante aux attaques. Cela peut inclure des actions telles que la suppression de ressources qui ne sont plus requises, la mise en œuvre des bonnes pratiques de sécurité consistant à accorder le moindre privilège ou la désactivation de fonctionnalités inutiles dans les fichiers de configuration.

## système de gestion des informations et des événements de sécurité (SIEM)

Outils et services qui associent les systèmes de gestion des informations de sécurité (SIM) et de gestion des événements de sécurité (SEM). Un système SIEM collecte, surveille et analyse les données provenant de serveurs, de réseaux, d'appareils et d'autres sources afin de détecter les menaces et les failles de sécurité, mais aussi de générer des alertes.

## automatisation des réponses de sécurité

Action prédéfinie et programmée conçue pour répondre automatiquement à un événement de sécurité ou y remédier. Ces automatisations servent de contrôles de sécurité [détectifs ou réactifs](#) qui vous aident à mettre en œuvre les meilleures pratiques en matière AWS de sécurité. Parmi les actions de réponse automatique, citons la modification d'un groupe de sécurité VPC, l'application de correctifs à une instance Amazon EC2 ou la rotation des informations d'identification.

## chiffrement côté serveur

Chiffrement des données à destination, par celui Service AWS qui les reçoit.

## Politique de contrôle des services (SCP)

Politique qui propose un contrôle centralisé des autorisations pour tous les comptes d'une organisation dans AWS Organizations. Les SCP définissent des barrières de protection ou des limites aux actions qu'un administrateur peut déléguer à des utilisateurs ou à des rôles. Vous pouvez utiliser les SCP comme listes d'autorisation ou de refus, pour indiquer les services ou les actions autorisés ou interdits. Pour plus d'informations, consultez la section [Politiques de contrôle des services](#) dans la AWS Organizations documentation.

## point de terminaison du service

URL du point d'entrée pour un Service AWS. Pour vous connecter par programmation au service cible, vous pouvez utiliser un point de terminaison. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Service AWS endpoints](#) dans Références générales AWS.

## contrat de niveau de service (SLA)

Accord qui précise ce qu'une équipe informatique promet de fournir à ses clients, comme le temps de disponibilité et les performances des services.

## indicateur de niveau de service (SLI)

Mesure d'un aspect des performances d'un service, tel que son taux d'erreur, sa disponibilité ou son débit.

## objectif de niveau de service (SLO)

Mesure cible qui représente l'état d'un service, tel que mesuré par un indicateur de [niveau de service](#).

## modèle de responsabilité partagée

Un modèle décrivant la responsabilité que vous partagez en matière AWS de sécurité et de conformité dans le cloud. AWS est responsable de la sécurité du cloud, alors que vous êtes responsable de la sécurité dans le cloud. Pour de plus amples informations, veuillez consulter [Modèle de responsabilité partagée](#).

## IA de l'ombre

Applications d'[IA](#) non autorisées créées ou utilisées en dehors des canaux régis au sein d'une organisation.

## SIEM

Consultez les [informations de sécurité et le système de gestion des événements](#).

## point de défaillance unique (SPOF)

Défaillance d'un seul composant critique d'une application susceptible de perturber le système.

## SLA

Voir le contrat [de niveau de service](#).

## SLI

Voir l'indicateur de [niveau de service](#).

## SLO

Voir l'objectif de [niveau de service](#).

## modèle split-and-seed

Modèle permettant de mettre à l'échelle et d'accélérer les projets de modernisation. Au fur et à mesure que les nouvelles fonctionnalités et les nouvelles versions de produits sont définies, l'équipe principale se divise pour créer des équipes de produit. Cela permet de mettre à l'échelle

les capacités et les services de votre organisation, d'améliorer la productivité des développeurs et de favoriser une innovation rapide. Pour plus d'informations, consultez la section [Approche progressive de la modernisation des applications dans](#) le. AWS Cloud

## SPOF

Voir [point de défaillance unique](#).

## schéma en étoile

Structure organisationnelle de base de données qui utilise une grande table de faits pour stocker les données transactionnelles ou mesurées et utilise une ou plusieurs tables dimensionnelles plus petites pour stocker les attributs des données. Cette structure est conçue pour être utilisée dans un [entrepôt de données](#) ou à des fins de business intelligence.

## modèle de figuier étrangleur

Approche de modernisation des systèmes monolithiques en réécrivant et en remplaçant progressivement les fonctionnalités du système jusqu'à ce que le système hérité puisse être mis hors service. Ce modèle utilise l'analogie d'un figuier de vigne qui se développe dans un arbre existant et qui finit par supplanter son hôte. Le schéma a été [présenté par Martin Fowler](#) comme un moyen de gérer les risques lors de la réécriture de systèmes monolithiques. Pour un exemple d'application de ce modèle, consultez la section [Modernisation progressive des anciens services Web Microsoft ASP.NET \(ASMX\) à l'aide de conteneurs et d'Amazon API Gateway](#).

## sous-réseau

Plage d'adresses IP dans votre VPC. Un sous-réseau doit se trouver dans une seule zone de disponibilité.

## contrôle de supervision et acquisition de données (SCADA)

Dans le secteur manufacturier, un système qui utilise du matériel et des logiciels pour surveiller les actifs physiques et les opérations de production.

## chiffrement symétrique

Algorithme de chiffrement qui utilise la même clé pour chiffrer et déchiffrer les données.

## tests synthétiques

Tester un système de manière à simuler les interactions des utilisateurs afin de détecter les problèmes potentiels ou de surveiller les performances. Vous pouvez utiliser [Amazon CloudWatch Synthetics](#) pour créer ces tests.

## invite du système

Technique permettant de fournir un contexte, des instructions ou des directives à un [LLM](#) afin d'orienter son comportement. Les instructions du système aident à définir le contexte et à établir des règles pour les interactions avec les utilisateurs.

## T

### tags

Key-value des paires qui agissent comme des métadonnées pour organiser vos AWS ressources. Les balises peuvent vous aider à gérer, identifier, organiser, rechercher et filtrer des ressources. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Balisage de vos AWS ressources](#).

### variable cible

La valeur que vous essayez de prédire dans le cadre du ML supervisé. Elle est également qualifiée de variable de résultat. Par exemple, dans un environnement de fabrication, la variable cible peut être un défaut du produit.

### liste de tâches

Outil utilisé pour suivre les progrès dans un runbook. Liste de tâches qui contient une vue d'ensemble du runbook et une liste des tâches générales à effectuer. Pour chaque tâche générale, elle inclut le temps estimé nécessaire, le propriétaire et l'avancement.

### environnement de test

Voir [environnement](#).

### entraînement

Pour fournir des données à partir desquelles votre modèle de ML peut apprendre. Les données d'entraînement doivent contenir la bonne réponse. L'algorithme d'apprentissage identifie des modèles dans les données d'entraînement, qui mettent en correspondance les attributs des données d'entrée avec la cible (la réponse que vous souhaitez prédire). Il fournit un modèle de ML qui capture ces modèles. Vous pouvez alors utiliser le modèle de ML pour obtenir des prédictions sur de nouvelles données pour lesquelles vous ne connaissez pas la cible.

### outil

Fonction ou API qu'un [agent](#) peut invoquer pour effectuer des opérations dans des systèmes externes.

## passerelle de transit

Hub de transit de réseau que vous pouvez utiliser pour relier vos VPC et vos réseaux sur site. Pour plus d'informations, voir [Qu'est-ce qu'une passerelle de transit](#) dans la AWS Transit Gateway documentation.

## flux de travail basé sur jonction

Approche selon laquelle les développeurs génèrent et testent des fonctionnalités localement dans une branche de fonctionnalités, puis fusionnent ces modifications dans la branche principale. La branche principale est ensuite intégrée aux environnements de développement, de préproduction et de production, de manière séquentielle.

## accès sécurisé

Accorder des autorisations à un service que vous spécifiez pour effectuer des tâches au sein de votre organisation AWS Organizations et dans ses comptes en votre nom. Le service de confiance crée un rôle lié au service dans chaque compte, lorsque ce rôle est nécessaire, pour effectuer des tâches de gestion à votre place. Pour plus d'informations, consultez la section [Utilisation AWS Organizations avec d'autres AWS services](#) dans la AWS Organizations documentation.

## réglage

Pour modifier certains aspects de votre processus d'entraînement afin d'améliorer la précision du modèle de ML. Par exemple, vous pouvez entraîner le modèle de ML en générant un ensemble d'étiquetage, en ajoutant des étiquettes, puis en répétant ces étapes plusieurs fois avec différents paramètres pour optimiser le modèle.

## équipe de deux pizzas

Une petite DevOps équipe que vous pouvez nourrir avec deux pizzas. Une équipe de deux pizzas garantit les meilleures opportunités de collaboration possible dans le développement de logiciels.

# U

## incertitude

Un concept qui fait référence à des informations imprécises, incomplètes ou inconnues susceptibles de compromettre la fiabilité des modèles de ML prédictifs. Il existe deux types d'incertitude : l'incertitude épistémique est causée par des données limitées et incomplètes, alors que l'incertitude aléatoire est causée par le bruit et le caractère aléatoire inhérents aux données.

## tâches indifférenciées

Également connu sous le nom de « levage de charges lourdes », ce travail est nécessaire pour créer et exploiter une application, mais qui n'apporte pas de valeur directe à l'utilisateur final ni d'avantage concurrentiel. Les exemples de tâches indifférenciées incluent l'approvisionnement, la maintenance et la planification des capacités.

## environnements supérieurs

Voir [environnement](#).

## V

### mise à vide

Opération de maintenance de base de données qui implique un nettoyage après des mises à jour incrémentielles afin de récupérer de l'espace de stockage et d'améliorer les performances.

### contrôle de version

Processus et outils permettant de suivre les modifications, telles que les modifications apportées au code source dans un référentiel.

### Appairage de VPC

Connexion entre deux VPC qui vous permet d'acheminer le trafic à l'aide d'adresses IP privées. Pour plus d'informations, veuillez consulter la rubrique [Qu'est-ce que l'appairage de VPC ?](#) dans la documentation Amazon VPC.

### vulnérabilités

Défaut logiciel ou matériel qui compromet la sécurité du système.

## W

### cache actif

Cache tampon qui contient les données actuelles et pertinentes fréquemment consultées. L'instance de base de données peut lire à partir du cache tampon, ce qui est plus rapide que la lecture à partir de la mémoire principale ou du disque.

## données chaudes

Données rarement consultées. Lorsque vous interrogez ce type de données, des requêtes modérément lentes sont généralement acceptables.

## fonction de fenêtre

Fonction SQL qui effectue un calcul sur un groupe de lignes liées d'une manière ou d'une autre à l'enregistrement en cours. Les fonctions de fenêtre sont utiles pour traiter des tâches, telles que le calcul d'une moyenne mobile ou l'accès à la valeur des lignes en fonction de la position relative de la ligne en cours.

## charge de travail

Ensemble de ressources et de code qui fournit une valeur métier, par exemple une application destinée au client ou un processus de backend.

## flux de travail

Groupes fonctionnels d'un projet de migration chargés d'un ensemble de tâches spécifique. Chaque flux de travail est indépendant, mais prend en charge les autres flux de travail du projet. Par exemple, le flux de travail du portefeuille est chargé de prioriser les applications, de planifier les vagues et de collecter les métadonnées de migration. Le flux de travail du portefeuille fournit ces actifs au flux de travail de migration, qui migre ensuite les serveurs et les applications.

## VER

Voir [écrire une fois, lire plusieurs](#).

## WQF

Voir le [cadre AWS de qualification de la charge](#) de travail.

## écrire une fois, lire plusieurs (WORM)

Modèle de stockage qui écrit les données une seule fois et empêche leur suppression ou leur modification. Les utilisateurs autorisés peuvent lire les données autant de fois que nécessaire, mais ils ne peuvent pas les modifier. Cette infrastructure de stockage de données est considérée comme [immuable](#).

## Z

### exploit Zero-Day

Une attaque, généralement un logiciel malveillant, qui tire parti d'une [vulnérabilité de type « jour zéro »](#).

### vulnérabilité de type « jour zéro »

Une faille ou une vulnérabilité non atténuée dans un système de production. Les acteurs malveillants peuvent utiliser ce type de vulnérabilité pour attaquer le système. Les développeurs prennent souvent conscience de la vulnérabilité à la suite de l'attaque.

### invite Zero-Shot

Fournir à un [LLM](#) des instructions pour effectuer une tâche, mais aucun exemple (plans) pouvant aider à la guider. Le LLM doit utiliser ses connaissances pré-entraînées pour gérer la tâche. L'efficacité de l'invite zéro dépend de la complexité de la tâche et de la qualité de l'invite. Voir également les instructions [en quelques clics](#).

### application zombie

Application dont l'utilisation moyenne du processeur et de la mémoire est inférieure à 5 %. Dans un projet de migration, il est courant de retirer ces applications.

Les traductions sont fournies par des outils de traduction automatique. En cas de conflit entre le contenu d'une traduction et celui de la version originale en anglais, la version anglaise prévaudra.